

我讚頌頌吾主，  
我神欣愉於救我者主！

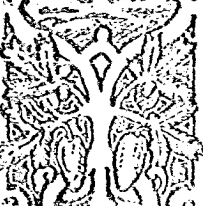


新 經

簡  
要  
註  
講

第 一 冊

Cathol. Mission Press Yenchowfu, Shantung





新經簡要註講

天主降生一千九百三十二年

(第二次出版)

新

經

簡

要

註

講

第一冊

山東兗州府天主堂印書館印

◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

NIHIL OBSTAT

P. H. Kappenberg SVD.  
Libr. Censor.

IMPRIMI POTEST

P. H. Schoppelrey SVD.  
Superior regionalis.

IMPRIMATUR

YENCHOWFU, die 28. Maji 1932

† A. Henninghaus SVD.  
Vic. Apost. de Yenchowfu.

◀ 新經簡要註 ▶

小引

天主聖教之新經。譯爲華文者。既有數部。本無再譯之必要。惟因已譯之新經。兼註講者。頗不爲多。茲將德文新經註釋一部。翻成華文官話。用爲教師易與學童講解考問。名之曰新經簡要註講。一部共分四卷。一百十篇。每篇曾有句解註講勸言。余譯此書。欲學童誦讀之下。多增信主望主愛主之益。誠余厚望焉。



◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

第一冊



貳

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

## 卷一 耶穌降生並其隱居納匝肋

第一篇 天神報若翰誕生	三
第二篇 聖母領報	九
第三篇 聖母往見聖婦依撒伯爾	一五
第四篇 若翰誕生	二〇
第五篇 耶穌聖誕	二五
第六篇 聖母獻耶穌於主堂	三〇
第七篇 三王來朝	四一
第八篇 耶穌避往厄日多國	四九
第九篇 耶穌十二齡講道	五五
卷二 耶穌在衆人面前之言行	
第十篇 若翰做耶穌的前驅	六三

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

## 第一冊

## 目錄

## 肆

第十一篇耶穌受洗.....	七〇
第十二篇耶穌在曠野守四十天嚴齋後退魔之誘.....	七五
第十三篇耶穌初收門徒.....	八五
第十四篇加納婚禮.....	九二
第十五篇耶穌初次從聖殿裡逐出買賣人去.....	九七
第十六篇泥各得睦夜訪談道.....	一〇二
第十七篇耶穌在西加爾乞水化人.....	一〇八
第十八篇耶穌到本鄉.....	一一九
第十九篇耶穌在各法翁行聖跡.....	一二六
第二十篇捕魚聖跡.....	一三二
第二十一篇耶穌愈一癱瘓人.....	一三八
第二十二篇耶穌揀選十二位宗徒.....	一四三

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

第二十三篇山中聖訓 九節道理	一四八
第一節眞福八端	一四八
第二節耶穌教訓宗徒們的本分	一五三
第三節義德	一五七
第四節人行善功之正向	一六四
第五節人當積眞寶藏並當依靠天主	一七〇
第六節用仁慈其善判斷別人	一七五
第七節進低門走窄路	一七九
第八節防備假先知	一八〇
第九節山中聖訓	一八二
第二十四篇耶穌愈一癩瘋者及愈一百夫長的僕人	一八六
第二十五篇耶穌在納英復活一個少年人	一九六

◀ 新 經 簡 註 ▶

第一冊

目 錄

陸

第二十六篇瑪大肋納痛哭自己的罪得赦	一九八
第二十七篇耶穌愈一個病人證明自己是天主	二〇五
第二十八篇獲罪聖神永不得赦並誰是福人以若納自比	二一五
第二十九篇耶穌講了天國七個比喻	二二二
第三十篇耶穌過海止平風浪	二四一
第三十一篇耶穌治愈婦人的病復活雅依祿之女	二四五
第三十二篇耶穌遣宗徒們傳揚聖道	二五二
第三十三篇若翰被押在獄致命	二六二
第三十四篇五餅二魚飽五千人	二六九
第三十五篇耶穌在海面上行走	二七五
第三十六篇耶穌預許聖體聖事	二八〇

天 主 受 享 榮 福 於 天



良 人 受 享 太 平 於 地

卷一 耶 穌 降 生 並 其 隱 居 納 匝 肋



● 第一篇天神報若翰誕生 路加 1 篇 5 至 25 節

● 內容

一、匝加利亞和依撒伯爾都是義人。可惜二人已經年老，沒有兒子。  
二、天神在聖所裏報給匝加利亞得兒的喜信。又給了他這事成就的記號。

三、成就天主所報的信。

● 聖經

● 句解

在佑代亞國，黑落得做王的時候<sup>2</sup>

<sup>1</sup> 佑代亞，是巴來斯底納南方的一省。

有一位司祭，名匝加利亞。他的妻子名依撒伯爾。他兩個在天主台前都是義人。遵行天主的誠命，及古教的禮規。沒有一件可指責的。

<sup>2</sup> 黑落得做王的時候。這正是應驗先知的預言。  
馬拉喜亞先知說過，迨佑達的權仗，離了佑達支派的時候，主降生的日期也滿了。日期以滿，主就要降生。這個黑落得做國王，是從天主降生以前四十年，到降生後三年去了世。



但是二人已經年老，沒有兒子。  
有一天，匝加利亞按司祭的次序。  
在天主台前盡司祭的職分。照司  
祭的常例抓圖，指定了他進天主  
的聖殿奉香。他奉香的時候，衆人  
在外祈禱。主之天神忽然發顯給  
他。立在香台右邊。匝加利亞一見，  
心中就慌亂害怕。天神向他說，匝  
加利亞，你不要害怕。因為天主允  
了你所求的。你的妻子依撒伯爾  
要生一個兒子。你給他起名若翰。  
他是你的喜歡，你的踴躍。在他誕

3 抓圖盡司祭的本分。司祭的本分，就是管着祭  
獻天主的事情。比如奉獻犧牲（就是宰牛羊等）。  
照管七叉蠟台，換祭台上的乾糧，奉香等事情。他  
盡這本分的分派法，因着抓圖爲定決。所以有以  
抓圖的事。從此看來匝加利亞不是大司祭。

4 天主聖殿，這殿有三層。前邊那一層，叫至聖所。  
在裏頭放着結約櫃。但許大司祭一年進一次。當  
中一層，叫聖所。在裏頭有香台。是黃金製的，後邊  
那一層，叫殿軒。裏頭有燭祭台，和大銅水缸。衆人  
在這裏恭敬天主。

5 因爲天主允了你所求的。匝加利亞所求的，大  
概是求的默西亞降生。但不準是求天主賞他一  
個兒子，因他已到年紀老了。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

生的時候，有許多人喜歡，因他在天主前爲大，酒和漿他都不嘔他誕生以前，已經被滿聖神。他要挽回許多依撒爾人，歸向他們的天主。他有厄利亞的德能，在主前行走，引導人民做天主的良民。<sup>7</sup>（瑪拉

喜亞 4 篇 6 節）

匝加利亞向天神說，這件事我由何得知道呢？因我已經衰老，我的妻子也年高了。天神說，我是侍立天主台前的嘉俾厄爾。今奉差來報給你這個喜信。因你不信我的

<sup>6</sup> 因他在天主前爲大，也包含四條。一、因若翰自母胎被滿聖神，得消滅原罪，又得了富裕的聖寵。二、因他作默西亞的前驅。三、因他本身修的德行，勇敢盡本分，直誠，克苦。四、他完全的盡了本分。若翰在天主台前真是大聖人。凡聖經上論若翰所記載的，完全証明了天神所說的話。

<sup>7</sup> 天神報的這個信包含四條。一、所得的兒子起名若翰，解說天主發了大仁慈待世人，就是打發救世者降生，救贖的大恩，派若翰作耶穌的前驅。二、得的兒子有德能。三、若翰的本分是挽回依撒爾人的心，歸向天主。四、若翰盡他的本分，有厄利亞先知的心火，若翰同厄利亞一樣講真理，勸人作補贖。

話、從今直到這事成就的日期、不能說話

衆人在外等候匝加利亞、怪異他在聖所裏過於素常。到他出來的時候、不能向人說話、衆人就知道了他在聖所裏見了奇事。匝加利亞向衆人用手指畫、成了啞吧。迨他盡職分的日子滿了、就回了家。

◎ 註講

一、人若恆心求天主、必定允他所求的。如同匝加利亞和衣撒伯爾多年懇求天主、得了一個兒子、究竟得了所求的。

二、恆心行善的表樣。當那時候、依撒爾人、大半在恭敬天主的事上、冷

8 過於素常。司祭每天早晨、晚晌、進聖所、行奉香祭獻的禮節、有一定的時刻。匝加利亞這一次進聖所奉香、過了素日的時刻、衆人都怪異、趕他出來的時候、不向人說話。衆人更起了怪異。想他在聖所裏見了奇事、因為按古教的規矩、司祭奉完了香、出聖所的時候、當向衆人祝福。匝加利亞出來的時候、已經成了啞吧、不能說話、不能念祝福經、所以衆人更起了疑惑。

淡了。

匝加利亞和依撒伯爾到底仍舊熱心恭敬天主恆心。守天主的誠命。修了真實的義德。真是可叫人效法的。假善人法利塞人所修的德行。是假的。他光圖衆人讚美。

匝加利亞和依撒伯爾所修的德行。全爲光榮天主。他們在天主台前。真是義人。

三、若翰修身戒酒漿。我們雖然不嗑酒。但嗑酒當有節制。若沒節制。就傷害身體。容易陷於邪淫的誘惑。

四、匝加利亞疑惑天主的聖言。向天神說。這事我由何知道呢。他多年求了天主。得了兒子。匝加利亞纔知道天神告訴他的話。是真實的。不能虛言。又是忠信。不能不賞。但他疑惑天主的全能。向天神說。求個真憑據。天主立刻給了他一

個憑據，就叫他作啞吧，至成就了天神所報的事，後來纔能說話，天主顯這件聖跡。一、爲顯天主全能。二、爲匝加利亞承認天神所報的信是從天主來的，將來要應驗。三、爲罰匝加利亞疑惑的罪。

◎ 勸 言

教友。你如今可知道了，你恆心求天主，必定也允你所求的。你從今以後可拿定主意，終身依靠天主的仁慈和他的全能。盼望天主允你所求的善事，又怕天主爲罰你的罪，所加給你的世苦。又想這世苦雖然是出於天主的義怒，却更出於天主的仁慈。爲治好我們靈魂的病，所以我們應當發知恩的心。

● 第二篇聖母領報 路加 1 篇 26 至 38 節

● 內容

一、天神來見聖母。給聖母請安。及報天主降生的喜信。  
二、聖母自稱為天主的婢女。  
三、天主聖子降生為人。

● 聖經

過了六個月。<sup>1</sup>天神嘉俾厄爾<sup>2</sup>奉天主的命往加利肋亞<sup>3</sup>一座城裏去。城名納匝肋<sup>4</sup>。到一位童貞女那裏。這位貞女名叫瑪利亞<sup>5</sup>。是許與達味之族。若瑟的。天神進來向他說。

● 句解

1 過了六個月。就是自匝加利亞見天神發顯以後六個月。  
2 嘉俾厄爾。就是在古時候發顯給達尼厄爾先知以後顯給匝加利亞的一位總領天神。  
3 加利肋亞。就是巴來斯底納北邊的一省。  
4 納匝肋。就是加利肋亞的一座小城。是童貞聖母的故鄉。  
5 瑪利亞。其父名若亞敬。其母名亞納。是達味聖王的子孫。以口傳。瑪利亞年三歲時。他的父母送

亞物。<sup>6</sup>滿被聖寵者。<sup>7</sup>主與爾偕焉。<sup>8</sup>

女中爾為讚美。瑪利亞聽見這話，就害怕。<sup>10</sup>自想這問安的話有什麼意思。天神給他說，瑪利亞不要害怕。因你得了天主的寵愛。<sup>11</sup>你如今要得一個兒子。你該給他起名，叫耶穌。他為大，稱為至高天子。天主將要把他祖父達味的王位，賜給他。他永遠為雅各伯家之主。<sup>12</sup>他的國，沒有窮盡的時候。<sup>13</sup>瑪利亞向天神說，我不認識男子。<sup>14</sup>這事怎麼可成呢。天神說，是聖神降臨於你。

他進聖殿，叫他熱心事奉天主，約十七歲，許婚於若瑟。

6 亞物。解說請安。嘉俾厄爾以這句話敬拜瑪利亞。瑪利亞雖然是人，却因由天主所得的聖寵，有非凡的尊貴，叫天神如此敬拜他。

7 滿被聖寵者。就是全美善的。因此聖母真實為聖寵妙器。

8 主與爾偕焉。就是瑪利亞常得天主照臨保護。心中得天主默啟引佑諸恩。因此說天主與聖母同在。

9 女中爾為讚美。就是說瑪利亞有童貞之德，兼有生子之福。又所生之子，不惟是人，兼是天主。故此讚美瑪利亞勝過一總的聖女。就是說一總的女子當中，惟瑪利亞最可讚美，最有福氣。

10 瑪利亞害怕。是顯聖母的特性。又想自己不相當受此讚美。聖母本來不必害怕，因為這請安讚美的話，原是出於主的聖言。

# ◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

至高天主的能力，應庇你。所以生於你的，是至聖的。稱為天主子。<sup>15</sup>請看你的表姐，依撒伯爾。雖然年老，今已懷孕生子。因為天主，沒有做不來的。事情。瑪利亞就說：主之婢女在茲。希惟致成於我。如爾之言。天神就離別去了。然後主之天神，發顯與若瑟。在夢中給他說：達味的子孫若瑟，你收納瑪利亞為妻。你不要害怕。因他將來所生的兒子，是從聖神來的。你給他起名叫耶穌。因為他要從罪惡裏，救出他的百姓來。

<sup>11</sup> 得了天主的寵愛。就是瑪利亞無染原罪。又全心結合於天主。修了齊全的德行。因此天主寵愛他。簡選他為救世者之母。

<sup>12</sup> 雅各伯家。就是依撒伯爾。天主特選的百姓。一指伯代亞人。二指天下領洗進教者是耶穌特選的子民。

<sup>13</sup> 他的國無窮盡。是指的天國。就是天堂上的諸聖人享榮福。永遠認耶穌為君為主。

<sup>14</sup> 我不認識男子。此言發顯聖母的明智。願意聽天主的命。做救世者的母親。輔助救贖萬民。又不願意失去童貞的尊位。所以他一知道得做母親。是聖神的全能。並不失去童貞。即曰：主之婢女在茲。云云。

<sup>15</sup> 稱為天主子。就是聖母的兒子。論天主性。是天主第二位。論人性。是達味聖王的子孫。



◎ 註 講

一、天神報給瑪利亞這喜信的言語中，明顯天主三位一體的奧理。一、論第一位天神向瑪利亞說，你得了天主的寵愛。又說，主、天主，將他祖父達味的王位，賜給他。二、論第二位說，他爲大，稱爲至高天主子。三、論第三位說，是天主聖神降臨於你。

二、天主第二位聖子降生爲人，就是聖神於瑪利亞懷中，造了耶穌的人性，使其天主性人性，結合成一位。卽是耶穌基利斯督。聖若望宗徒說，天主聖言降生成人，居住我們當中。信經上第三句說，我信其因斯彼利多三多降孕，生於瑪利亞之童身。耶穌論天主性，是天主之子。論人性是達味之子。所以稱爲人子，爲厄瑪奴爾。如說，無形無像的天主，借人形體居我們人間。

三、天主第二位降生於瑪利亞之童身。這是應驗依撒意亞先知的預

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

言曰。將來有童貞女懷孕生子。給他起名厄瑪奴爾。解說天主自己降來救贖你們。(依撒意亞7篇14節)

四、天主降生救贖人之事。瑪利亞相通相助。就是天主差天神。來見瑪利亞。與他相商。俟瑪利亞自由應承。方纔成就。原是童貞女瑪利亞甘心應諾。做救世者之母。實在有行救贖萬民相助的功勞。瑪利亞極謙遜。向天神說。主之婢女在茲。云云。這句話。爲萬民有莫大的關係。故此我們教友。天天呼號聖母瑪利亞。吾樂之緣。至潔之母。救世之母。聖教會每年三月二十五日。過聖母領報瞻禮。爲感謝聖母相助成就了救贖的大恩。

五、瑪利亞之德。這一篇行實上。另外顯明了聖母的三樣德行。就是信德、潔德、謙德。一、信德。聖母聽見天神報告的極奇妙的事情。就是天主降生成人。童貞女做其母親。此言雖然不易明白。到底聖母確實

全信。二、潔德。瑪利亞一聽天神說，天主要降生成人，選你爲母。是聖神降臨於你。碍不着你的童貞。所以瑪利亞纔應承說，主之婢女在茲。云云三、謙遜。瑪利亞一聽天神請安讚美之言。則害怕。只認自己爲天主的婢女。因此天主更加寵愛他。賞他極高的地位。就是得做天主降生的母親。

◎ 勸 言

教友、你們念了、或聽了這篇聖經。當感謝天主的仁慈。打發救世者來救贖你們。也要感謝聖母。因爲聖母助成了這救贖的大事。你們因着聖母、得了生命。爲此經上讚頌聖母說。申爾福。天主聖母。仁慈之母。我等之生命。我等之飴。我等之望。所以你們天天該念三鐘經。又聖母經。玫瑰經。爲記念、感謝、頌揚聖母。助成了救贖的大恩。也要效法聖母的德表。爲得聖母的歡心。

● 第三篇聖母往見聖婦依撒伯爾 路加 1 篇 39 至 56 節

● 內容

- 一、聖母往見聖婦依撒伯爾。
- 二、聖母給聖婦依撒伯爾請安。若翰得天主的寵愛。
- 三、依撒伯爾給聖母請安，並讚美聖母。
- 四、聖母得聖神的默啟。詠歌天主的大恩。

● 聖經

瑪利亞那時候起身，<sup>1</sup>急速往山裏去，到右達的一座城裏，進匝加利亞的家，給依撒伯爾請安。依撒伯爾一聽見瑪利亞請安，即領受聖神，<sup>2</sup>說：「女中爾為讚美，爾胎子並為

● 句解

- <sup>1</sup> 瑪利亞起身。因他如今知道依撒伯爾將生一個兒子，願去祝福他。相傳匝加利亞家住伯達省，山裏一座小城，名乃伯隆，離納匝肋約三百里。
- <sup>2</sup> 領受聖神。是說的天主聖神默啟他，知道在面前的瑪利亞，如今是救世主之母。當時若翰即得了聖神的寵愛。

讚美。<sup>3</sup>使吾主之母到我這裏來。這  
是我的何等榮幸呢。你真是有福  
分的。因你信了天主所報於你的  
事。皆要成功。瑪利亞說、我的靈魂  
讚揚天主。我的心神喜悅於我主、  
救我的天主。因他看顧他婢女的  
微賤。從今以後、萬世的人、都要稱  
讚我是真有福分的。因全能的天  
主在我身上施行了大事。他的名  
為聖的。他的仁慈、世世代代、要開  
發於敬畏他的人。他要用自己的  
膀臂執行他的大能。要解散心中

<sup>3</sup> 爾胎子並為讚美。依撒伯爾認瑪利亞為救世  
主天主之母。所以他也誠心恭敬他的聖子。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

驕傲的人從高座上推下有權勢的人去。高抬謙遜的人。以富貴充滿饑餓的人。叫富貴人空手回去。天主記憶自己的仁慈和忠實。拯救他的僕人。依撒爾如同他所允許給我們的祖宗亞巴郎和他萬世的子孫。瑪利亞和依撒伯爾同居。三個月以後回了家。

### ◎ 註 講

一、天主聖母。聖神用依撒伯爾之口。稱呼瑪利亞爲天主之母。這個地位如何尊高。是人的明悟想不到的。聖母瑪利亞接近三位一體的天主。比天神的尊位還大。所以我們稱聖母爲天神世人之后。

二、恭敬聖母。極謙遜的聖母。因聖神的光照唱歌說、從今以後萬世的人稱讚我實爲有福分的。這預言應驗了。聖教會每日讚頌聖母。念申爾福。德叙禱文。且又每年過許多慶賀聖母的瞻禮。五月內特敬聖母。聖人皆勸我們每日熱心恭敬聖母。懇求聖母在天主台前作我們的中保。事又極其合理。因爲我們恭敬聖母的一切光榮、皆歸於寵愛聖母的聖子耶穌。

三、聖母爲信德的模範。依撒伯爾向瑪利亞說。你是有福的。因爲你信天主所報告與你的話、皆要成功。我們也當全心堅信天主所默示的各端道理。縱有奧理我們人的明悟不能懂透。也該全信無疑。不然不能得救。

四、聖母瑪利亞愛人之表。聖母瑪利亞最好對悅天主。默想天主的事理。如今爲何出去看顧依撒伯爾。也不顧自己的幼弱。也不慮路

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

途的遙遠，或天氣不好呢。他看顧依撒伯爾。一、因聽了天神之言，表  
姐蒙了天主的特恩。因此前去慶賀二瑪利亞知道他的表姐因為  
無子多年難受。如今他既得所求，就去同謝天主之恩。三、瑪利亞要  
滿天主的聖意，願為主之婢女。侍奉表姐同擔辛苦。作愛人的模範。

### ◎ 勸 言

教友。請看聖母如何急於愛人。我們對於愛天主愛人的事情。也要迅  
速去做。今日能行的不可推到明日。聖母瑪利亞見依撒伯爾先行  
恭敬之禮。以後讚揚天主的仁慈，及其德能。我們同人往來，也該如此。  
不要說些爲人有損無益的言語。教友。你領聖體的時候。要思想依  
撒伯爾如何恭敬天主之母。要想我領聖體，領的是天主耶穌。是衆天  
神聖人所愛的主子。思想我重罪人，怎當得起呢。怎敢不恭敬領耶穌  
的至聖之體呢。教友。你願實在恭敬聖母。則該每日熱心念一分聖  
母玫瑰經。及三鐘經。



● 第四篇若翰誕生 路加 1 篇 75 至 60 節

● 內容

- 一、若翰誕生。
- 二、若翰的割損及命名。
- 三、衆人見聖跡的奇妙。
- 四、匝加利亞受聖神的默啟，讚揚天主。
- 五、若翰幼年隱居曠野。

● 聖經

依撒伯爾滿了產期，生了一個兒子。他的鄰人親戚，卽來慶賀他，要以他父親的名字，叫他匝加利亞。他母親說：「叫他若翰。」他們說：「你親

● 句解

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

族之中。沒有叫這個名字的。他們就用手號叫他父親。問問願意給他起什麼名字。匝加利亞要了一個寫字的板。在板上寫說，若翰是他的名字。當時匝加利亞的舌頭立刻開了，能說話，又讚美感謝天主。鄰人親戚都希奇敬畏天主。<sup>2</sup>又照着孩子說，這孩子成人，將來如何。因為眼看天主親手格外扶助他。匝加利亞就因聖神預言說，吾主依撒爾人的天主，是可讚美的，因他看顧了他的人民，救贖

<sup>1</sup> 舌頭立刻開了。因天主所預許的事成功了。匝加利亞日期就滿了。

<sup>2</sup> 他們希奇敬畏天主。因為他們見匝加利亞一寫了若翰的名字，即能說話。就知道天主有意，將來用這孩子，做奇妙的大事。

<sup>3</sup> 因聖神。匝加利亞受天主的默啟，知道若翰將來為救世者的前驅，並救贖依撒爾人的日期近了。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

他。至於我的小兒。你將來要稱爲最高天主的先知。因爲你要在主前行走。給他預備道路。要引他的人民認識救世者。孩子漸漸長大。又精神、又強健。上曠野裏去。直到當出現在依撒爾民前的時候。

◎ 註 講

一、天主是忠信的。天主許給匝加利亞說、你的妻子依撒伯爾要生一個兒子。如今踐了所許的話。又責罰匝加利亞起疑惑的罪說、你啞吧。直到我報給你的事成就了。果然匝加利亞一做完天主所命的事。也就能說話了。

二、匝加利亞受了聖神的默啟。他的兒子。將要稱爲最高天主的先

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

知。爲救世主的前驅。

三、鄰人親戚該同心合意。匝加利亞得了所求的，天主賞他一個兒子。親鄰齊來慶賀。因凡真心愛人的，聽見人受福，卽當慶賀。

四、若翰在少年的時候，進了曠野，孤居山洞，事奉天主，守齋祈禱，德行和聖寵日日長進，長了大勇敢，因此聖經論他說，他的神靈勇敢高超，自幼習德無罪，像似天神，勸衆人痛悔補贖，給救世者開道。

五、拜乃的可士四。解說受天主的降福。匝加利亞因天主允他的祈求，所以他滿心喜歡。他讚美天主，感謝天主，因爲救世者降來救贖，依撒爾並救贖萬民。匝加利亞不但愛自己，和本族的人，而且普愛萬民。代衆人讚美天主，感謝天主，聖教會的鐸德，在日課內，天天念這天主聖神默啟的聖歌，讚美天主。

六、教友當以領洗的本日，爲瞻禮。因這一天蒙赦罪，得聖名，得了超性

生命。問答上說。凡新生的孩子。領洗的時候。得付一位聖人的名字。求他作主保。該效法他的表樣。教友過主保瞻禮。當感謝天主。造生保存之恩。又該感謝天主。賞賜受洗重生之恩。就是得原本諸罪之赦。並成天主及聖教會的義子。得了信望愛三樣超性之德。還得一個永遠不滅神印。

◎ 勸 言

教友。你自從得赦原罪以來。修了德行麼。你年歲見長。德行也並長了麼。或是你只空過了年月日時。辜負了超性本性的諸恩呢。聖若翰每日加增天主的寵愛。你領洗的時候。也得了天主的寵愛。你犯了大罪。失去了寵愛麼。你年幼時敬畏天主。守天主的誠命。如今你迷迷忽忽的。竟把天主忘了麼。你該想念天主。又把自己全全獻於天主。小孩子你長大。或善不善。却在你的意願。

● 第五篇耶穌聖誕 路加<sup>2</sup>篇1至21節

● 內容

一、瑪利亞和若瑟往伯冷去。  
二、耶穌誕生。天神發顯給牧童。報天主降生的喜信。  
三、八天既至。與聖嬰行割損之禮。並取名耶穌。

● 聖經

那時候。則撒肋<sup>1</sup>與古斯多發了上諭。要清查屬下的人民戶口。令人各歸本城報名上冊。若瑟原是達味的本城出身。他從納匝肋城往伯代亞省。到達味的本城伯冷去。同瑪利亞報名上冊。因為在店裏

● 句解

<sup>1</sup> 則撒肋。是羅馬總王的統名。與皇上意思相同。與古斯多是當時羅馬總王的本名。耶穌降生的時候。他已經在位三十一年。又待十四年纔去世。  
<sup>2</sup> 發出上諭。羅馬總王。令人各歸本家報名上冊。實有天主的奧義。是天主上智按排的。為應驗先知的預言。

沒有找着地方。無奈，出城到了一個山洞裏。當他們在那裏的時候，瑪利亞滿了產期，生了兒子。用布把嬰孩裹起來，放在馬槽裏。在白冷臨近的地方，有牧童巡更，守夜看羊。忽然有一位天神，站在他們眼前，從天發光，光照他們。他們就甚是害怕。天神向他們說：你們不要害怕。我來報給你們一個大喜信。是關係萬民的喜信。就是今夜在達味城裏，救世者基利斯督誕生了。你們要看見一個嬰孩用襁

<sup>3</sup> 達味的本城。白冷都是達味聖王出身的之處。瑪利亞若瑟是達味的族裔。因此他們二人往白冷去報名。二位聖人到白冷的時候，客店皆已住滿。故此他們出城，進一近城的山洞，暫住一宿。這山洞是放羊的牧童避風雨的地方。

耶穌降生很謙遜。（亞茂斯 9 篇，11 節）（依撒意亞 11 篇 1 節又 53 篇 2 節）

◀ 新經要註 ▶

襪裹着。臥在馬槽裏的這是一個記號。你們可以認得他。忽然有許多天神。同那一位天神。一齊讚美天主。唱歌說。天主受享榮福於天。良人受享太平於地。天神回天堂去了。牧童就彼此的說。我們往白冷去看。天神所指示我們的事。他們急忙走去見瑪利亞。若瑟和在馬槽裏的聖嬰。他們一見就知道（天神）論嬰孩說的是真實的。他們轉告衆人。凡聽見的人都希奇。牧童向他們說的話。瑪



利亞將這些事都放在心裏回想。牧童們回去。不住聲的讚美天主。八天以後。給聖嬰行割損禮。給他們起名叫耶穌。是天神在他誕生以前。已經所取的名字。

◎ 註 講

一、萬事有天主的聖意按排。在七百年以前。天主默啟米蓋亞先知預言說。佑達的白冷呀。你在佑達的府縣中。不是最小的城。因為管理依撒爾我們的君王。將來出在你的城裏。羅馬皇上發出上諭。令屬他的人民。歸原籍去報名。正應驗了天主的聖意。

二、耶穌真天主真人。天神嘉俾厄爾向瑪利亞說。你所生的兒子。是至高天主子。所以耶穌是天主。耶穌生於瑪利亞之童身。是瑪利亞

之子。是達味的子孫。所以是人。我們的眼。看耶穌聖嬰在馬槽裏。極美好。極良善的。我們的耳朵。聽天神報給牧童的喜信。說。在馬槽裏。極美善的聖嬰。是救世者基利士督。是主。是天主。爲此我們當跪在馬槽前發信德說。我信其惟一費略。耶穌基利士督我等主。我們爲記念耶穌降生的大恩。念三鐘經說。且天主費略降生爲人。居我人間。

三、天主第二位聖子降生。發顯愛人至切之情。聖若望宗徒寫信說。

天主先愛了我們。因此我們該以愛還愛。天主先造了天地神人萬物。爲發顯他的全能。以後降生爲人。受苦受死。當仁愛良善的聖嬰在馬槽裏。無數的天神慶賀世人。報給良善的牧童知道。在馬槽的聖嬰。是天地的主宰。是救世者。問答上說。天主聖子爲什麼降生。耶穌受苦受死。是受勉強的麼。

四、天主纔一降生。臥在卑賤馬槽裏。受的苦。是爲治世人貪光榮。財貝。安逸自在的三樣常病。又要補贖衆人的罪。

五、天主的尊位。同人的尊位。有無限的分別。世人好住體面房屋。好穿綢緞。又好圖田園廣大。這是世俗人所稱的尊貴。但天主却看爲卑賤爲虛假無用的光榮。

六、天主降生以前七百年。先知預言說。天主降生的地方。就是白冷。生於達味的族裔。天主聖子降生。世人不收留他。沒得住人所住的房屋。貧賤至極。却有無數的天神奏樂唱歌。讚美降生的主子。慶賀世人。領牧童來朝拜救世者。這些情景真是奇妙。降生的天主。原是以貧窮爲眞福。耶穌所住的馬棚和馬槽。不是他的。那十字架是惡人給他預備的。置聖屍的墳墓。是恩人給他的。這樣應驗了他自己的預言說。狐狸有洞。飛鳥有巢。但人子無枕首之地。

天主降生要收納我們爲義子。從邪魔之手。救出我們。爲此我們該跪在耶穌聖嬰面前。感謝救贖之恩。定志。從今以後。要棄絕驕傲。貪財。及貪安逸的毛病。

七、耶穌聖名。耶穌二字解說救世者。就是天主救贖我們。凡不依賴耶穌聖名的人。不能得罪之赦。不能得寵愛。生前不得安慰。死後不得常生。耶穌的聖名。是我們所信所望所愛的總樞。所以凡呼號耶穌聖名的人。是呼號天主的。

聖保祿宗徒寫信說。天主高舉他。賜他一個名號。超出諸名之上。令凡在天上。世間。地獄者。聞耶穌之名。皆屈膝跪拜。(致斐利伯書二章)

節及10節

所以天下萬民都該齊心合意。同一總的受造的萬物。承認讚美耶穌基督。爲救世者爲天主。教友呼號耶穌聖名的時候。當點

頭表顯恭敬耶穌的心。彼此的問安說。讚美耶穌永遠讚美。  
八、耶穌聖誕瞻禮。聖教會在冬至後第四日。過耶穌聖誕瞻禮。這個瞻禮鐸德做三台彌撒。第一台彌撒。爲光榮天主聖父。在無始之時生聖子。在味爽時做第二台彌撒。爲感謝天主聖子。降生爲人。居我人間。在天明時做第三台彌撒。爲感謝耶穌赦我們的罪。賞我們寵愛。居我們的心中。

九、老奉教的地方。聖誕瞻禮早夜。在教友家中。插上一棵栢樹。或松樹。名叫基利斯督樹。樹上插着蠟燭。和別的美好的物件。叫家中兒女滿心歡喜。效法天神慶賀耶穌聖嬰。同聲唱歌。

這棵樹。表明耶穌爲我們復得超性的生命。復得常生。蠟燭表明耶穌爲我們信德的光亮。樹上的各樣美好物件。表明耶穌聖嬰。賜我們無數的神恩。

十、天神唱歌說。天主受享榮福於天。良人受享太平於地。這是天神喜喜歡歡的讚揚天主的歌。慶賀在天主聖父。因纔降生的聖子。完復先前自無始之時所有的光榮。在地人得救贖。良人是謙遜忠厚的人。全信天主的道理。又甘心情願遵守天主的誠命。太平於地。是說的脫免魔鬼能力。（依撒意亞 6 篇 8 節）

◎ 勸言

教友。你熱心愛慕耶穌聖嬰如同朝拜他的那些牧童一樣麼。你進堂或領聖體如何朝拜了聖體呢。天神指引你。父母勸導你。你聽了麼。你是謙遜忍耐的。或是自高自大。好發驕傲的呢。

## ● 第六篇聖母獻耶穌於主堂

路加 2 篇 22 至 38 節

### ● 內容

一、聖母獻耶穌於主堂。

二年高的西默盎讚美天主。並受聖神的默啟。預言耶穌聖嬰的將來。  
三、女先知聖婦亞納。與當時的人。論讚耶穌聖嬰。

### ● 聖經

照每瑟所定的法律。瑪利亞滿了  
取潔的日期。就同若瑟抱着聖嬰。  
往日路撒冷去進聖殿。將他獻與  
天主。照天主定的禮規獻了禮物。  
就是一對斑鳩。或是一對鴿子。  
當時在日路撒冷有一個敬畏天

### ● 句解

1 法律。按每瑟的法律。若婦人生子。當在家隱居  
四十天。不准他進聖殿。四十天滿了。該進聖殿。行  
取潔的禮。富裕者獻一隻羊。貧者家可獻一對鴿  
子。或是一對斑鳩。一個爲燔祭。一個爲贖罪之祭。  
童貞聖母本來不該行此禮。但他甘願奉行。法  
律又說。若所生的是長子。即當獻他與天主。既獻  
以後又可拿錢贖回來。聖母若瑟全照法律行了。

## ◀ 新經要註 ▶

主的義人。名叫西默盎。自幼年盼望依撒爾的安慰。(指救世者)聖神在他心中默啟他說。你去世以前。要親眼見天主的基利斯督。當時受聖神的感動進聖殿。正遇他們抱着耶穌聖嬰他就接過耶穌聖嬰。抱在懷中。讚美天主說。吾主我的天主。<sup>2</sup>如今可照你的預言。叫你的僕人平平安安的去世了。因我的眼已經看見你的救贖。就是你所置在萬民面前的。照耀萬民的光。並爲依撒爾民人的榮耀。瑪

<sup>2</sup> 吾主我的天主。西默盎說這話。表現他的熱心。

盼望見救世者。既得了他的盼望。就歡喜的願意去世。當時在日路撒冷。惟西默盎一個人。認耶穌聖嬰爲救世者。是聖神的默照。所以他知道。他所抱的耶穌聖嬰是救贖萬民的默西亞。

<sup>3</sup> 照世人的真光。當時天下萬民都沈溺於異端。不認真主。真如坐在黑暗之中一樣。

<sup>4</sup> 許多人跌倒。耶穌降生的本意是救贖世人。到處有許多人不肯信從。因此失喪靈魂。



◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

利亞若瑟。一聽了論耶穌說的這些話就驚訝。西默盎又祝福他們。向耶穌的母親瑪利亞說。你看這個嬰孩。是(天主)按排的。是將來要叫許多依撒爾民人跌倒。(喪亡)是叫許多人復活。又叫他像一個標號一樣。許多人相反他。你的心將被一把劍刺透。叫許多人的心思顯露出來。

當時在日路撒冷有一位年高的女先知。名叫亞納。他出嫁以後。同丈夫只住了七年。就守寡。今已八

5 許多人復活。凡信從耶穌的人得救免諸罪。靈魂肉身同登天國

6 許多人反對他。耶穌在世上受黑暗略得汲法利塞人的謀害。後來耶穌所立的聖教會。也常常的受世俗及惡黨的攻擊。皆是天主預先知道的。所以我們若見惡人輕慢難為謀害聖教會。不必見怪。

7 將來有一把劍。這就是預言聖母的痛苦。因耶穌受死之苦。像一把利刃。刺透聖母的心一樣。

8 心思顯露。是說世人對於耶穌。不能中立。或是信而愛慕他。或是不信而反對他。這樣人心裏隱藏的意念。就顯露出來。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

十四歲。總沒有離開聖殿。守齋祈禱。黑夜白日事奉天主。正這時候。他也來讚美天主。向一總盼望救贖依撒爾的人說。這個嬰孩的事。

◎ 註 講

一、天主至忠信。聖母獻耶穌於主堂的時候。天主應驗了先知的預言。亞格五先知說過。不多時候萬國人所切望的。要來到你們所修蓋的這座聖殿。將來有光榮更大了。因為天主在這個地方。將要賜給你們平安。

二、耶穌是默西亞。聖神叫西默盎見耶穌。認他爲默西亞。他將來光照異教的人。也救贖萬國的人。

三、信德是天主的特恩。西默盎和亞納有聖神的默啓。因此能認得

四、面前行善立功。得天主的賞報。是救世者。

四、人行善立功。得天主的賞報。西默盎和聖婦亞納信耶穌聖嬰是眞天主。他們怎麼得了這樣的信心呢。是因為他們忠信恆守了天主的誠命。守齋默想念經。自幼年就常常盼望救世者。

五、信耶穌之德。信德能退去人心裏一切的怕死之情。西默盎一見耶穌聖嬰就心安。又甘心願意去世。依撒爾人從古時候。雖然大半熱心。但在臨終的時候心中驚懼不安。因為不知道死後的光景。或受苦。或享福。所以沒有不怕死的。

六、聖母的謙遜和聽命之德。聖母終身無罪。所以他該行取潔禮。他去行取潔禮。是出於他的謙德。立了遵守法律的美表。

七、聖母獻耶穌於主堂瞻禮。聖教會在耶穌聖誕後四十天。過獻耶穌於主堂瞻禮。也叫取潔禮。司鐸祝聖蠟燭。領着教友遊堂祈禱。唱

聖歌。手執蠟燭。是表明慶賀耶穌爲救世者。是照世的眞光。

八聖母七苦。西默盎因聖神的默啟。預言耶穌將來是聖母極痛苦的緣由。此預言實在應驗了。所以我們在聖母禱文上。稱聖母爲諸爲義致命之后。

九、許多人相反耶穌。西默盎預言耶穌將來是爲衆人所反對的。標號。這些預言不斷的應驗。耶穌當聖嬰的時候。黑落德反對他。以後他傳教於閣右代亞。天天有法利塞人和撒杜才人相反他。他本城的納匝肋人。將他領出城去。要陷害他。右代亞人於他作對。妄證他。又要用亂石砸死他。究竟將他釘在十字架上。如今普天下有許多的人相反他。各處有惡黨反對他的聖教會。直到耶穌乘雲降來審判萬民的時候。惡黨纔止住不攻打他。聖保祿宗徒給各林多教友寫信說。惟我傳基利斯督被釘十字架上。右代亞人以爲

行路的礙石。而異邦人以爲愚拙。惟蒙召者不論有代亞人。希拉人。皆以基利斯督爲天主的能力。天主的智慧。

◎ 勸言

教友、你領聖洗的時候、也成了天主、及聖教會的義子。父母也把你、獻給了天主、你要當個好孩子。全心愛慕天主。事奉天主。把靈魂肉身、三司五官、都獻給天主。拿定主意。一輩子要遵守天主的誠命。天天感謝天主。賞了你信德的恩典。領聖體的時候。要像西默盎一樣愛慕耶穌纔好。

● 第七篇三王來朝 瑪竇 2 篇 1 至 12 節

● 內容

一、三王進日路撒冷，見黑落德，訪問聖嬰。  
二、三王在白冷，那朝拜聖嬰。

● 聖經

黑落德爲王的時候，耶穌生在右達白冷。有博學人從東方來到日路撒冷，問說：新生的右代亞國王在那裏？我們在東方見了他的星。特來朝拜他。黑落德聽見這話，就心神不安。日路撒冷、閣城的人，民也不安。他就召集衆司祭長，和

● 句解

1 博學人。是阿拉伯、波斯、加爾德通曉大文的人。古時候在巴比隆有巴郎預言。說在伯達國裏，將現一個奇星。爲指示救世者降生的日期。古時候達尼厄爾先知，被擄東方，提醒伯達國人，堅望救世者。這三位王子，信古經上的預言，他們一見出現的奇星，就起身去朝拜降生的救世者。  
2 這個星是奇妙之星。於別的星不一樣。

民間經師們。問他們說。基利斯督該誕生在那裏。他們說該生在右達白冷。因有先知記載說。右達白冷呀。你在右達的府縣中。不是最小的。因為管理依撒爾。我們的君王將來出在你的城裏。於是黑落德就暗暗的。請了三個王子。仔細查問他們。那個星出現的時候。以後叫他們上白冷去。囑咐他們說。你們去細細的查問那嬰孩的下落。查問明白回來。報給我個信。叫我們也朝拜他去。他們

3 黑略得心神不安。是因他怕依達人廢除他。聞城的百姓不過是怕黑略得。因此虛暴性發。無理枉殺人民。

4 衆司祭長。本來只有一個司祭長在位。但外邦國王遂便革換。爲此當時有在位的及不在位的司祭長。

5 民間經師們。依代亞國多年沒先知可敬訓人。時有經師講解古聖經。黑略得知道博學人。訪問新生的國王。是經師們所講的。衆人所盼望的基利斯督。是將來從外邦的權下救出依代亞人來的。

6 黑略得暗暗的叫博學人來到面前。不准閒人一同前來。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

去了。他們在東方所見的那個星。忽然又在他們前頭行動。他們又見那星很喜歡那星直到嬰孩所在之處就止住不動了。他們進了屋。看見聖嬰和他母親瑪利亞就俯伏在地朝拜聖嬰。打開寶櫃取出黃金乳香沒藥來獻給聖嬰。當做禮物他們在夢中得了天主的默示。不要再去看黑落德。所以他們就從別的路上回了本國。

◎ 註 講

一、天主是全知道的。天主知道黑略得的心思。要害耶穌聖嬰。二位

7 進了屋。耶穌誕生後聖家挪移若瑟的親族家去了。不復在山洞裏居住了。



博學人不知其詐。必將認真教黑略得知道。聖嬰所住的地方。爲此天主默示他們不要回日路撒冷見黑略得。

二、耶穌救贖萬民。萬民不論佑代亞人、外教人、皆在得救贖的人內。他纔一降生的時候。叫天神來報給佑代亞看羊的牧童。又用異星引外教人來朝拜。承認他爲默西亞。這樣發顯自己是天神的君主。是諸星的主宰。白冷鄉下的牧童。是貧窮無學問的人。三位王子是富貴博學的人。從此看來天主的本意。要救贖一總的人。是佑代亞人。是外教人。不論富貴貧賤。明哲愚魯。叫他們都聽天主的真道。都蒙天主的聖寵。都得救贖的恩典。

三、三王來朝拜聖嬰的時候。發現信德。他們的信德是堅固的。是活潑的。他們信先知的預言。救世者降生在佑達國。他們信將來有異星預指天主降生的時候。所以他們一看見異星。立時就起了身往

佑達國去。三王盼望見新生的救世者。盼望的懇切。願意朝拜他。不嫌路遠。不辭辛苦。走近日路撒冷。不見奇星。失迷了道路。不敢與勇敢前走。趕進京都。訪問救世者誕生在那裏。他本國本鄉的人衆却不知道。反都驚動起來。三王也不起疑。是受異星的迷惑。真金不怕火煉。他們的信德亦然。實在堅固。他們不止步。不含糊。往前走。三王聽司祭長和經師們講明先知彌蓋亞所記載的聖經。立刻起身往白冷去。闔日路撒冷城裏無一人送行。指引道路。三王自去尋救世者。日路撒冷的司祭。經師。國王。平民。都不願救世主誕生之事。不信。不去朝拜他。三王見本國本族的人。如此冷淡。也不含糊。定要朝拜新生的救世者。因信德堅固。終得所望。滿心喜悅。見聖嬰的面容。得一道聖寵之光。就伏地朝拜聖嬰。認爲天主。爲救世者。聖奧斯定問說。三王見耶穌聖嬰的時候。倘若不承認爲救世者。爲天

地的主宰。也要伏地朝拜他麼。

四、人當用天主的聖寵。恆心行善立功。當天主聖子誕生那一夜。天神在空中唱歌說。良人受享太平於地。三王實在有善心。有善志。恆心用了天主的聖寵。因此他們在地得了平安。身後得了救。問答上說。人若願意叫聖寵有實效。該做什麼。三王怎麼善用了聖寵。當時在東方除三王以外。也有別的人看見這個奇星。知道是預指默西亞誕生的星。但他們不動心。不隨天主的指引。不來朝拜聖嬰。惟獨這三位良善的國王。隨天主的聖寵聽命來了。並不辭辛苦。不顧路中的危險。所以在日路撒冷又得了新寵佑。就是得信天主誕生之處。隨了寵佑的指引。立時往白冷去。得了天主的默照。知道聖母所抱的聖嬰。是天主子。是救世者。相傳三王終身保存了信德。證明耶穌是天主。是救世者。至於捨生致命。所以聖教會

恭敬三王爲聖人。教友從此該知道。善與聖寵同行。是最要緊的。五、司祭長和經師們的冷淡。他們因先知的預言。同三王述說出顯異星的奇事。知道默西亞在白冷誕生了。他們的心却還冷淡不動。不用所得的聖寵。不想得見默西亞自己不去朝拜他。後來救世者。到他們眼前。他們反倒嫌他貧賤。故意的不信。固執不肯認他爲救世者。又恨他。釘在十字架上。

六、驕傲是七罪宗之第一。黑略得自高自大。要殺默西亞。所以他這一個驕傲和嫉妬。要哄騙三王。說自己也要去朝拜聖嬰。惡人相反

耶穌攻打聖教會。所用的兵器。就是假粧善人。陰謀詭計。

七、三王來朝瞻禮。聖教會年年過三王來朝瞻禮。爲記念天主召選三位外邦賢王。來朝拜耶穌聖嬰。他們三位是外教人。首先代表萬民來朝拜救世者。因天主的光照。認耶穌爲萬民的主宰。所以我

們該感謝天主，賞給我們信德的光亮。因我們的先祖，也是外教。上古時候，也不認識天主。我們要讚揚天主，因他如此普愛了天下萬民。

八、三王所獻的禮物，俱有借意。獻黃金，表的認耶穌爲王；獻乳香，表的認耶穌爲天主；獻沒藥，表的認耶穌爲真人。將來受難救贖人類。九、三位聖王在白冷所朝拜的耶穌，就是如今在聖堂裏。聖體內，我們所朝拜，所恭敬的天主耶穌。從天所顯的異星，指示耶穌聖誕生之處。如今在聖堂裏所懸的聖體燈，好似那個異星。吾主聖體所在的地方。

◎ 勸 言

教友，你從領洗以來，得了天主多少聖寵。你善用了麼？前進了麼？或是辜負了天主的大恩，違背了聖寵的提醒呢？聖保祿宗徒給各林多教

## ◀ 新經簡要註 ▶

友寫信說。我勸你們不要空受天主的聖寵。你該獻給耶穌聖嬰的。  
一、是愛情的黃金二、是熱心祈禱的乳香。三、是忍耐和補贖的沒藥。

### ● 第八篇耶穌避往厄日多國 瑪竇 2 篇 13 至 23 節 路加 2 篇 40 節

#### ● 內容

- 一、聖家避難。
- 二、黑略得命殺嬰孩。
- 三、聖家逃難。
- 四、聖家回國居住納匝肋。

#### ● 聖經

那時候主之天神。發顯於若瑟。在睡夢中給他說。起來領着嬰孩和

#### ● 句解

他母親逃往厄日多國去，在那裡居住。直到我告訴你的時候，因為黑略得要謀害聖嬰，若瑟就起來夜間領着聖嬰和他母親逃避到厄日多國去。那時候黑略得見自己受了三王的欺哄，大發忿怒，差人去按着他向三王問出來的日期，把白冷城和臨近的地方，凡兩歲以下的嬰孩全都殺了。這正應驗了日肋彌亞先知說的話，在拉瑪聽見聲音號咷哀哭，是拉客爾哭他的孩子們不肯受安。

1 往厄日多去。大約十天的路程。雖然是異端人的國，却有許多佑代亞人也在那裏。

2 卽夜起身。聖母聖若瑟甘心聽命，快起身。惡王要害耶穌。耶穌不顯聖跡，不阻擋惡王自主之權。甘願如同一個軟弱無能的人一樣，這是何等的忍耐。

3 被受三王的欺哄。黑略得本來不是受人的欺哄，但算他設計裝善欺哄了三王，說自己也要去朝拜聖嬰。其實是願謀害聖嬰。

4 和臨近的地方。黑略得因為不知道聖嬰住在白冷城內，城外爲此他叫殺城內城外四鄉的嬰孩。他估量耶穌聖嬰大約不出兩歲，所以將兩歲以下的嬰孩全殺了。

5 拉客爾。是古聖雅各伯之妻。本雅明之母。拉馬及白冷地方的居民是他的後代。耶穌降生大

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

慰。因為他們都不在了。黑略德死了以後，主之天神，在厄日多顯於若瑟在夢中給他說。起來，領着嬰孩和他母親，往依撒爾的地方去。因為謀害嬰孩的人已經死了。若瑟起來領着嬰孩和他母親，到依撒爾的地方。聽說亞格老接他父親黑略德的王位。做右代亞國王，就不敢往那裡去。夢中得天主的默示，往加利肋亞去，到了一座城，名叫納匝肋<sup>7</sup>，就在那裏住下了。

約六百年以前，巴比降王那布各攻取日路撒冷，將佑代亞人初集拉馬地方，以後從拉馬遷到巴比降。當時日肋彌亞先知，說了人民的祖母拉客爾從墳墓出來，哭自己的後代，不肯受安慰，如今這話又應驗了一次。

<sup>6</sup> 黑略德死了以後，黑略德受了天主的罰，在腹中生瘡生蛆，渾身蛆咀，口出臭氣，大發暴怒，命殺自己的兒子，又要自盡。五天以後就死了他三個兒子。就是亞格老、斐理伯、安體伯。分其國。亞格老暴虐好殺人。在佑代亞為王待六年以後，羅瑪總王斥退他的王位，把他充軍法國。

<sup>7</sup> 納匝肋。是加利肋亞省的一座小城，在大博爾山西方，約二十里。



◎ 註 講

一、天主是全知的。天主知道黑略得要殺白冷的嬰孩。所以他打發天神來。命若瑟當夜起身往厄日多去。救了耶穌的性命。天主知道亞格老如他父親一樣暴虐好殺。所以命若瑟往納匝肋去居住。不屬盧王管轄。

二、天主至公至義。黑略得的惡病兇死。預表地獄的永苦之刑。明顯天主的公義。黑略得固執於惡被天主棄絕。

三、凡事都有天主的安排。黑略得要謀害耶穌聖嬰。但天主的聖意。領耶穌聖嬰脫了惡人的謀害。天主也保佑我們的諸事。所以我們在各樣事上。該當樂意聽命。凡有所慮的事。都該託於天主。因萬事都有益於愛主的人。

四、若瑟是鞠養耶穌之父。若瑟天天竭力辛苦。膳養耶穌聖嬰。並保

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

護他的生命。他也得了盡本分相稱的聖寵。

五、聖若瑟有大權位。天主揀選聖若瑟。生前作聖家之長，死後在天堂上。作聖教會的主保。爲此聖教會慶賀他爲天下大主保。聖若瑟臨終的時候。蒙耶穌瑪利亞的安慰。爲此聖教會勸教友們。要懇求聖若瑟。爲臨終的主保。

六、聖經稱聖若瑟爲義人。因他有完備的德行。一聖若瑟有堅固的信德。他恆信天主的預知照管。他安心忍耐聽命。終身守童貞作聖母的淨配。

七、聖母聖若瑟的信德。和聽命之德。天主命他們攜帶聖嬰逃往厄日多。他們不慢怨說。倘若耶穌聖嬰真是天主聖子。爲什麼不能自己保護自己的性命呢。也不說全能天主之子。爲什麼當躲避惡王呢。天神命我們走。爲什麼不說明何時叫回來呢。不說。我們怎麼能

走這滿危險的遠路呢。瑪利亞若瑟沒有這樣的疑惑。天主一命就急速起身。全心仰合天主聖意。全心依靠天主。

八、忿怒。黑略得好發怒害人。這個怒情引他殺了許多無罪的小嬰孩。黑略得犯了故意殺人、籲天主降罰的大罪。

九、惡欲和貪心。黑略得謀殺耶穌聖嬰的事沒有成。但他却犯了罪。因他有意殺了聖嬰。

十、致命的聖嬰孩。那白冷城內外被殺的嬰孩。爲耶穌的緣故捨了性命。受了血洗。赦了原罪。升了天堂。聖教會在耶穌聖誕瞻禮後第三天過諸聖嬰的瞻禮。

◎ 勸言

教友。你若有不順心的事情受苦。不可慢怨天主。按排的不好。該仰合天主聖意。安心聽命。耶穌聖嬰逃往厄日多的時候。爲補贖你的罪。受

了辛苦。所以你該定志說。我爲愛耶穌甘願受苦受難。若你領洗以後。未開明悟死了。你以定箭直的升天堂。因那時候還沒有犯本罪。你若如今去世。還敢保你無罪麼。你如今還實在良善麼。或是已經變爲驕傲好忿怒的呢。你當定志從今以後。要做一個良善的人。

● 第九篇耶穌十二齡講道

路加 2 篇 42 至 52 節

● 內容

- 一、聖家往日路撒冷去過瞻禮。
- 二、耶穌獨留聖殿。與經師博學問難。
- 三、聖母聖若瑟痛苦尋找耶穌。既見耶穌。又極歡喜。
- 四、耶穌隱居納匝肋。

● 聖經

耶穌十二歲的時候。他們按瞻禮的常規矩。又上日路撒冷去了。瞻禮之日既滿。他們回去。耶穌聖童。留在日路撒冷。他的父母並不知道。想他在同行的人當中。他們走了一天的路。就在親戚和認識的人當中找他。因為找不着。就回了日路撒冷去找他。三天以後。在聖殿裏。纔找着了。他。見他坐在學士們當中。聽他們講論也考問他們。聽他說話的人都驚訝他的聰明。

● 句解

1 上日路撒冷去。納匝肋至日路撒冷在約有三百里。雖然路遠聖家不辭辛苦。年年去趕巴斯。對瞻禮。聖母本來沒有本分當去。耶穌十二歲。去過瞻禮。是尊守古教規矩。

2 因為找不着他。瑪利亞知道耶穌是天主子。耶穌越可尊敬可愛慕。聖母不見他。也就越傷心。若瑟自然也同聖母一樣難受。

3 在聖殿裏。是在經師們講道理的地方。耶穌雖然年歲尚小。他答應的却很明白。又常考問他們。因此顯出來了。天主性的上智。

◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

及他的應對。他的父母一看見他。就大大的驚訝。他母親向他說。我的兒。你爲什麼。向我們這樣呢。看你父親和我。難受的尋找你。耶穌答應說。你們爲什麼找我。不知道。我聖父的事情。我該辦麼。他們當時。却沒有明白。他對他們。所說的話。他就同他們一齊。回了納匝肋。聽他們的命。他的母親把這些話。都記在心裏了。耶穌的上智。與年歲俱長。在天主面前。與在人面前。愈顯可愛。

4 却沒有明白。聖母若瑟。知道耶穌聖嬰是天主子。是救世者。當時却不明白。他爲什麼該這樣在聖殿裏住下。爲滿他聖父的聖意。

5 把這些話一都記在心裏了。聖母常把天神及牧童。三王。西默盎。納匝肋等。並耶穌自己說的話。都放在心裏。回想。因此一天一天的也更明白了。耶穌救贖衆人的大事。

6 耶穌的上智。據聖保祿宗徒說。天主聖智的寶藏。滿吾主的聖心。吾主的聰明及上智。原是無窮。不能加增的。如今說俱長。是說吾主心中完全的聖德和光輝發於外。顯於衆人面前。

◎ 註 講

一、耶穌隱居。耶穌隨聖母和若瑟回了納匝肋。聽他們的命。屬他們管。這句話。包括耶穌三十年的行實。

二、耶穌真天主真人。耶穌是人。因是童貞瑪利亞之子。從小長成年。由童年至中年。耶穌是天主。據第一篇。至這一篇。所講的天主耶穌。如何謙遜。自己願意爲人受窮受難。却還未聽從耶穌的口。中出的一言。在這一篇上。我們纔聽得耶穌親口說話。出於眞明智。就是天主的明智。耶穌聖童方十二歲。在聖殿裏。在衆人面前。按天主聖父的意思。發一道上智的光。稱天主爲自己的聖父。即證明自己爲天主之子。

三、耶穌聖童。立了聽命的善表。耶穌自幼年到三十歲上。遵行瑪利亞若瑟的命。凡父母出的命。他立刻就奉行。不論在什麼事。什麼本

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

分上。他都喜喜歡歡的相幫他們順承他們的心意。我們想想這聽命的是誰。聽了誰的命。在什麼事上聽了命。怎麼聽了命。聽命多麼長久。這都是爲的什麼呢。一、爲補贖人不聽命的罪過。二、爲給一總的人。立聽命的表樣。

四、人都該熱心恭敬天主。瑪利亞若瑟每年往日路撒冷去過瞻禮。耶穌聖童歡喜跟從。這樣給我們立了恭敬天主的善表。教訓我們要喜歡守天主的誠命。要熱心行恭敬天主的善事。耶穌聖童在聖殿裏。住了三天的工夫。是教訓我們要喜歡進堂。守瞻禮主日。聽天主的道理。

五、人當勤勞。耶穌親自勞力工作。降福勞工的人。也教訓我們各人。在各人的本分上盡力。無論做什麼事情都該有耐苦耐勞的精神。不要懶惰畏勞。



六、人行善每日要前進。耶穌聖童在納匝肋隱居的時候。智德日增。在天主及衆人面前益顯可愛。我們也要在天主面前。在人面前。漸漸的長進。想法一天一天的多明白。天主的道理。勉勵遵行。我們要常善領聖事。專務神工。做愛天主愛人的事情。

七、耶穌瑪利亞若瑟在納匝肋爲衆人可效法的表率。聖家三口。相親相愛。同心合意。常享平安。沒有絲毫紛爭的事情。他們又念經又做活。事事仰合天主的聖意。又仁慈。又良善。處處堪爲家庭的善表。八、聖母三天不見耶穌之苦。預表他當耶穌死在十字架上以後。三天不見耶穌的大苦。瑪利亞又見了耶穌就有神樂有安慰。預表他又見耶穌復活的喜樂。

九、我們念玫瑰經。說耶穌十二齡講道。卽思想聖母不見耶穌之苦。及他又見耶穌的喜樂。

◎ 勸 言

教友。你喜歡進天主的聖堂麼。你故意的耽悞過彌撒麼。你在聖堂裏端正麼。你有熱心恭敬天主的樣子麼。你聽道理用心麼。你該效法耶穌聖童。你若不聽父母及長上的命。你就不算效法耶穌的善表。你若不聽長上的正命。就相反幼童、首先的本分。也相反頭一樣當修的德行。因父母長上代天主的權。孩童若不聽他們的命。就算背天主的命。你若願意做耶穌的門弟。就該效法他。所以你該拿結實的主意。自今以後。凡父命及長上出的正命。務要遵行。務要爲愛耶穌的緣故。立聽命的功勞。

# 耶 穌 受 洗



：說音聲有上天

「・心的我樂悅最，子之愛可我是這」

卷二耶穌在衆人面前之言行

● 第十篇若翰做耶穌的前驅 瑪竇 3 篇 1 至 10 節 路加 3 篇 5 至 13 節

● 內容

- 一、若翰蒙天主召出曠野。
- 二、若翰的本分行實講道。付洗及其勸化衆人的效果。
- 三、若翰證明耶穌。

● 聖經

耶穌到了。出去在衆人眼前講道理的時候。那時匝加利亞的兒子若翰。在曠野裏得了天主的默示。離開曠野。來到若爾當河臨近

● 句解

- 1 天國來近了。若翰說天國近了。是說萬民所盼望的救世者。默西亞快來了。他要建立聖教會。即是天國。使人得赦罪。得寵愛。能救靈升天。永遠做天主的子民。
- 2 法利塞人。解說分離衆人與衆人不一樣。這一黨的人。恭敬天主有口無心。只是一個外面。至於天主的誠命。更不勉力遵守。只彼此爭論。那一條

的地方。講道理。給人付洗。勸人說。你們該痛悔。做補贖。因為天國來近了。<sup>1</sup>若翰穿的駱駝毛衣裳。腰裏束的皮帶子。所用的飲食。是飛蝗野蜜。那時候日路撒冷。和佑代亞各處。有人出來。到若翰跟前。去告自己的罪。受他的洗。若翰見來的人當中。也有許多法利塞人。<sup>2</sup>和撒杜財人。就責備他們說。你們毒蛇的惡類。誰指示你們躲避將

規矩該緊守。那條規矩不要緊守。往往把重要的規矩忽落過去。至於小節却要緊守。比方席前洗手。涮洗家俱等看的非常重要。這一黨人居心又十分驕傲。喜歡在人前行善。守齋帶出聲容來。圖人看見。拿着痛悔補贖。改惡遷善。為無關緊要的事。滿心驕傲。慳吝嫉妬。假裝熱心。毫無義德的實處。撒杜財人。這黨人是俗中的一種異端人。他們不信肉身將來復活。不信人的靈魂不死不滅。為此他們。只貪生前的福樂。不敬畏天主。故此聖若翰重重的責備他們。  
<sup>3</sup>毒蛇的惡類。是說惡人之子。如同魔鬼的子孫。當初魔鬼在地堂裏。附着長虫。哄騙厄娃。引誘他犯罪。天主就責備長虫說。你和你的後代。將來仇恨一位童貞女和他的兒子。想咬他的腳跟。從那時候惡人多半也相似這個魔鬼。當初在地堂裏一樣。既恨天主。又要謀害信天主的善人。

1. 若翰穿的駱駝毛衣裳。腰裏束的皮帶子。所用的飲食。是飛蝗野蜜。2. 若翰見來的人當中。也有許多法利塞人。和撒杜財人。3. 毒蛇的惡類。是說惡人之子。如同魔鬼的子孫。當初魔鬼在地堂裏。附着長虫。哄騙厄娃。引誘他犯罪。天主就責備長虫說。你和你的後代。將來仇恨一位童貞女和他的兒子。想咬他的腳跟。從那時候惡人多半也相似這個魔鬼。當初在地堂裏一樣。既恨天主。又要謀害信天主的善人。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

來的義怒呢。你們該真心做相當的補贖。不要說亞巴郎是我們的祖宗。我告訴你們，天主能從這些石頭給亞巴郎造出子孫來。斧子已經放到樹根上。要刨不結好果子的樹。投在火裏燒。

衆人問若翰說，我們該做什麼。若翰答應說，誰有兩件衣裳，該分給那沒有的。一件。誰有飯吃，也該這樣做。有收稅的，和當兵的人。<sup>10</sup>

- 4 誰指示你們躲避將來的義怒呢。是說難道天主不知道你們的惡心麼。你們想天主不能定你們的罪麼。若你們不真心做補贖，實在不能躲天主的義怒。耶穌說，瑪律，法利塞人及法律經師們未受若翰的洗，他們特意的棄了天主。
- 5 你們該真心做相當的補贖。是說你們不要拿虛假的善功，當做真實的善功。當做悅樂天主的事。實心行善纔是相當的補贖。
- 6 不要說亞巴郎是我們的祖宗。是說你們是聖祖亞巴郎的後裔，本來爲天主所選的人。但你們口中所出的言語，不是敬天主的言語。你們的心離天主却遠。你們做一些不合正理的事。辜負了天主特選你們的恩典。若你們不做補贖，天主要棄絕你們。把你們的名分奪了去。讓給外教人。這外教人實心信天主，變化爲亞巴郎的神子。論天主的全能，能變石頭爲亞巴郎的子孫。你們該知

也來受洗。他們問若翰說老師。我們該做什麼。若翰向收稅的人說。除所定的稅款以外。不要多收稅。向當兵的說。你們不要勉強人。不可叫人吃虧得兵餉該知足。當時有人想着若翰是基利斯督。<sup>11</sup>所以若翰向衆人說。我不是基利斯督。在我後所來的那一位。有能力比我更大的。給他解鞋帶子。<sup>12</sup>我也當不起。我用水行補贖的洗禮。他

道人做天主的好兒女。不在他祖宗的名分。就是在誠心實意的事奉天主。

7 凡不結好菓子的樹。不結好菓子的樹。是指的不行善的人不肯做補贖的罪人。做補贖不可遲延。因為天主定罪的日期已經近了。是關係在天國有你們的名分沒有。凡不做補贖的人。從默西亞所立的天國裏革除去。投在永不滅的火裏燒。

8 誰有兩件衣裳。當分給那沒有的。一件。是說你們欲進天國。即當行愛人的善事。哀矜貧窮的人。  
9 收稅的人。當時稱為布貝加諾。羅瑪稅官。把稅租給這些收稅的人。伯代亞人看他們為大罪人。極其厭恨他們。

10 當兵的。大半是外邦人。衆人不喜歡他們。因為他們和收稅的人。常狼狽為奸。

以聖神及火洗你們<sup>13</sup>。他手裏拿着簸箕。要揚場。把好麥收到倉房裏。把麥糠投到永不滅的火裏燒。

11 想若翰是基利斯督。那時候大半伯代亞人。盼望救世者來。因為伯代亞國。那時候已屬羅馬國管。常受外教人的欺壓。常吃虧。所以大半熱心人求天主賞賜所許的默西亞。衆人見若翰的熱心。行爲。勇敢。正直的講道。感化許多人心。就想若翰是天主所許的該來的默西亞。

12 給他解鞋帶子。解鞋帶是使用的人。所當做的事。

13 他以聖神及火洗你們。若翰明說耶穌要立聖教會。將來要打發聖神來行聖事以火付洗。因為火力能把金銀煉淨。耶穌以其苦難聖死之功。煉人之心。消滅人的罪惡。煉淨德行的污穢。令人爲成全的聖人。



◎ 註 講

一、若翰的德行。一、熱心克己之德。若翰心神結合於天主。自幼隱居曠野。離世隱修。身穿苦衣。日用淡飯。默想祈禱。二、聽命之德。若翰奉天主的命。勸右代亞人做補贖。這個本分。實在不是容易的。因為那時候右代亞人。大半溺於世俗。放縱了私欲。三、勇敢之德。法利塞人和撒杜財人。有財貝。又有權勢。不聽人勸。若翰雖然預知許多人。因此惱怒他不喜歡他。到底仍舊勇敢正言直語的。責惡善勸。四、謙遜之德。衆人見若翰想他是默西亞。若翰就說明我不是利基斯督。將要來一位比我大。給他解鞋帶子。我也實在不敢當。此言。是出於自謙至誠之心。

二、若翰的本分。有兩樣。一用言語及行爲。勸人做補贖。叫右代亞人接收救贖之恩。若翰講道甚懇切。指教他們認識默西亞。他感化許

◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

多人的心。改惡遷善。行善立功。誰有兩件衣裳。該分給那沒有的。一件。有飯吃的。也該如此。二、若翰主張公道。他說除了所的收稅款以外。不許多收。又說你們不要勉強人。不可叫人吃虧。得兵餉該知足。

三、若翰證明基利斯督。若翰說耶穌因聖神付洗。並有赦罪。審判萬民的大權。

四、人告罪。從若翰手裏。領水洗的人。告罪。因若翰講道理。感化了他們。真心痛悔。至於明告己罪。

五、補贖要緊。誰犯了罪。誰就做該補贖。

六、論若翰的洗。若翰的洗不能赦人的罪。但預表吾主耶穌將立的。寵教的聖洗。人領了若翰的水洗。也有特恩。就是真心痛悔。好預備迎接救世者。

◎ 勸言

教友。你該做眞心的補贖。每次辦神工。每次該發眞心的痛悔。眞心的定改。每次告罪。又該老實該完全。該告說明白。

● 第十一篇耶穌受洗

瑪竇 3 篇 13 至 17 節  
路加 3 篇 21 至 22 節

瑪爾谷 1 篇 6 至 11 節

● 內容

一、耶穌受洗

二、天主聖三顯現。

● 聖經

若翰在若爾當河涯上。給人付洗  
的時候耶穌從納匝肋來到若爾

● 句解

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

當河涯上。<sup>1</sup>到若翰面前。要受他的洗。若翰勸戒他說。我該受你的洗。你反來就我麼。耶穌答應說。你只管許我。因為我們。理當這樣。滿各樣的義德。若翰就許了他。耶穌既受了洗。立刻從水裏上來。誦經。忽然天開了。見聖神像鴿子的形像。降到他的頭上。從天上有聲音說。這是我可愛之子。最悅樂我心的。

### ◎ 註 講

一、耶穌出納匝肋城。到衆人眼前。先要受若翰的洗。約有三個緣故。  
一、耶穌已雖無罪。不用補贖。不用受洗。到底耶穌負擔天下萬民的

<sup>1</sup> 若翰出了曠野。到了衆人面前。當時耶穌也往若翰當河涯上來了。因耶穌也到了。出外講道的時候。

<sup>2</sup> 滿全各樣的義德。是說我們該全行天主的聖意。

<sup>3</sup> 像鴿子的形像。是說的人眼看見相似鴿子的樣子。鴿子之性純良是聖神的表記。

罪。應當代補贖。因此他願受洗。如同罪人一樣。二。耶穌受洗。願於件件德行做世人的表率。三。耶穌受了水洗。祝聖了河水。使他潔淨。能做聖事之水。好有無形的能力。消滅世人的諸罪。

二、從天上所發的聲音。是天主聖父的聲音。証明耶穌爲默西亞。爲天主所寵愛的聖子。叫衆人認識耶穌。真是默西亞。聖神發顯於耶穌的頭上。是指的。聖神以寵愛。及上智。充滿耶穌。又指教衆人。叫他們明白若翰說的。因聖神付洗的。就是面前的耶穌。是聖父打發來的。是萬民所當尊敬的救世者。(若望 1 篇 33 節)

三、天主聖三的奧妙。這端奧妙道理。上古時候。天主已經略教人知道。比方古經第一章首句。就說。太初之時。天主創造天地。那時。候。天主聖神運行在諸水上。第三章說。我們照自己的像。造人。在新經上。天主告訴。我們聖三的奧妙。新經路加第一篇上說。天主

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

差了天神嘉俾厄爾來見童貞女瑪利亞向他說是聖神降臨於你。至高天主的能力要蔭庇你。所以生於你的是至聖的子。這一篇上。耶穌受若翰的洗。明証聖三的奧妙。就是天主聖父明說。這是我所愛之子。天主聖子站在衆人面前。天主聖神降臨在耶穌的頭上。四、基利斯督。解傳過聖油的。古教國君登基擦以聖油。又定鐸德神品的尊位。也擦以聖油。耶穌是萬有之大君。是萬王之王。是萬民無上之鐸德。故亦應受此尊號。稱爲基利斯督。

五、領洗有什麼效驗。耶穌受洗的時候。顯的聖跡。預示聖洗聖事的效驗。人領洗的時候。聖神降臨他的心中。以信望愛三德及寵愛。賦於他的靈魂上。

六、耶穌受洗後誦經。耶穌以此善表。教我們領聖事後。感謝天主寵愛的大恩懇求天主。賞賜我們恆心至死。保存愛主愛人的志意。

◎ 勸言

你領洗的時候，也成了天主的愛子。天主所喜歡的人。你如今還那樣潔淨。那樣良善可愛麼。你的靈魂現在還未染罪污麼。你想一想。你故意犯的小罪。也是很污穢你靈魂的。若你說了虛話。或發了驕傲。忿怒。懶惰等。就該真心痛悔做補贖。更要定結實的志向。以後要躲避犯罪。的機會。求天主重新賜給你領洗時所得的潔白衣裳。就是天主的寵愛。

● 第十二篇耶穌在曠野守四十天嚴齋後退魔之誘

瑪竇 1 篇 1 至 11 節 瑪爾谷 1 篇 12 至 13 節 路加 4 篇 1 至 13 節

● 內容

- 一、耶穌守了四十天的嚴齋。
- 二、耶受魔鬼的誘惑。
- 三、天神來事奉耶穌。

● 聖經

耶穌受洗以後聖神引他到曠野裏去，爲受魔鬼的誘惑。耶穌守齋四十晝夜。以後就誘惑人的魔鬼，

● 句解

1 聖神引耶穌到曠野裏去。聖瑪竇瑪爾谷路加三位聖史都記載說。聖神引耶穌上曠野裏去。這個曠野。是業里各城西北一個山嶺離若爾當河不遠。在這個山裏有許多山洞。如今本地的人叫這個地方掛浪堂。泥亞解說。守四十天嚴齋的地方



到他跟前說。你若是天主子。就命這些石頭變爲乾糧罷。耶穌答應說。經上記載說。人不是單依賴乾糧生活。也是因着天主口中所出的一切聖言。魔鬼就携耶穌到聖京裏去。放他到聖殿頂上。向他說。你若是天主子。你自己跳下去罷。因爲聖經上記載說。天主命他的

<sup>2</sup> 魔鬼到他跟前。隱藏他本身的醜陋。借着人的模樣。走到耶穌跟前。他當耶穌受洗的時候。聽見天主聖父的聲音說了。這是我可愛之子。因此估量耶穌是天主子。但不知道天主第二位聖子。降生成人的奧蹟。只含糊猜想耶穌是默西亞。他願意知道清白。就試探耶穌。

<sup>3</sup> 就命這些石頭變爲乾糧。魔鬼知道天主一句話。就能命石頭變成乾糧。

<sup>4</sup> 經上記載說。這是每瑟蒙天主的默啟。寫的古經在第五部八篇三節上。這一節聖經。是每瑟臨死的時候。善勸他的人民。將天主的聖言。好好的存在心裏。莫忘就是要全守天主的誨命。將來要得生活。如今吾主耶穌用這句聖經。退魔鬼的誘惑。耶穌如說。我有守齋的飢餓。是出於我的甘心。若論保存的性命。不是務必的得用乾糧。只

# ◀ 新經簡要註 ▶

天神。用手扶助你。不叫你的腳碰到石上。耶穌向他說。經上也記載說。不許試探你的天主。<sup>6</sup>魔鬼又領耶穌到一個很高的山上去。把天下萬國。和萬國的光榮指給他看。<sup>8</sup>向他說。這些我都要給你。若你跪下朝拜我。耶穌就給他說撒殫去罷。<sup>9</sup>聖經上說。<sup>10</sup>你該欽崇你的上主

在我的旨意。如同時古依撒爾人在曠野四年十之久。只用瑪納養生命。

<sup>5</sup> 攔耶穌到聖京裏去。耶穌自主允許魔鬼。暫且這樣待承他。

<sup>6</sup> 天主命他的天神。這句聖言。是聖咏九十篇。十一節上。天主預許要差天神來。保護他忠信的僕人。因為耶穌用聖經上天主的聖言。退了頭一個誘惑。因此魔鬼也就用聖經上的話。再引誘耶穌叫他妄靠天主的聖言。保存自己的性命。魔鬼用這句話。如向耶穌說。你在曠野裏守嚴齋。全依靠天主的聖言。保存性命。如今你由此跳下去。也可依靠天主。在聖經上說的這句話。許保護你。不傷你的性命。

<sup>7</sup> 不許試探你的天主。這是每瑟聖經。五部。六篇。十六節上記載的說。你萬不可無緣無故的。刻出性命去。妄靠天主的全能。仁慈。要救你。

天主，並且專心事奉他。魔鬼走了。  
就有天神來。服事耶穌。

8 指給他看。魔鬼指給耶穌觀看天下萬國。叫  
看萬國的美好財貝。光榮。又說。這些我都要給你。  
像他自己作主一樣。這撒謊的魔鬼。原來是極詭  
詐極驕傲的。

9 擲彈去罷。耶穌出這個命大發威嚴說你去罷。  
一明明的顯出來耶穌知道這誘惑他的是誰。二  
耶穌有管制魔鬼的全能。只命一言魔鬼就立刻  
逃跑了。

10 聖經上說。就是每瑟五部六篇十三節上說。你  
該欽崇你的上主天主。並且專心事奉他。

11 忽然有天神來服事耶穌。魔鬼如今知道了耶  
穌是誰。知道他是全能的天主聖子。故此他就慚  
愧的逃跑了。魔鬼剛纔裝了天下大君。現時像  
被蹠了頭的毒蛇一樣。他不得不歸於天主。給他  
預定的。受罰的地獄裏去了。

◎ 註講

一、耶穌真是人。耶穌既然是人，所以受了誘惑，爲人打敗了魔鬼。耶穌所受的誘惑只在外面，他的內心是不能受着誘惑的，與我們不同。因耶穌有天主性，有人性，兩個志意結合爲一總，不能彼此相反，總不能犯罪。

二、耶穌爲何受誘惑呢？一是因爲天主聖子降生爲人，原是要同魔鬼爭戰，要制勝罪惡。耶穌一到衆人面前的時，就要打起這個仗來。他三次戰勝地獄裏的毒蛇。後來他死在十字架上，自坟墓裏復活，將魔鬼的能力全壞了。二是因爲至尊至聖的天主耶穌甘願自卑，自賤受極惡極詭詐的邪魔來誘惑他。耶穌因這樣的謙遜，立了無限量的功勞，是耶穌愛我們的證據。三是因爲他是人類的重生的原祖，要贖原祖亞當順從魔鬼的誘惑所犯過的罪。如今將

原祖亞當在地堂裏所受的誘惑。於耶穌在曠野裏所受的誘惑相比。原祖受誘惑。是在地堂享萬福萬樂之處。耶穌受誘惑。是在曠野裏守齋受飢之時。魔鬼在地堂裏。誘惑原祖。遂肉身的私欲。貪光榮。悖叛天主。而得勝了亞當。如今他照樣來誘惑耶穌。究竟被耶穌全敗了。原祖在地堂裏犯命以後。天主卽差天神來。將原祖二人趕出地堂去了。耶穌得勝了魔鬼以後。卽有天神來。慶賀服事他。三、耶穌受誘惑是給我們立了退誘惑的表樣。叫我們知道退誘惑。應用什麼法子。

四、耶穌受誘惑。是要安慰我們。勉勵我們。在世上遇苦遭難的時候。忍受至終。聖保祿宗徒給黑伯肋教友寫信說。我們的大司祭。能憐恤我們的軟弱。他凡事受誘惑艱難。於我們一樣。只是他沒有罪。故我們當託賴他。要到施寵愛的寶座前。爲得憐恤。蒙寵愛。做遂時。

的助佑（4篇15至16節）

五、論誘惑的樣法。耶穌受第一次誘惑，是魔鬼誘惑他不要託賴天主的聖意，忍受飢餓，引誘他，叫他自己作主，用妙法得乾糧充飢。這就是魔鬼要引誘耶穌，遂從肉身的私欲，好中他的詭計，陷於罪中。耶穌受第二次誘惑，是魔鬼引誘他起驕傲，妄靠天主的保佑，向他說你從這個堂頂上跳下去，天主不能，不奇恩保護你。奸詐的魔鬼有意將耶穌依靠天主的謙遜心，變為驕傲，妄用天主的仁慈。耶穌受第三次誘惑，是魔鬼引誘耶穌，觀看光榮體面，而可貪富貴，貪權能，貪安逸自在。當初魔鬼也用這三樣誘惑，引誘原祖犯天主的誡命。他向厄娃說了你們為什麼不喫這菓子呢？你若喫了，你的眼睛就要開了，得見光榮，得享權能，將得相似天主。原祖受了魔鬼的誘惑，中了他的計犯罪。

六、論退誘感的法子。人性自原罪遺染。私欲。每每引人犯罪。故向惡易。向善難。除此以外又有人間彼此的引誘。及魔鬼的狡計。爲這個緣故。天主耶穌。以自己的表樣。指教我們得勝誘感的法子。所以我們當看耶穌用的何法。得勝了魔鬼。一。耶穌不是自惹。自投的誘惑。他是因聖神的指引。進了曠野。耶穌教訓我們。不許無緣無故的自投犯罪的機會。切當小心。躲避犯罪的機會。聖經上說。愛險者險中亡。凡不躲避機會者。必陷於凶惡。二。耶穌在曠野裏念經。守齋。防備誘惑。我們也當念經。克苦自己。壓服私欲偏情。時時刻刻的預備交戰。好能妥當。戰勝三仇的誘惑。耶穌囑咐伯多祿徒宗說。你們當醒寤。祈禱。爲免陷於誘惑。耶穌又教我們念經說。又不我許陷於誘惑。所以我們要演習神武。恆心壓服自己的私欲。鍛鍊心神的勇敢。方能勝得邪魔的誘惑。三。耶穌當受魔鬼誘惑的時

候。思念天主的聖意。天主的聖言說。撒殲去罷。耶穌有主意。有勇敢退了誘惑。我們受誘惑的時候。也當如此。不要聽魔鬼的話。要念天主的聖言。拿定主意。退魔鬼的誘惑。向他說。你去罷。我有天主給我作主。聖雅各伯宗徒寫信上說。你們只要敵擋魔鬼。魔鬼就必定離開你們。你們要親近天主。天主就必定親近你們。(4篇7節)

所以人萬不可讓步。如同魔鬼商量的樣子。退他的誘惑

七、論守齋。聖教會第二規。命我們守齋。在古時候。每瑟聖人上山。

也守了四十天的大齋。不食不飲。(每瑟5節2篇9節18節)厄利亞先

知。曾食奇糧。助他的精神。途行四十天之久。不覺飢渴。(烈王傳3部19篇8節)

8節從此看來。守齋。實合天主的聖意。聖教會自古以來。立了守齋

規矩。另外爲效法耶穌的善表。定了四十天的齋期。定了封齋月。又

定了大瞻禮的望日。爲大小齋。



八、論靈魂的尊貴。魔鬼願捨天下萬國萬福。爲得一個人的靈魂。因他知道靈魂的貴重。靈魂的終向。是要享受天堂永福的。

九、論教友的信德。撒殫信耶穌只用一言。石頭卽能變爲乾糧。神父在彌撒中。念了耶穌的聖言。就是成聖體的經。卽餅酒變成耶穌的聖體血。教友也該全信。

◎勸言

教友、你小心在意。要知道你天天受什麼誘感的囉唆。人若起誘感。還不是罪。但若喜歡誘感。明知故意的順從。那就是罪。你若真心退誘感。或發奮退。並不隨從私欲。就有相反誘感的德行。有功勞。受誘感的時候。要用天主的聖言退。他要呼號耶穌瑪利亞若瑟救我。若有起忿怒的誘感。就想着聖雅各伯宗徒寫的信說。因爲人的忿怒。不遵行天主的義德。(一篇20節) 若有說瞎話的誘感。就想古經上說的。謊言爲

主所憎惡。行為誠實的。必蒙主悅納。（古經箴言 12 篇 22 節）若要同人爭競吵鬧起來。先想耶穌的教訓。和睦的人是真福人。

### ● 第十三篇耶穌初收門徒

若望 1 篇 29 至 50 節

#### ● 內容

- 一、若望論若翰的言語。
- 二、若翰第二次證明耶穌。
- 三、若翰第三次證明耶穌。
- 四、耶穌收門徒。

● 聖經

耶穌出離曠野。又到了若爾當河。若翰看見耶穌來了。就說你們看。這就是除免世罪天主羔羊者。我向你們說過在我以後來一位。却在我以前。已經有他。就是這一位。我給他作証。我見過聖神借着鴿子的形像。停在他的頭上。因此我作証。他真是天主子。到第二天。若翰同他的門徒。又在若爾當河涯上站着。看見耶穌從那裏路過。就說你們看天主的羔

● 句解

- 1 天主羔羊。古教裏。祭獻天主。殺羔羊。這羔羊。按依撒意亞先知所說的。羔羊是耶穌的預像。表明耶穌將來代人贖罪。甘心受死。死如不鳴之羔羊。
- 2 在我以前。若翰要說。耶穌降生成人的生日。在我以後。却是比我尊貴的多了。他論天主性。是無始無終的。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

羊。他的兩個門徒就跟從耶穌去了。耶穌轉身問他們說：你們願意求什麼？他們說：老師，你在那裏住？耶穌答應說：你們來看看罷。他們就去了。在那裏住了一天。這兩個門徒就是安德肋和若望。安德肋有個兄弟，名叫西滿。安德肋就去見他，向他說：我們如今見了默西亞，遂就領着他到耶穌面前。耶穌見了西滿，就說：你是若納的兒子西滿，將來稱名則法（解說）。伯多祿（華言磐石）到第二天，耶穌起身往

3 見了西滿，  
耶穌知道西滿忠心到死。

加利肋亞去。在路上遇見裴理伯，就向他說：「你來跟隨我罷。」裴理伯遇見納達乃爾，就向他說：「我們找着了。」每瑟和先知所預言的那一位就是納匝肋的耶穌。納達乃爾說：「從納匝肋能出什麼好的來？」裴理伯說：「你來看看。」耶穌看納達乃爾來近了，就指着他說：「你們看。這真是一個依撒爾人。心裏沒有一點詭詐的。」納達乃爾說：「你怎麼知道我呢？」耶穌答應說：裴理伯未叫你以前，你在無花菓樹底下，我就

4 裴理伯。是若翰的門徒。是伯撒依達鄉村出身。  
伯多祿安德肋也是這個村裏的人。

5 納達乃爾。是加納城裏出身。也呼巴爾多祿茂。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

看見你了。納達乃爾答應說。老師。你真是天主子。你真是依撒拉人的君王。耶穌向他說。因我說。你在無花菓樹底下的時候。我就看見你了。你便向信。將來你要看見的事。比這更大。

◎ 註 講

一、若翰證明耶穌。佑代亞人。按古教的禮規。每天殺一個羔羊。獻給天主。爲補贖人的罪過。若翰給他的門徒說。耶穌做天主的羔羊。一是天主賜給我們的羔羊。二是他將自己爲羔羊。獻給天主。爲除免世人的罪。若翰這樣預先證明說。耶穌無罪。忍受血流的死。捨去自己的性命。獻於天主。如同綿羊。要應驗依撒意亞先知的預

言就是耶穌成了真巴斯掛羔羊。並要應驗一總指着自己的預像。一、古教的祭禮。爲何廢了呢。二、什麼是新教的祭禮呢。

二、若翰說除免世罪。是說除免依撒爾人之罪。連外教人及普世萬民的罪。所以若翰証明耶穌是救贖萬民的恩主。一、耶穌爲何甘心受苦受死。二、耶穌受苦受死。立了無限無量的功勞。單爲實得救的人麼。

三、若翰證明耶穌是天主聖子。因他給耶穌付洗的時候。聽見自天聖父的聲音說。這是我可愛之子。

四、耶穌明明顯出他的天主性來。一、耶穌全知道西滿的心意。也知道納達乃爾的秉性誠實。耶穌知道人的隱念。知道未來的事。全同天主一樣。二、納達乃爾向耶穌說。你真是天主子。耶穌應允了這句話。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

五、聖教會的磐石。耶穌立西滿爲聖教會的堅腳石，託他將來重大的責任，因此改他的名字，叫他伯多祿。

六、若翰的謙遜。若翰是耶穌的前驅，將一切光榮都歸於耶穌，引自己的門徒，隨從耶穌。自己甘願如同曉明之星，太陽一出，卽自失光。七、熱切救人的靈魂。安德肋、斐理伯，尋見耶穌，被選爲徒，就滿心喜歡，願意叫親友，也得自己所得的福分，引領他們，親近耶穌。凡真愛耶穌的人，自然也該領親友，敬愛耶穌，又該教訓他們，感化他們，走德行的道路。

八、人的頭一條可愛處。就是誠實無僞。耶穌說，納達乃爾沒有詭詐之心。這句話教訓我們，凡人願意親近耶穌，得聖寵，做他的門徒，卽該誠實，總不可有詭詐之意。

九、一聖教會。念禱文，做彌撒，送聖體的時候，常念除免世罪。天主羔



羊者。求耶穌矜憐我等。

◎ 勸言

門徒尋見耶穌。知道他。是人所盼望的默西亞。心中就很喜歡。教友。天主也選你爲基利斯督的門徒了。你也感謝過天主的這個大恩麼。你的老師。若說你忠信老實。無詭詐。你當得起麼。你辦神工的時候。也說過不誠實的話麼。你細細的想想罷。

● 第十四篇加納婚宴 若望 2 篇 1 至 11 節

● 內容

一、耶穌發顯頭一個聖跡。

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

## ● 聖 經

耶穌收門徒以後，第三天，在加利  
肋亞，加納城裏，有了婚禮。耶穌的  
母親在那裏。耶穌和他的門徒，也  
被請來赴席。席間酒少了。耶穌的  
母親向他說：「他們沒有酒了。」耶穌  
答應說：「婦人，這件事情爲我與你，  
有何相干？」我的時候，還沒有來到。  
他的母親，就向使喚的人說：「他不  
拘叫你們做什麼，你們就做什麼。」  
罷。按右代亞人，當時洗潔的禮，在  
那裏有六個石罈，每罈能盛兩三

## ● 旬 解

- 1 加納，是一座小城，在納匝肋城東北約二十里。
- 2 耶穌和他的門徒。耶穌領着五個門徒，由若爾當河路過納匝肋，到加納城裏，設婚禮的人是聖母的親戚，所以聖母同耶穌和他的伯叔兄弟，都被請去。
- 3 他們沒有酒了。聖母但是求耶穌設法，他知道有耶穌全能。婦人是右代亞人，尊敬之言。
- 4 這件事情，爲我與你，有何相干。是教順聖母說，行聖跡，是由全能天主，不由人性的能力。我行聖跡的時候還未來到。耶穌說這話，外似推辭，心却准了。聖母懂得耶穌的意思，所以囑咐那使喚的人，候着耶穌出命。
- 5 洗潔的禮。右代亞人，進堂念經以前，或用飯以前洗洗手足。

管水。耶穌向他們說。你們用水灌  
滿這些罈子罷。他們就灌滿了。直  
到口上。耶穌又向他們說。如今舀  
出來。給主席的人送去罷。他們就  
送去了。主席的人嘗了那水變的  
酒。不知道是從那裏來的。提水的  
人却不知道。主席的人叫了新郎來。  
向他說。人家都是先上好酒。趕客  
嗑足了。再上薄酒。你却把好酒留  
到如今。這是耶穌顯的頭一個  
聖跡。在加利肋亞。加納城裏。發顯  
了他的光榮。他的門徒也都信服  
了他。

6 水變的酒。耶穌一願意。他眼前的水。立刻就  
變成了好酒。

◎ 註 講

一、耶穌爲何顯了聖跡。一、耶穌要發顯他的全能。叫佑代亞人信他是天主聖子。也叫我們全信他。所講的道理。聖若望宗徒說。我們也見過他的光榮。正如聖父。惟一聖子的光榮。(一篇14節) 既然耶穌是天主。他的道理皆是真的。二、耶穌顯這件聖跡。願用人眼可見的行爲。教我們也要趁着機會。幫救有困苦艱難的親友近人。三、耶穌以這件聖跡。預表至尊至大的彌撒祭禮。麵餅變成聖體。葡萄酒變成聖血的聖跡。

二、聖母爲我們轉求。有大權力。這第一件聖跡。是耶穌聽聖母的轉求。顯的聖母的仁慈。免去了新耶之難。聖母的祈求。動了耶穌的仁慈。立刻顯了聖跡。聖母也聽我的祈求。我們也當遵守聖母的勸諭。遵聽耶穌的命。就是他不拘叫你們做什麼。你們就做什麼罷。

三、婚配聖事。

耶穌在新婚家中赴喜筵。要親自降福新人，要舉揚，當初天主，在地堂裏所立的婚配。如今做爲婚配聖事。

四、正經喜歡之事。

吾主耶穌到了新婚人家中。是要教訓人。若有正經喜慶的事，不妨與人同喜同樂。但要有正意，有合理的喜歡，爲恭敬天主而做。

◎ 勸言

你待承別人有愛情麼？你愛幫救有困苦的人麼？你喜歡代人求周濟麼？你常爲罪人念經麼？你遇着慶賀人的喜事，同人在一齊的時候，務要端正如同聖母親眼看見你一樣。聖保祿宗徒給斐理伯教友寫信說：請你們常於天主喜樂。（4篇4節）

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

### ●第十五篇耶穌初次從聖殿裡逐出買賣人去 若望 2 篇 13 至 25 節

#### ● 內容

一、保護你聖殿的神火，深入了我的心。  
二、你們拆毀這座殿，我三天又立起來。  
三、耶穌不信任託他們，因他全知道各人的心思。

#### ● 聖經

#### ● 句解

快到了佑代亞人的巴斯掛瞻禮。  
耶穌就上日路撒冷去。既到了那裏，看見在聖殿裏，有販賣牛羊鴿子的人，也有兌換銀錢的人。在那裏坐着。耶穌就拿細繩子結成鞭子，把他們連牛羊都趕出堂去。把

<sup>1</sup> 聖殿，是堂外院，人在那裏買牛羊鴿子，爲做祭品。過瞻禮的人，獻天主，該用本國的銀錢。捐與聖殿。外邦的銀錢，有帝王的像，或有邪神的像，不堪獻於天主，所以必得兌換。賣鴿子的人，都是貧窮人。耶穌寬容待承他們。

新經簡要註講

兌換銀錢的錢財弄翻了。推倒了他們的桌子。就向賣鴿子的人說。把這些物件。快拿出去。不要拿我聖父的聖殿。當做買賣場子。他的門徒就想起。經上記載的話說。我願你聖殿的心火燒盡我。<sup>2</sup>於是佑代亞人。問耶穌說。你做這件事。顯什麼聖跡為証。耶穌說。你們拆毀這座殿。我待三天。又立起他來。佑代亞人說。建造這座殿。是四十六年。纔造成的。你三天就能再蓋起來麼。耶穌論的這座殿。是指他

<sup>2</sup> 我願你聖殿的心火燒盡我。是古經聖咏上記載的達味聖咏論默西亞的言行（達味代耶穌）說你聖殿。是說天主聖殿。燒盡我。是說我光榮天主的熱心。費盡我的心力。因我的熱心。受惡黨的謀害。

<sup>3</sup> 佑代亞人。司祭和長老們。忿怒不平。耶穌不顯他們所求的聖跡。因他知道他們仍不肯信。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

自己的肉身說的。耶穌在日路撒冷過巴斯掛瞻禮。衆人看見他所行的聖跡。有許多人向信。他是默西亞。但耶穌不信託他們。因他認識衆人。人是怎樣。他不用人作証。人心裏所有的。他全知道。

### ◎ 註 講

一、耶穌基利斯督真是天主子。一、耶穌向佑代亞人說。我聖父的聖殿。耶穌稱天主。說我父。所以他自已爲天主子。二、耶穌在聖殿裏作主。用天主的威嚴。帶出全能天主的義怒。把買賣人趕出去了。衆人沒有一個。敢抵擋耶穌的權力。佑代亞人。雖然含着報仇的怒氣。却沒有一個人。不遵耶穌的權命。三、耶穌論自己的本體。向佑代



亞人說。拆毀這座殿。我待三天。又立起他來。耶穌預言惡黨。將來釘死他。三天以後。他自己復活。証明他是全知。全能的天主。

二、衆人用天主的寵佑。大不相同。耶穌的門徒。見耶穌顯聖跡。信德更堅固。信耶穌是默西亞。佑代亞人看見耶穌行的聖跡。也聽見耶穌証自己是天主子。但他們固執不肯信。辜負了天主的聖寵。一、人人都得天主的聖寵麼。二、聖寵要緊麼。我們若願意得救。該當做什麼。該當用聖寵行善功。三、人能相反聖寵麼。

三、領洗的善人。是天主的聖殿。耶穌的身體。是天主聖殿。我們領洗領堅振。另外領聖體的時候。我們的身體。也是天主的聖殿。聖保祿宗徒。給各林多教友寫信說。豈不知道。你們是天主的聖殿。天主聖神。居住你們心中麼。若有人。褻瀆此聖殿。天主必定敗他。因天主的聖殿。是聖的。這聖殿。就是你們。(3篇1節)聖若望宗徒說。我們(聖

父聖子) 要到他心中。叫他的心做我們的住處。凡人明知故意的犯大罪。比如行邪淫。就污辱本身。褻瀆天主的聖殿。

四、教友在聖堂裏。一舉一動。都該端正。都該有恭敬的樣子。那時候。耶穌嚴嚴的責備那些在堂裏。做買賣的人。把他們趕出去了。我們的天主聖堂。比古教的聖殿。尊貴多了。因為在聖堂裏。供着聖體。

◎ 勸言

教友。你的肉身。也是擦過聖油的。所以是天主的聖殿。你若明知故意的犯大罪。也污辱你的聖殿。教友。若在聖堂裏。不熱心恭敬聖體。就和那些做買賣的人。沒有什麼分別。若耶穌現在未趕出他們去。等到審判的時候。必要定他們的罪。不准他們進天國。

●第十六篇泥各得睦夜訪談道 若望 3 篇 1 至 12 節

●內容

- 一、領洗十分要緊。
- 二、天主聖子。降生爲人。證明真道。
- 三、耶穌預言。將要被釘而死的情形。及他的苦難。所得的效果。
- 四、天主聖子。降生爲人。因爲愛我們。要救贖我們。
- 五、信德。是最要緊。若固執不信。必受天主的判斷。

●聖經

●句解

在日路撒冷<sup>1</sup>。有一個法利塞人。名叫泥各得睦。是伯代亞人的首領。他夜間來見耶穌。向耶穌說。老師。我們知道。你是從天來的老師。<sup>2</sup>因

<sup>1</sup> 泥各得睦。是公議會的議員。有權勢的人。他夜間來見耶穌。因怕被公議會的衆人趕出去。故趁夜間清淨無人。他私自來了。

<sup>2</sup> 我們知道。你是從天主來的老師。泥各得睦從

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

爲人。若沒有天主相助他。必定不能行。你所行的這些聖跡。耶穌答應說。我眞眞實實的。向你說。人若不從水。及聖神從新再生。就不能進天主的國。

泥各得睦。向耶穌說。這事怎麼能成呢。耶穌說。我眞眞實實的。告訴你。我們說。我們所知道的。而證明我們所見的。從沒有一個人升過天。從天降來的。但有在天上的人子。人子將來要豎立起來。像每瑟在曠野裏。豎立的銅蛇一樣。使凡

見了耶穌。所行的聖跡。就看出耶穌。是從天主來的了。因他知道惟獨天主能做聖跡。做聖跡又必有爲證明道理的緣故。聖跡既是從天主來的。耶穌的道理也是從天主來的。

3 從新再生。不是肉身。是靈魂得超性的新生命。是天主賜給人寵愛。成爲天主的兒女。有得天國的名分。

4 人子。是古時候大泥厄爾先知。稱呼默西亞的言語。

5 要豎立起來。每瑟在曠野裏豎立的銅蛇。是耶穌十字架的預像。古時候依撒爾人。在曠野裏

向信於他的人。免了死亡。有常生。天主極愛世人。至於將他惟一聖子。賜給他們。使凡向信於他的人。不但不死。且得常生。天主打發他的聖子。到世上來。本不是為審判世人。原是要世人。因着他得救。是凡向信他的人。不受審判。凡不向信的人。就已經判定了。因他不信。天主惟一聖子的名號。

◎ 註 講

一、這一篇。耶穌同尼各得睦。談論的時候。告訴我們最要緊的道理。  
一、天主三位一體。二、天主第二位聖子降生。救贖衆人的罪。一、

被毒蛇咬傷。一望銅蛇。傷就好了。就免死。如今凡人信被釘死的耶穌。依靠他救贖的功勞。能得赦罪。能得常生。

天主三位一體。耶穌說。天主聖父打發他的惟一聖子。到世上來。又說。人若不從水及聖神從新再生。就不能進天主的國。問答上說。一個天王。包含有幾位。我們怎麼得知道。天主三位一體的道理呢。

二、耶穌所顯的聖跡。證明他是天主聖父。打發來的。救世主。並他所講的道理。是真實的。尼各得睦。見耶穌所行的聖跡。誠認說。人若沒有天主相助他。必定不能行。你所行的。這些聖跡。因此他認耶穌爲天主聖父打發來的。他又推論耶穌的道理。是真實的。迨耶穌死在十字架上以後。尼各得睦發大勇敢。承認耶穌爲救世真主。做了耶穌的門徒。

三、耶穌鍾愛世人。天主聖子。爲何甘願降生救贖世人呢。又爲何甘願把自己的性命。做犧牲獻於聖父呢。無他。但因他鍾愛世人之

情。催迫於他。因天主無限無量的仁慈。愛我們世人。至於將他的惟一聖子。賜給我們。就是至聖的天主。愛我們沉溺於罪惡裏的世人。

四、聖洗要緊。惟從水。及從聖神。領洗的能進天國。領洗的人。今世得做聖教會的肢體。後世在天上承受永福之業。從此可知。人若欲得常生。即當領受聖洗。所以新生的兒女。八天以內。當求領洗。是為父母的。首務之分。

五、原罪為進天國之阻。為何人非領洗。不能進天國呢。因當初原祖父母。在地堂裏。背了天主的命。給後代子孫。遺下一個禍根。就是原罪。人一生到世上。都染原罪。即為天主的仇敵。為魔鬼之奴。不得升天堂享福。

六、信德要緊。信耶穌者。得常生。不信者。不得常生。反招天主的義怒。

## ◀ 新經簡要註講 ▶

耶穌向泥各得睦說。是凡向信他的人。不受審判。凡不向信的人。就已經判定了。(若望 3 篇 36 節)這就是說的。凡不向信降生天主之子者。不得救贖之恩。因他故意不接。救主之手。不能得救。

### ◎ 勸言

你天天感謝天主。賜你領洗的恩典麼。也感謝天主。從領洗到今。所得的恩寵麼。你所得的恩典。都不是你的功勞。所爭的。都是天主無限仁慈。賞給你的。你為何還不愛天主。在萬有之上呢。你怎麼樣顯出來。知恩的心呢。你想念天主麼。你熱心念經麼。你倘若向來忘缺此恩。如今可要改舊更新。往前進了。



●第十七篇耶穌在西加爾乞水化人 若望 4 篇 4 至 42 節

●內容

- 一、耶穌同撒瑪利亞婦人說話。
- 二、耶穌教訓宗徒們。天國來近。該成就。救贖衆人之工。
- 三、撒瑪利亞居民承認耶穌。爲救世者。

●聖經

耶穌和宗徒們離了伯代亞省。回加利肋亞去。走最近的路。逕過撒瑪利亞。到了撒瑪利亞的一座城。名叫西加爾。在那裏有一個井。耶穌因爲行路乏了。就坐在井台上。宗徒們進城買飯去了。那時候約

●句解

<sup>1</sup>撒瑪利亞。這省的百姓。在耶穌降生前。七百餘年。遭過大難。民人多半。被外國君王擄了去。外教百姓。來到這個地方。和依撒爾民雜居。互相婚娶。漸漸的。沾染了。外教的風俗。從此。伯代亞人。看他們。如外教人一樣。不肯同他們來往。  
西加爾。是古時候。天主許給聖祖亞巴郎的聖地。天主向亞巴郎說。這個地方。我給你和你的子孫。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

六點鐘（今之正午）有一個撒瑪利亞婦人來打水。耶穌向他說：給我水喝。那婦人就給耶穌說：你既是佑代亞人，怎麼向我一個撒瑪利亞婦人要水喝呢？耶穌答應說：你若知道天主的恩典，又知道向你要水喝的是誰，你必定先求他。他就給你活水。婦人說：主子，你沒有打水的器具。井又深，從那裏有那活水呢？難道你比我們的祖宗雅各伯還大麼？他給我們留下這個井。耶穌答應說：凡喝這個水的

居住。亞巴郎修一個祭台，感謝天主。聖祖雅各伯從哈郎回來的時候，在這裏掘一個井。此井如今還有二十四彌打深。（見古經11篇）

2 你既是佑代亞人。耶穌向婦人乞水。婦人見怪。因為他想佑代亞人甘願口渴，也不求撒瑪利亞人的水喝。

3 活水。耶穌說的，凡信他的人，將得聖寵的神恩。解靈魂的渴。那婦人想着耶穌說的，但是井裏裏的活水。

人後來還渴。但若嗑了我的水。他就永不再渴。婦人說。主子。我求賞給我這個水。使我再不渴。又不用再來打水。

耶穌給他說。你去叫你的丈夫來。婦人答應說。我沒有丈夫。耶穌說。你說沒有丈夫。你說的可是。因為你有過五個丈夫。如今你有的。並不是你的丈夫。這是你說的實話。婦人說。主子。我看你是先知。我們的祖宗在這個山上。敬拜天主。你們佑代亞人。却說。日路撒冷是飲

4 永不再渴。是說的。凡信耶穌的人。認得萬善萬美的天主。就心滿意足了。

5 叫你的丈夫。耶穌是要驚醒他。叫他認罪。驚動他的心。叫他回頭。

6 你是先知。因為耶穌把他從前辦的密事。給他說出來了。他就想耶穌是一位得天主默啟的先知。

7 在這個山上。此山離西加爾近。撒瑪利亞人。在這山頂上。修了一座堂。那時候有右代亞背教的

# 新經簡要註講

崇天主的地方。耶穌說。婦人。你該向信我的話。時候到了。你們後來不在這山上。也不在日路撒冷。朝拜天主聖父。你們所拜的。你們不知道。我們所拜的。我們知道。因天主所預許的。救贖之恩。從右代亞人來。時候來到。而且眼前就是。真心朝拜聖父的人。用心神及實禮朝拜聖父。天主是神。所以人若朝拜他。該用心神及誠意。朝拜他。婦人說。我知道。默西亞該來他來了。就教導我們一總的道理。耶穌向

8  
司祭們在那裏行祭獻。天主降生前。一百三十一年上。瑪加伯元帥。拆毀了那座堂。到底。瑪利亞人。又在那裏。壘了一個祭台。  
你們不在這山。云云。是說。將來新教。徧傳天下。遂處敬天主。不限於一國。一方。更不限於一城。一山。

他說。和你說話的。我就是。當這時候。宗徒們回來了。那婦人丟下水罐子。回了城。告訴衆人說。你們來看看。有一個人。他把我從前所做的事。都給我說了。這莫非是基利斯督麼。有許多人出來。往耶穌那裏去。那時候宗徒們請耶穌用飯。耶穌向他們說。我有飲食。是你們不知道的。我的食物。<sup>10</sup>就是遵行發我來的聖父的旨意。有許多撒瑪利亞城裏的居民。向信耶穌因那婦人作證的話。說他把我從

<sup>9</sup> 同你說話的。我就是。耶穌向他明說。我是默西亞。因他求真道。實在盼望救世者。但右代亞人。盼望大有光榮的世俗君王。為救世者。所以耶穌不給他們說明。

<sup>10</sup> 我的食物。是承行我聖父的旨意。就是救贖世人的大功。為我的飲食為我的性命。

◀ 新經簡要註講 ▶

前所做的事。都給我說了。那些撒瑪利亞人。既來到耶穌跟前。求他住下。耶穌在那裏住了兩天。因為聽耶穌的道理。向信他的人。就更多了。他們就向那婦人說。我們如今信。可不是因你說的話。信。是因我們自己聽了他的道理。如今我們也知道他是救世者。

◎ 註講

一、天主是無形無像的純神。是我們的肉眼。看不見的神體。  
二、天主是我們的大父。耶穌屢次的稱天主。在天我聖父。問答上說。為何說我信全能者。天主聖父。因我們真是天主所造的兒女。

天主實在是我們的大父。

三、耶穌真是人。他行遠路。覺困乏。也覺飢渴。

四、誠實。和寵愛。充滿耶穌。耶穌所講的道理。所賜給人的寵愛。就是他所許的活水。真道。及寵愛。賦給人超性的生命。叫他得常生。人的靈魂。求誠實。求安慰。求永福。如飢求食。渴求飲。的相似。耶穌用的道理。和寵愛。充滿這飢渴的人。凡人向信耶穌的道理。而恆心保存他的寵愛。得心神的平安。身後得升天享永福。

五、耶穌熱切。救人靈魂之愛。仁慈的救世主。坐在井台上等待那個罪婦人。切要勸他。回頭改過。救靈魂。

六、真心恭敬天主。該知道那個撒瑪利亞婦人。所問的及耶穌所答。應的。是論的衆人。理當行恭敬天主的禮節。就是祭獻的禮儀。佑代亞人。和撒瑪利亞人。都知道。論恭敬天主。不拘何時。何處。都該行。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

論敬主。行祭獻天主的禮節。照佑代亞人之說。只許在日路撒冷。在聖殿裏公行。照撒瑪利亞人之說。只能在加利秦山上。妥當公行。聖祖亞巴郎領着他的兒子。依撒格上山。祭獻天主的時候。給僕人說了。你們在這裏等候。待我們上山。朝拜天主。以後回來。他口說朝拜。却有意。將自己的兒子殺了。奉獻於天主。由此知道。朝拜即有祭獻的意思。(見古經 15 篇)照耶穌的教訓。佑代亞人和撒瑪利亞人。彼此的辯論。祭獻天主。應當在什麼地方。這所論的。將來無益。因為時候。已經來到。人也不在日路撒冷。也不在加利秦山上。行祭獻天主之禮。將來有恭敬天主的一個真禮。論這朝拜天主的新禮。與古禮。却有大分別。一、要真心行祭獻天主之禮。二、不拘何處。行祭禮。佑代亞人。直到如今。朝拜天主。不用新實的禮。不過有了真祭禮的預表。和預像。就是真理之影。惟獨耶穌基利斯督所立



的彌撒聖祭。是真祭禮。行這至尊至聖。至潔淨的彌撒祭獻。就是新約的祭禮。爲欽崇天主的真禮。爲恭敬事奉天主。惟一無二的大祭禮。佑代亞人。那時候行恭敬天主之禮。不出於真心。漸漸的變作外面。欽崇的虛禮。心不向上。不仰望天主。所以依撒意亞先知說了。天主說。這民但用口來近我。但用脣舌。尊崇我。其心遠離我。耶穌說。將來用新禮。真心恭敬天主。就是天主的惟一聖子。欽崇天主聖父。以極光榮的大禮。令人神靈。以信望愛三德。全心向上。翕合天主。如此欽崇天主爲純神。是相稱的至禮。這欽崇朝拜天主之禮。無定界限。各世各處各時。常常的行。這樣要應驗。瑪拉濟亞先知預言說。(一篇20節)天主說。我不喜歡你們。不從你們手中。收納祭品。萬物真主天主說。從日出的地方。直到日入的地方。(卽普世)我名在萬民中。必尊爲大。各處人要獻潔淨祭品。(古經88篇)由此卽知。耶穌所

◀ 新經簡要註 ▶

論的真心欽崇天主之禮。是寵教中至尊至潔淨的彌撒聖祭。這聖祭。應驗諸預像和預表。耶穌講論這一篇恭敬天主的道理。指教我們。不要但以口舌誦經。要心向上。誠心實意的歸於天主。何爲祈禱。

七、人當用聖寵行善功。那撒瑪利亞婦人。真心聽耶穌的教訓。又恆心用聖寵立善功而得救。耶穌向那婦人乞水。是賜給他第一件寵佑。提醒他行一善。這個婦人。給他効勞。因此耶穌。賞賜他一寵佑之光。相幫他。全信他的道理。耶穌責備他。多年不端正之事。他就承認耶穌爲先知。耶穌又加上寵佑。明說我就是你所盼望的。默西亞。那婦人堅信此言。遂引城裏的人。來見耶穌。聽耶穌的道理。這樣成就耶穌的聖意。那婦人得了耶穌的真道。及寵愛的活水。這是我們教友當效法的善表。該用天主的聖寵。行善功。

八、耶穌講道理顯出天主性來。撒瑪利亞人不求耶穌顯聖跡。他們信耶穌。是默西亞。信他的道理。誠心願意明白天主的旨意。甘心要遵行。天主的誡命。

◎ 勸言

你但用脣舌恭敬天主麼。你念經。祈禱。也是有口無心。或故意的分心。走意麼。你跪彌撒熱心麼。你該定主意。自今以後。要熱心。念你的本分經。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

● 第十八篇耶穌到本鄉 路加 4 篇 16 至 30 節

● 內容

一、耶穌在納匝肋聖堂裏講道理。  
二、納匝肋人固執不信。

● 聖經

耶穌來到他的本鄉。納匝肋城。到了罷工的日子。他照常進堂。<sup>1</sup>站起來要念聖經。<sup>2</sup>有人遞給他依撒意亞先知<sup>3</sup>的經卷。耶穌一展開卷。就見一處記載說。天主聖神降臨我。因他用油擦我。打發我來傳福音。於貧窮人。治好傷心悔罪的人。告

● 句解

<sup>1</sup>照常進堂。 伯代亞人。各城裏有聖堂。每七天撒巴同。即罷工日。進堂念經。求默西亞降生。以後有一個念書的人。念古經一篇。也給衆人講。

<sup>2</sup>耶穌站着念聖經。有尊敬聖經的意思。念完就坐下。講所念的聖經。耶穌念依撒意亞的這處聖經。是特意的。借先知的預言。給本鄉的人。證明自己是默西亞。（依撒意亞 61 篇<sup>1</sup>至<sup>2</sup>節）那時候在聖堂裏。所有的經本。是一卷一卷的。卷軸不像如今。我們的經本一樣。

<sup>3</sup>福音。解說報永福的口信。

訴被擄的人，將得釋放。瞎眼的人，要得看見。被押到監裏的人，要得自由。傳揚天主的大赦之年。報功（開恩）之日。耶穌既掩卷，交給執事的人坐下。在堂裏的衆人，都不住眼的看他。耶穌就向衆人說：你們剛纔聽見的，這段經言。今天應驗了。衆人都希奇他口出的言語。好聽說。他不是若瑟的兒子麼。耶穌向他們說：我真實告訴你們。沒有一個先知見信於本鄉（受歡迎）的。我又據實告訴你們。厄利亞，在

4 傳揚天主的大赦之年。報功之日。 伯代亞人。每五十年，過慶賀的聖年。是罪人得寬赦的時候。比方田地，可贖回來。債欠也得寬免。因為貧窮。做過奴僕的人，又得自由。真是得大恩之年。 默西亞：醫人之病。也赦人罪。也由邪魔手裏救贖人。

5 今天應驗了。如今默西亞正在你們眼前。符先知預言。發顯聖跡。應驗依撒意亞的這段經言。故說：今天，不說將來應驗。

6 厄利亞，是大先知。（古經 66 篇及 70 篇）耶穌知

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

世的時候。三年零六個月的工夫。天旱了。沒有下雨。通國大荒年。那時候。依撒爾百姓中有許多寡婦。天主沒差先知去救他們。只打發他上西東撒肋達去。救一個寡婦。當厄利塞伍先知的時候。依撒爾人中有許多長癩的人。到底除西里亞人納亞滿以外。沒有一個得了潔淨的。在堂裏的衆人聽見這些話。都生了大怒。起來。趕他出城外去。拖他到山頂崖頭上。大概想推下他去。耶穌從他們當中過去了。

道這本鄉的人。不願意信。所以他提起厄利塞伍來。使這二位先知行的聖跡。作證。說倒這班驕傲人。證他們固執不信之罪。如同那時候本國的人。不遵二位先知的警戒。如今我（默西亞）來到了本鄉的人。却仍不信。辜負天主的神恩。得罪天主的罪。比外教人。異端人的罪更重。

7 納匝肋人生怒。耶穌要說從前有許多外邦人。聽了先知的教訓。得了恩惠。納匝肋人不聽他的聖訓。有辜恩負義的大罪。而且他們不但。不聽。反發驕傲。更不堪當認歸他是默西亞。

◎ 註 講

一、耶穌是默西亞。衆人稱呼耶穌納匝肋人。如何能認識他。是基利斯督。是默西亞呢。因他自己說依撒意亞先知論默西亞將來該行的諸事。如今都在我身上應驗了。耶穌借先知的口說。天主聖神降臨我。因他用油擦我。古教的國王。司祭先知。皆受油傳。耶穌兼有這三樣權位。

二、耶穌是天主眞子。耶穌在納匝肋顯了大聖跡。惡黨圍住他。他從衆人當中。自在在的回去了。他的全能。自主保己性命。

三、辜負天主的聖寵。上一篇說了撒瑪利亞人。用了天主的寵佑。恆心行了善得救。這一篇我們看納匝肋人。固執不信耶穌的聖言。辜負天主的寵佑。納匝肋人。聽見耶穌的道理。但不應諾聖寵的默照。

四、納匝肋人不信的緣故。納匝肋人也知道耶穌在加納用水變了酒。也見了耶穌。在日路撒冷所行的聖跡。(見前15篇)耶穌給他們說。先知論我的預言應驗了。我是你們所盼望的默西亞。他們固執不信。反要謀害他。納匝肋人不信之故。一、他們論默西亞有世俗意見。他們錯想默西亞。該有大勢力。做大君王。該打服羅馬強盛的君民。使依撒爾的國。超出萬國。使他長進強大。但耶穌的謙遜。不如他們的意。他們求的。是世上的利益。不求誠實。不求天主的寵愛。不顧天堂的真福。二、納匝肋人輕賤耶穌。因耶穌幼年在他們當中長大了。三大約也有起嫉妬的人。暗說。這個貧窮耶穌難道比我們尊高麼。雖然大半。衆人承認他非常的明智。及他行聖跡的能力。(瑪竇13篇54節)到底他們不願意承認耶穌的明智。和能力是從天主來的。一、信德是什麼。二、什麼是相反信德之罪。



五、守罷工之日。教友該效法耶穌。守罷工的日子。該進堂祈禱聽道理。聖教會如今爲何不守撒巴同。改守王日呢。因聖教會新興的時候。以耶穌復活。及聖神降臨之日。爲瞻禮。爲行禮節的日子。這日子就叫主日。

六、做活有光彩。耶穌在納匝肋。從幼年甘心相幫若瑟做手工。做手工的人。效法耶穌的表樣。人不要錯想。親自做手藝。是可羞可恥的事情。

七、耶穌聖心之苦。撒瑪利亞。外教人信。到底耶穌的本鄉人。不但不信。反要謀害他。這真是傷耶穌的聖心。

八、聖經是什麼。耶穌念聖經。徵驗依撒意亞所記載的預言。真是聖神默啟來的。耶穌也徵驗厄利亞。厄利塞。二位先知。是奉天主命的聖人。也證明那二位先知。聖經上記載。所顯的聖跡是真的。

◎ 勸言

在你本鄉聖堂裏，常供聖體。或有彌撒聖祭。你萬不要輕看。你想想若是普天下，只有一位司鐸，做彌撒，給教友們送聖體，他們如何熱切的盼望。往司鐸跟前，去領耶穌的聖體呢。雖有千里的路程，也不辭辛苦，爲得這個大恩典。你天天能望彌撒，萬萬祭台上，存着耶穌的聖體。你因習慣，豈敢輕看耶穌這等愛人的情麼。倘若你輕看，你就是辜恩負義的罪人。

● 第十九篇耶穌在各法翁行聖跡 路加 4 篇 31 至 44 節

● 內容

- 一、耶穌在各法翁聖堂裏講道理。以後救一個負魔的人。
- 二、耶穌醫好伯多祿的岳母。
- 三、耶穌往清靜地方去祈禱。
- 四、耶穌徧傳加利助亞省到處顯聖跡。

● 聖經

耶穌往各法翁去，<sup>1</sup>逢罷工的日子。進堂教訓衆人。人都希奇他的道理。因他說的話感動人心。像一個有權力的人。不同那些經師們一樣。當時在堂裏。有一個負穢魔的

<sup>1</sup> 各法翁。  
茂盛。

● 句解

是格內魯肋湖。西岸上的一座城。買賣

# ◀ 新經要註 ▶

人。大聲喊叫說。納匝肋的耶穌。容許我們罷。我們同你有何相干。你來害我們。你是誰。我也知道。你是天主之聖者。耶穌責斥他說。你緘口莫言。快出去罷。魔鬼把這個人。摔到地下。出去了。不加害他。衆人驚訝。彼此相說。這是什麼事。什麼道理。他用權能一命。穢鬼就聽命出去。

耶穌出堂。進西滿的家。西滿的岳母。害熱病甚重。有人代求耶穌。耶穌就到他跟前。命熱病退。熱病卽

2 負穢魔。負魔的人不能自主。魔鬼的本意。悖叛至聖至美善的天主。他好引誘人。做邪淫污穢的事情。

3 大聲喊叫。因爲魔鬼。一見至聖全能的耶穌。卽發慌。

4 容許我們。魔鬼自稱我們。因魔鬼不只一個。反許多但一個魔鬼代表魔說話。他知道耶穌是降生的天主子。爲得勝諸羣邪魔的。

5 你是天主之聖者。就是天主子。耶穌。魔鬼原說謊言。設若說實話。有惡意。爲此耶穌不肯受魔鬼的証言。耶穌一言。邪魔卽聽命。離開那人。耶穌有神能。既能制服魔鬼。不難救贖衆人。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

第一冊

第十九篇耶穌在各法翁行聖跡

一二八

刻退了。病人起來服事他們。

太陽既落。衆人攜來各樣病人抬到耶穌面前。闔城的人來。聚在門外。耶穌按手於各人頭上。治好他們。也有魔鬼從許多人出去。喊叫說。你是天主聖子。耶穌責斥他們。不許他們說話。到了第二天。一明了。耶穌就出去。往一個清靜地方去。衆人來找他。要強留他。求他不要走。耶穌給他們說。尚有別的城市。我也該去。傳天國的福音。因我奉差正是爲這件事。遂就巡

6 太陽既落。即罷工的一日爲完。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

行加利肋亞各處。在堂裏講道說。時候到了。天國近了。你們當做補贖。該信天主的福音。又有人背來。有各樣病苦的人。耶穌治好了他們。因此耶穌的名聲。傳到本國邊界之外。

◎ 註 講

一、耶穌顯聖跡。驅魔鬼愈病人。証明他有天主的全能。伯多祿的岳母病重。耶穌一言。病就好了。在伯多祿的門外。病人聚的成羣。都求耶穌醫治。耶穌以手撫撫他們。他們皆得全愈。耶穌斥禁魔鬼。不許他們說話。他們都驚恐。立刻聽了命。耶穌真無形神靈之主。二、耶穌往清靜地方去。耶穌誦經。求聖父。是代萬世的人。求天主聖

父寬恕他們。耶穌親身祈禱。於萬世的人立善表。是教我們知道。每天首先當做的工課。就是念經祈禱。一、人願得救。必該祈禱麼。二、我們什麼時候該念經呢。三、常行祈禱。有何益呢。四、什麼時候該格外念經呢。

三、耶穌的道理有什麼總綱。耶穌給衆人說。你們該做補贖。改惡遷善。該全信天主的福音。聖教會說。凡願得天國的人。該信耶穌是救世者。又該全信他的道理。

四、信德該怎樣。聖雅各伯宗徒寫信說。魔鬼也信天主。戰戰兢兢的畏懼天主。(2 篇 19 節)這一篇。徵這段道理。魔鬼指着耶穌說。你是天主聖子。從此看來。魔鬼也懼天主。就是不愛天主。所以人該行愛天主。愛人的善事。纔算有活信德。修德立功的信德。可掙得天堂永福的信德。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

五、教友彼此轉求天主。有大益處。宗徒爲西滿的岳母。代求耶穌允諾。教友該爲生者。死者。善人。惡人祈禱。聖雅各伯宗徒說。你們

彼此轉求天主。易得常生。(5篇16節)

六、魔鬼恨人。有害人的大能。魔鬼知道。人是天主所愛的。又知道。人盼望升天堂享永福。爲此魔鬼之嫉妬人。又恨人。又常設法害人。又有惡人。受魔鬼的使喚。幫助邪魔害人。天主降生以前。魔鬼害人的力量甚大。耶穌降生原爲得勝魔鬼。奪去他管人之權。因此當時魔鬼用全力叛攻耶穌。所以那時候。在佑代亞國。有許多負魔的人。耶穌的十字架。及七件聖事。是得勝魔鬼的兵器。凡人用這兵器。纔不能受魔鬼的害。聖教會以耶穌的聖名。驅逐邪魔。

七、耶是我們靈魂的醫生。我們靈魂的私欲偏情。亂動如熱症相同。一切忿怒嫉妬。貪饕。圖財。諸等私欲。就是我們靈魂的症。耶穌能醫



我們心神的病。耶穌能救我們。能賞我們聖寵。我們善領聖體。同耶穌結合。一心一意。即將魔鬼。從心裏趕出去了。我們看魔鬼。負人身上。如何利害。就可知道。耶穌由魔鬼權下。救出我們的恩典了。

◎ 勸言

你天天念早晚工課麼。你天天立志。設法得勝邪魔的肆害麼。你誠心求吾主耶穌。醫好你心神的諸病麼。

● 第二十篇捕魚聖跡

路加 5 篇 1 至 11 節

● 內容

- 一、耶穌在伯多祿的船上講道理。
- 二、他們得的魚很多。
- 三、你將來（下網）拿人。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

● 聖 經

有一天耶穌站在格內撒肋湖<sup>1</sup>涯上。有許多人擁擠擠擠的前來。願意聽道理。耶穌就看見靠湖涯的。兩隻小船。打魚的人都下船洗網去了。耶穌就上了一隻船。是西滿的船。叫他開船離岸略遠些。耶穌在船上坐下。講道理。教訓衆人。耶穌講完道理。就向西滿說。你撐開船到深水裏去。撒網打魚罷。西滿答應說老師。我們勞苦一夜。並沒有打着什麼。如今遵你的命。我

● 句 解

<sup>1</sup> 格內撒肋湖。也許加利肋亞海。四外都是山。此湖約六十里長。三十里寬。

再下網。他們一撒網。就打的魚很多。魚網破裂。他們招呼別隻船上的夥伴。快來相幫。趕他們來了。裝滿了兩隻船。幾乎沉下去。

西滿伯多祿見了這件事。就跪伏耶穌膝前說。求主子離我遠。因我是罪人。西滿和同他在一齊的人。都驚訝的很。因爲一打。打了這些魚。責伯得的兒子雅各伯和若望。西滿的夥伴。也是如此驚懼。耶穌向西滿說。你不要害怕。從今以後。你要（下網）拿人。他們就把

2 求主子離我遠。西滿夜間沒得魚。如今得魚很多。他想的因爲自己有罪。他知道不是人的力量

所能的。他一面想自己的卑賤無能。一面看見耶穌的全能。一面罪人。一面天主。所以他不敢親近耶穌。

3 （下網）拿人。西滿同別的宗徒。將來講道理。勸

## ◀ 新經要註 ▶

船拉上岸來，盡棄一切所有的，跟從耶穌去了。

化世人，領人進聖教會。

### ◎ 註講

一、耶穌用真實的聖言。感化人心。用全能打敗魔鬼。耶穌是掌管無靈水族的主宰。湖裏的魚。從耶穌的聖意。圍着耶穌的船。遂耶穌一命。湊在一處進網。從此看來。耶穌真是掌管萬物全能的主宰。

二、耶穌顯了這件聖跡。有兩個緣故。一、耶穌要堅固宗徒們的信德。二、要表出宗徒們將來的職分。並盡此職分的方法。耶穌要向宗徒們說。你們如今奉了我的命。開船撒網。打了很多的魚。這是表明你們將來航世海。講道勸人如撒網。感化世人。領他們進我的天國。如拿魚。

三、宗徒們傳教照管聖教會的方法。這個湖表明普世界。魚表明世

上的人。船表明聖教會。使船者。伯多祿及接其位的歷代教宗、主教。傳教如撒網。化人如得魚。就是講道理得人心。凡信道理而受洗的人。進聖教會。耶穌如今常在聖教會內。指引主教鐸德。盡此責任。也如當初他在船上。指引宗徒。那隻船幾乎沉沒。表明聖教會世世代代的受仇人各樣的難為。伯多祿領受聖神那一天。已經感化了三千多人。後來他治好了癱瘓的人。那一天。講道理。日路撒冷的教友。廣增到五千多人。如今接伯多祿位的教宗。派主教、鐸德、往天下各國裏去。感化外教人。領他們進聖教會。如此接連不斷的。常加增教友的數目。這就是天主的仁慈大能。所顯的靈驗。

四、勤做活。人費心盡力。是增德行的輔助。懶惰懈怠。是長毛病的引由。

五、人勤力勤勞。先該求天主降福。該奉天主的命做工課。該知道天

主所降福的工課。有前進的效驗。俗話說。謀事在人。成事在天。卽在天主的幫助。

六、伯多祿表顯的德行。一、信德。他信若耶穌命打魚。確不白費心。

二、聽命。三、謙遜。伯多祿想自己是罪人。因此耶穌揀選他。爲教化人的統率。四、愛德。伯多祿拋家捨業。跟從了耶穌。

七、人跟從耶穌是走成全德行的正道。我們教友。不必如同宗徒們。一樣拋家捨業。但要效法耶穌的德表。追遂他的踪跡。全信他的道理。上愛天主。下愛世人。

◎ 勸言

你喜歡做活麼。你在學房裏勤讀你的工課麼。父母長上命你做活。你說抱怨的話麼。或嫌活多。活重。不願意做麼。你做活當仰合天主的聖意。將工課勞苦。獻給天主。你無論做什麼。都要爲愛天主耶穌。去做

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

● 第二十一篇耶穌愈一癱瘓人

瑪竇 9 篇 2 至 8 節  
路加 5 篇 17 至 26 節

瑪爾谷 2 篇 1 至 12 節

● 內容

一、耶穌治好靈魂、有罪的病。  
二、耶穌治好肉身的病。

● 聖經

過了幾天。耶穌又進各法翁本城。<sup>1</sup>  
有一天。他在一個屋裏。衆人聽說。  
就有許多人。從四外擁來。門裏門  
外都是人。擠斷門口。耶穌就講道  
理。這時候有四個人。用床抬來一  
個癱瘓人。因在門前人很多。不能  
送他。到耶穌面前。就抬他上房頂

● 句解

<sup>1</sup> 又進本城。耶穌屢次住各法翁。所以有人說這  
城是耶穌的本城。大概是在伯多祿本家居住。  
人說他在家。

<sup>2</sup> 癱瘓。是半身不遂的重病。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

上去。掀開一穴。將癱瘓人。在床上  
縫下去。放他到耶穌面前。耶穌見  
他們的信德。就向癱瘓人說。我子  
你放心罷。你的罪赦了。當時有  
幾個經師。和法利塞人。他們私自  
相說。他說褻瀆天主的話。除了天  
主一外。誰能赦人的罪呢。耶穌  
知道他們的心思。就向他們說。你  
們心裏。為什麼起不好的思想呢。  
我說你的罪赦了。或說你起來行  
走。那樣（更）容易呢。如今我叫你  
們知道。人子在世上。有赦罪的權

3 房頂。伯代亞國的風俗。屋頂像平台。上邊有天  
窗。

4 見他們的信德。抬病人及受病人的信德。他們  
信耶穌。有無限無量的仁慈。願意救病人。那癱瘓  
人心裏。必定也求了耶穌。寬赦他的罪。所以耶穌  
向他說。我子。你的罪赦了。

5 你的罪赦了。這句話所有的效驗。是當時衆人  
看不見的。到底耶穌說。你起來行走。那癱瘓人遂  
就起來行走。這可是衆人親眼所看見的聖跡了。



柄。就向癱瘓人說。我向你說。你起來。擎着你的床鋪回家罷。癱瘓人就起來了。回了家。衆人驚訝稱頌天主。因他給了人。這樣的大能力。他們彼此說。我們今天。纔見了。總沒見過的奇妙事情。

◎ 註 講

一、耶穌是天主。一、耶穌一見那個癱瘓人。也立刻知道痛悔的心。又知道他的信德望德。也知道法利塞人。心中不合理想的思想。耶穌表顯他的全知。二、耶穌有全能。耶穌一言。那癱瘓人的病。立刻就好了。三、耶穌自主赦了癱瘓人的罪。這個權柄。惟天主有。因若人犯罪。得罪於天主。惟天主全知道。

6 衆人稱頌天主。他們因見耶穌表顯了赦罪的  
大權柄。像天主的全能一樣。

二、褻瀆天主。耶穌不是褻瀆天主。法利塞人妄斷耶穌。他們纔是褻瀆天主。因為他們知道耶穌的聖善。也見了耶穌所行的聖跡。他們若按正理。該議論說。凡褻瀆天主的人。總不能得天主的相幫。行聖跡。但他們固執不信耶穌。

三、靈魂的尊貴。耶穌先治好癱瘓人的靈魂。然後纔治他肉身的病。耶穌叫我們知道。他到世上來。為治好靈魂的病。並為救贖我們。叫我們知道。靈魂比肉身尊貴。又指示我們肉身的強壯。只為靈魂有益。所以人該專務救靈魂。

四、痛悔要緊。那癱瘓人一生之罪。攪亂他的良心。他心中懇懇切切的求耶穌寬免。真心痛悔他的罪。因此耶穌向他說。我子。你的罪赦了。

五、人受病苦之益。那癱瘓人。或因犯罪招惹病苦。或他的病苦。作他

的罪罰。天主克苦他的肉身。驚醒他。回頭改過。叫他勉力救靈魂。免去靈魂肉身。同受永苦同受永罰。那人若沒有癱瘓的病苦。大約他不來求耶穌。也就得不了赦罪的大恩。從此看來。世苦爲人有益。天主用疾病患難。磨練世人的德行。

六人在世上能得赦罪。耶穌說。人子在世上。有赦罪的權柄。後來把這個權柄。交給宗徒們和接他們位的人。所以教宗、主教、鐸德。皆有赦罪之權。(見下87篇)

七、得大赦。人的大罪得赦以後。能得大赦。那癱瘓人。得了赦罪以後。得免去罪的暫罰。好了病

◎ 勸言

你若心中。起了犯罪的誘惑。比方起驕傲、嫉妬。或起不潔淨的念頭。或起恨人之意。該急速退誘惑。天主看見人心中的隱念。爲此你起

惡念的時候。要快退出去。要勉勵。要思想善事。若領告解聖事的時  
候。要另外感謝天主赦罪之恩

## ● 第二十二篇耶穌揀選十二位宗徒

路加 6 篇 12 至 16 節 瑪爾谷 3 篇 13 至 19 節 瑪竇 10 篇 1 至 4 節

### ● 容 內

一、耶穌黑夜祈禱。  
二、揀選十二個人。為宗徒。

### ● 聖 經

那時候、耶穌出去、上山祈禱、整夜  
求天主。到天一明的時候。就叫他  
的門徒到跟前來。就從他們當中。

### ● 句 解

<sup>1</sup> 門徒 據下三十二篇。耶穌已經有七十二位門  
徒。

揀選十二個人。叫他們宗徒。因他有意打發他們傳教去。付給他們治病。驅魔的權力。這十二位宗徒的名字。第一叫西滿名伯多祿。和他兄安德肋。雅各伯。和他弟若望。裴理伯。及巴爾多祿茂。瑪竇。及多默。亞爾裴的兒子。雅各伯。及西滿。也名則落德。雅各伯的兄弟。佑達（達陡）及負責耶穌的佑達斯。依斯加略塔。

◎ 註 講

一、耶穌禱祈。就是恆久在天主聖父前，當面祈求。他為何一夜祈禱

2 宗徒。按西語，阿剌嗣太爾。解說，奉差的人。或曰使者。或曰天國的欽差。

3 巴爾多祿茂。名納達乃爾。就是多祿茂之子。巴爾。解說，兒子。

4 瑪竇。是布貝加諾。收稅的人。在先呼肋昧。

5 西滿也名則落德。解說，他熱心。因他謹守了古教的規矩。

6 佑達斯。依斯加略塔。因他是。加略塔本城出身的人。

呢。爲立定十二位宗徒。作默西亞國的根基。作聖教會的師宗。也爲跟前的宗徒。也爲一總接其位的教宗。主教。鐸德。求聖父救贖。又爲一總。將來進聖教會的。佑代亞人。和外教人。耶穌守這一聖夜。念經祈禱。求天主聖父。果然是建立聖教會的望日。

二、宗徒們的本分。十二位宗徒人又少。又沒有學問。得的地位。何等高大。爲叫他們。往普天下去。傳天主的福音。引世人信天主耶穌。領他們進耶穌立的聖教會。成就救贖衆人之功。叫世人信天主的道理。得聖寵。這個本分。實在超過人的力量。爲這個緣故。耶穌揀選他們。留他們常在眼前。又爲他們祈求。忠勤教誨他們。爲此也說聖教會。是從宗徒傳下來的。

三、傳揚保存聖教會。直到世界窮盡。管理聖教會。是重任。耶穌揀選沒有念過書的人。是指示天下萬民。叫萬民知道。爲傳眞道。爲保存

聖教會。不依人的才能、明智、博學、富貴、但依天主的誠實。及其寵愛。和他親手的保護。聖保祿宗徒寫信說。天主特揀選世上愚呆的。使明智的人羞愧。揀選世上軟弱的。叫有能的人羞愧。使無一人在天主台前得自誇。(各林多一書1篇27至29節)

四、伯多祿是諸位宗徒之長。瑪竇、瑪爾谷、路加三位聖史。及宗徒大事錄。都紀錄伯多祿。宗徒在別的宗徒以前。瑪竇十篇二節。特紀伯多祿爲第一。若論被招選的時候。伯多祿爲第三。(見上13篇)論品位。他爲第一。是耶穌立定的品位。一耶穌一見伯多祿的時候。給他改了名字。西滿改爲伯多祿。二耶穌特意的上了伯多祿的船教訓衆人。伯多祿遵耶穌的命。下網打魚。得魚很多。耶穌就向他說了。你將來(下網)拿人。

五、念經祈禱爲要。耶穌揀選宗徒。以前熱心祈禱。是提醒我們辦大

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

事情以前。也要熱心念經祈求。天主指引。保佑我們。

聖濟伯里盎說。至良善無罪的耶穌。熱心念經祈禱。而且我們更可熱心求主相幫。

六、吾主耶穌。爲何揀選了十二位宗徒呢。因天主自古時候。已經預定了。救贖人類的奧事。也預定了十二位宗徒的預像。照天主的原意。默西亞的天國。當出於天主所選的。依撒爾百姓。當初依撒爾民。共分十二肢派。就是十二族。是聖祖雅各伯的後裔。稱爲天主的百姓。耶穌建立聖教會。是立寵教的新約。照古時揀選十二個人。作天主教民的宗師。古約之內。由十二族出身之人。能蒙天主所許給聖祖的鴻恩。如此。凡願意進聖教會。願得救贖之恩。願獲身後天福的人。該全信宗徒們所傳的道理。善領耶穌所定的聖事。故此宗徒們。實作教友的聖祖。教友爲聖教的肢體。



◎ 勸言

我們跪彌撒的時候，當另外爲接宗徒位的教宗、主教、鐸德、念經、求天主佑助他們。

● 第二十三篇山中聖訓 九節道理

★ 第一節 眞福八端 瑪竇 5 篇 1 至 12 節 路加 9 篇 20 至 21 節

耶穌揀選十二位宗徒以後，從山上下來，見許多人來了，願意聽他講道理，也求他醫好他們的病。爲此耶穌又上了山坐下，宗徒們到他面前，耶穌就教訓衆人，說：

神貧者，乃眞福。爲其已得，天上國也。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

良善者，乃真福。爲其將得安土也。

涕泣者，乃真福。爲其將受慰也。

嗜義如飢渴者，乃真福。爲其將得飽飫也。

哀矜者，乃真福。爲其將蒙哀矜已也。

心淨者，乃真福。爲其將得見天主也。

和睦者，乃真福。爲其將謂天主子也。

爲義而被窘難者，乃真福。爲其已得天上國也。

◎ 註 講

一、神貧者。一、上等的神貧。是把自己的家業財產。都周濟給窮人。自己甘心願受貧窮。二、不貪戀世福。且好施捨。三、若是生來就貧窮。却安分守己。總不貪想。不義之財。四、心裏謙遜。有才德。自己却不想。是有才德。知道所有的才德。但賴天主的聖寵得的。這神貧

是修德立功的根基。人從心裏棄捨虛假的財貝。自主仰合天主聖意。這神貧的賞報。就是生前得天主的聖寵。諸事順心。常享平安。死後得天堂的永福。(若望<sup>14</sup>篇<sup>17</sup>節)

二、良善者。就是安心受別人的難爲。甘心喫虧包屈。也不與人爭辯。他們在世上。同衆人和好。將來在天。永享平安之福。

三、涕泣者。就是在世上。忍受天主所賞的。貧窮、患難、病苦。或是常痛悔自己的罪。或是看見別人犯大罪。就心裏難受。求天主可憐他們。饒赦他們的罪。這樣的人。是有真福的。因爲天主。將來要拿天堂的真福。安慰他們的憂苦。

四、嗜義如飢渴者。就是他們。常勉力修德前進。發奮行善立功。如飢求食。渴求飲似的。這樣的人。是有真福的。因爲天主。將來必要滿足他們的心。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

五、哀矜者。就是爲愛天主的緣故。專務行十四端哀矜救人的靈魂肉身。這樣的人是有真福的。因爲天主將來必要厚厚的報答他們。

六、心淨者。就是用心躲避犯罪。保存心身潔淨。不受罪污的沾染。這樣的人是有真福的。因爲天主喜歡住在他們心裏。死後要賞他們得享見天主的聖容。

七、和睦者。就是接待衆人。溫厚。和平。不記仇懷恨。不較長論短。這樣的人是有真福的。因爲聽天主愛人的命令。效法天主愛人的德表。真可爲天主的義子。將來必得天主的產業。

八、爲義而被窘難者。就是因爲奉教。或是因爲守天主的誠命。情願受世上的各樣患難。至於捨生致命也不辭。這樣的人是有真福的。因爲他們的德行。功勞。極其高大。遠遠超出常人以上。雖然在世上已經就算天上的人了。

九、耶穌的道理。同世俗的道理。大大的相反。耶穌在山上講的真福八端。都是升天的執照。佑代亞人。聽了耶穌這些道理。相反他們的意見。按他們的意見願聽默西亞講世俗道理。像似一個大將軍。但耶穌明說。他的天國不由世來。不受世上的光榮。不賞世上的富貴。反是由天上來。是克苦自己。喫虧忍耐。世人貪財。不知足。只管享世福。不願順從別人。若受欺壓。受凌辱。定要報仇。這些世理。與耶穌所講的。大大的相反。

十、諸聖瞻禮。聖教會講這真福八端。因諸位聖人。按這些道理。終身修了德行。成了聖人。得了天國的永福。所以聖教會。也教訓我們。當效法聖人們的表樣。盼望身後。與聖人們。同享天國的真福。

◎ 勸言

這真福八端。是引人升天堂的道路。天堂的福。是純全的。是永遠的。是

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

能滿足人心的，實在是眞福。與世上的虛假暫福。大不相同。

★ 第二節 耶穌教訓宗徒們的本分 瑪竇 5 篇 13 至 16 節  
● 內容

一、鹽  
二、光  
三、山上的城。

● 聖經

耶穌向宗徒們說：你們是地上的鹽，鹽失了牠的鹹味，能用何物，使他再鹹呢。必無可用。只當拋在外

● 句解

1 鹽失了鹹味，就無用了，門徒若失了超性的見識，就如鹽失了鹹味，也就無用了。

邊叫人踐踏了。你們是照世的光。<sup>2</sup>山上建立的城，是不能隱藏的。人燃燈，不放在斗底下，必定放在燈台上。使他光照滿屋，一總的人。你們的光，也該這樣。照在人面前。叫他們看見你們的善功。就光榮在天，你們的聖父。

◎註講

一、司祭之職。耶穌以鹽、及光、及山上的城，三樣比喻。教訓宗徒。及別的門徒。將來在天國卽聖教會內。要當重大的責任。在第一個比喻上，耶穌指教宗徒們。當司祭的職分。耶穌說。如同鹽，能給飲食增美味。又能醃物件。叫他常存不朽。你們也這樣。當引罪人，歸向天

<sup>2</sup> 照世的光。太陽光照普天下的萬物。耶穌是普世之光。他如今賞給宗徒們及接他們位的人。能稱普世之光。他們本來不是自己有光。但是借耶穌的光。

<sup>3</sup> 山上的城。因為山上的城。高出四面平地。你們也高出平民以上。是人可見的。

<sup>4</sup> 不放在斗底下。是說你們不可，獨屋隱藏。當在衆人面前，以德行，光照衆人。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

主。叫他們修德立功。致成聖人。叫人能承行天主的聖意。不染罪惡的臭氣。

二、宗徒們有傳揚天主聖言的責任。耶穌用光亮的比喻。表出這個本分。耶穌說。宗徒是普世教友的監牧。品級最高。當用道理。照明世人所坐罪惡的黑暗處。並用義德的善表。在眾人前。行天堂的正路。耶穌又說。人燃燈。把他放在燈台上。不放在斗底下。這是說的宗徒們。並不由自己。有自己的光亮。是耶穌燃他們心中的神火。以照眾人。所以宗徒們以耶穌的真光宣道。燃世人心志之火。使他們善修德立功。光照眾人的神目。所以宗徒們。如天上之星。下照普世。光輝耀目。

三、善願。我們修德立功。不可圖人看見。邀人讚美。當行善。爲光榮天主。爲感化世人的心。起愛慕、敬畏天主之情。所以人修德立功。要



誠實。因天主只看人的心。有正意沒有。

四、耶穌基利斯督。是照世的眞光。(見下46篇)

耶穌要用人。將他眞道。

和聖寵之光。分射與普世萬民。爲此立定了宗徒。及接其位的主教。叫他們用眞道。及善表。光照萬民。(若望8篇12節)

五、宗徒們熱心。救人之靈。耶穌以鹽。及燈光。兩樣比喻。表出宗徒們。被託的責任。如鹽。非化開。不可添補飲食的美味。燈光。非自燃不發明。耶穌的門徒。該這樣自化自燃。竭盡神形全力。爲滿此本分。不辭辛苦。至於捨生致命。光照世界。變化萬民。導引成聖。

◎ 勸言

你在兄弟姐妹跟前。也該發好行爲的光。引他們學你的好表樣。又該勸他們。好守規誠。躲避犯罪的機會。總不可引他們犯罪。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

### ★ 第三節 義德 瑪竇 5 篇 18 至 47 節 路加 6 篇 35 至 36 節

#### ● 內容

一、耶穌論古教的法律。

二、耶穌用比方解說他所論的眞義德。 一、論殺人。 二、論罵人。 三、論仇恨人。 寬恕人。 四、論愛衆人。

#### ● 聖經

耶穌說。你們不要想。我來是爲廢棄古教的法律。<sup>1</sup>（法律。即謂古經全部。）和先知的（預言）。我來不是爲廢棄。實在要成全法律。<sup>2</sup>我確實向你們說。倘若你們的義德。不勝過經師。<sup>2</sup>和法利塞人的義德。你們不能

#### ● 句解

<sup>1</sup> 實在要成全法律。一、耶穌創立了新約。要令人實守。天主在古時候。所立的誠命。二、耶穌要應驗古時候。先知論默西亞論天國的預言。三、耶穌賜聖靈。叫我們甘心全守誠命。  
<sup>2</sup> 勝過經師。右代亞人看經師們和法利塞人。爲精細守誠命。守法律的義人。如今耶穌向衆人說。若你們的義德。不比他們的好。你們就不能進我的天國。耶穌用四個比方。教人知道該怎樣修義德。

進天國。你們聽得從前向古人說。<sup>3</sup>  
毋殺人誰殺了人。就該受死罪的  
審判。我却給你們說。誰怨恨他的  
兄弟。就該受審判。誰罵兄弟拉呵。<sup>4</sup>  
就該受公會的審判。但若罵他。爲  
那巴兒（瘋狂人）。<sup>5</sup>就該受地獄裏  
的火刑。爲此你到祭台前。要獻禮  
物的時候。若想起你的兄弟。有抱  
怨你的事。就把你的禮物放在祭  
台前。先去同你的兄弟和睦好了。  
以後再來獻你的禮物。你們聽  
得從前向古人說。毋發虛誓。我却

<sup>3</sup> 古人。是古聖祖及諸位先知

<sup>4</sup> 拉呵。是罵人的話。解說無賴的匪人。

<sup>5</sup> 那巴兒。如說背教的人。天主所棄絕的人。

<sup>6</sup> 該受地獄裏的火刑。耶穌說。若有人。願意叫別  
的人受天主的罰。叫天主棄捨他這樣恨人。有死  
罪。當受永罰。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

向你們說。總不該發誓。你們說話。是說是。非說非。過於這句話。必定出於惡。你們聽得說過。眼抵眼。牙抵牙。<sup>7</sup>但我向你們說。不要和兇惡作對。有人打你的右腮。你以左腮遞給他。你們又聽說過。該愛你的親人。恨你的仇人。但我給你們說。當愛你們的仇人。有恨你們的。該施恩與他。有人難為你們。毀謗你們。當為他們祈禱。使你們得做在天上。聖父所愛的兒女。你們的父。命他的

<sup>7</sup> 眼抵眼，牙抵牙，右代亞人說，以善報善，以惡報惡，但天主至真至正的道理，是以善報惡。

太陽出來，也照善人，也照惡人。命下雨，也不分是義人，是惡人，若是你們，但還愛那愛你們的。能有什麼賞。可報答呢。不是布貝加諾。收稅的罪人。也這樣做麼。若但給你的兄弟們。請安。有何過人的功德呢。不是外教人。也這樣做麼。你們就是該在仇人身上行善功。你們就纔多受賞報。將來能在天做天主的兒女。因天主願意人都好。不拘是忘恩負義的。他一樣用仁慈待承他們。所以你們專務成全的。

德行。如同在天，你們全善的聖父，  
一樣。

◎ 註 講

一、耶穌立定了天主的法律。耶穌作新約立法之主。他用自有的全權。定法律。和新誠命。耶穌在每瑟及諸位先知以上。因他們，但奉天主的命。定了法律。比方，他們只說：天主叫我向你們說。耶穌教訓人。照直的說：我向你們說。我命你們這樣做事。

問答上說。耶穌怎麼是我等主

二、耶穌所定的誠命，是全備的。耶穌不但禁止人的惡。就是人，口出非理之言。心懷不善之情。皆都禁止。耶穌不要眼前虛假的善功。他叫人真心改惡遷善。叫各人勉力前進。誠心實意的，修成全的善德。

三、第五誠。耶穌諄諄切切的教訓我們。不但不要殺人。就是報仇的

心，也不要。恨人的話，也不要說。

四、發誓。按吾主耶穌所論，發誓本來是恭敬天主的善事。就是妄用，或冒用發誓的言語，就有罪。所以人若無大緣故，不可發誓。另外閒談喜笑玩耍的時候，不許發誓。吾主耶穌自己在公會上，發了誓爲證明自己爲天主子。（見下70篇）

五、真心愛仇。天主耶穌所立的誡命，愛人如己，包含愛一總的人，也愛本身的仇人。耶穌又命我們愛人，要誠心實意的，不爲自己的便易。這真心愛仇之德，實在出於天主的聖教（寵教）像是聖教會的一朵奇花。令人做天主聖父的義子。效法仁慈天主的善表。天主命太陽照人，不分善惡。我們該愛人，不分是善人，是惡人。要彼此相助。天主聖父，用真理之光，光照衆人的神靈，滋潤衆人之心。

六、成全之德。吾主耶穌以天主聖父至聖之德，引我們效法，命我們

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

天天勉力前進。修到成全的地步。問答上說。成全之德。何在。教友該用什麼法子。修德。到成全的地步呢。

七、天主聖父。至仁至慈。吾主耶穌。囑咐我們。看聖父的仁慈。恆施恩與善人。罪人。以飲食。保存衆人的生命。又常感化人心。歸向他。以愛還愛。倘人犯罪。以後。真心回頭求赦。天主仍然仁慈寬赦他。

◎ 勸言

教友。你若好罵人。或好說得罪人的話。你如今仔細。聽吾主耶穌嚴嚴的禁止。無理的言語。你當勉勵自己。改這個毛病。若口出一句無理之言。要急速自定補贖。念天主經。聖母經。聖三光榮誦。各一遍。爲補贖這個罪。



★第四節 人行善功之正向 瑪竇 6 篇 1 至 18 節

●內容

有正意。一、周濟人。二、念經。三、不多言語、祈禱。四、守齋、不可面帶憂容。

●聖經

耶穌說。你們小心行善。不要在人面前行。你們的善功、特爲叫人看見。不然在天你們的聖父台前。沒有你們的賞報。所以若你們周濟窮人。不要先吹號筒。<sup>1</sup>學那假善人。<sup>2</sup>在聖殿裏。在鎮市上、做好事。願意衆人說好。我確實向你們說。他

●句解

<sup>1</sup> 吹號筒 是說、你行善的時候。求衆人見。而得稱讚。

<sup>2</sup> 假善人。耶穌說。法利塞人、是假善人。因爲他們行善不爲光榮天主。是圖受人的讚美。求人拍手叫好。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

們已經得了他們的報答。<sup>3</sup>若你行哀矜。你右手行的。<sup>4</sup>左手不該知道。使你行的哀矜在暗中。你的父也見隱藏之事。將要賞報你。你們念經的時候。不要像那假善人一樣。喜歡在聖殿裏。在大街拐角上。站着祈禱。使衆人看見。我實話告訴你們。他們已經得了他們的賞報。你念經的時候。進你的屋子。關上門。在暗地裏求聖父。你聖父在暗地裏看見。自然要賞報你。你們念經。不要多言多語的。學外教人。

<sup>3</sup> 他們的賞報。他們受衆人的讚美。別無賞報。若有功勞也散了。

<sup>4</sup> 右手行的。左手不該知道。是說行善功。不可有自滿自足的心。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

第一冊

第二十三篇山中聖訓

第四節

一六六

外教人祈求，想多言，則蒙允准。所以你們不要效法他們。因為你們的聖父。在你們未求他以前，已經知道你們所需用的。你們守齋的時候。不要像假善人，帶出憂愁的模樣來。叫人看見面貌是守齋。我實話告訴你們。他們已經得了他們的賞報。你守齋的時候。要洗臉。頭要擦油。不叫人看出你守齋。只願意在暗中。你聖父看見。他看見。將要賞報你。

◀ 新經要註 ▶

◎ 註講

一、天主是無所不在的，又是全知的。耶穌說，天主聖父，在暗地裏，也明見各個人的隱念，並在暗中所行的善功。

二、天主至公至義，有功即賞，有罪必罰。若不在生前，必在死後。

三、正意的善願。古經上記載的，天主所差的天神，辣法厄爾，向老多比亞說，守齋、念經、哀矜人，皆為善功。到底，人行這些善功，總得有正意。為恭敬天主做，為悅樂天主的心。纔有真功勞。凡行善功，圖面子，貪光榮，貪名聲，此人當奴，從自己，不侍奉天主。只想自己沾便宜，所以不得天的賞報。

四、念經，祈求天主是最要緊的，不可缺的。天主是全知的，樣樣的事情，都知道。他知道我們的窘難，所以我們不必多言多語的，告訴天主聽。天主知道我們的貧乏，並我們天天所需用的，他能救我們，也

願意救我們。所以我們念經。不必多言多語的。想要感動天主的聖心。但最要緊的。我們要天天念經。求天主。一、因為天主出了命。二、因為我們若常祈求。能引我們的心。離開世俗。轉心歸向天主。想永遠的真福。

五、多時念經。多時念經有大益。吾主耶穌立下這個恆心念經的表樣。他本身屢次整夜念經。我們念經。讚美天主。感謝他的恩惠。盡上全力。也感謝不盡。天主的恩典。萬分之一。吾主耶穌責備那多言虛語的。不熱心的鳴聲。耶穌言明。你們該常行祈禱。使免陷於誘惑。(路加<sup>18</sup>篇<sup>1</sup>節)聖保祿宗徒寫信說。你們該常行祈禱。問答上說。什麼時候該念經。

六、當着衆人。欽崇朝拜天主。吾主耶穌說。你進你的屋裏去。默默祈求天主。此言不可懂錯了。不是責備人進堂。念公經。他自己每罷工

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

的日子進堂。宗徒們、同新教友、都效法耶穌的表樣。進堂念公經。  
(見下<sup>95</sup>篇)教友們、按時進堂、念公經。朝拜天主。正是滿天主的聖意。  
但要真心讚頌天主。不圖自己的光榮。不貪人的讚美。按吾主耶  
的聖意。人私自念經、祈禱。要在暗地、行此善功。不然、恐有圖人稱讚  
之意。在天主台前、無益。

◎ 勸言

小孩子。你學經、圖人讚美麼。你念經、有意圖人誇你熱心麼。若你時時  
刻刻的、發善願。定正意。做善功、爲光榮天主。你必定有功勞。如今你可  
定志。從今以後。凡進堂念經。要有正意。爲滿自己的本分。

★第五節 人當積真寶藏並當依靠天主 瑪竇 6 篇 19 至 33 節

●聖經

耶穌說。你們不要在地上積寶藏<sup>1</sup>，因為在地上，有銹，有虫，損壞他，有盜賊挖去，偷去。當積寶藏在天<sup>2</sup>，因在天上無銹，也無虫，損壞，也無盜賊偷去。因為你們的寶藏在那裏<sup>3</sup>，你們的心也在那裡。

耶穌又說。一個人不能事奉兩個主子<sup>4</sup>。你們不能事奉天主，又事奉瑪竇<sup>5</sup>。為此我給你們說。不要為你們的性命發愁。掛慮喫什麼。不要

●句解

- 1 寶藏。就是獨在世上。為人有益，有用的錢財。人一死，即全無用了。
- 2 當積寶藏在天。人生前行善立功。所積的財寶，是永存在天堂上。是永遠不能滅的。
- 3 你們的寶藏，在那裏。你們的心，也在那裏。是說。若人以錢財為可愛的。就把心，附貼地上的寶藏上。
- 4 不能事奉兩個主子。是說。彼此作對的主子。這是說的一奴一主的俗話。
- 5 瑪竇。解說財物。或曰錢財。是西里亞話。也有隱藏的意思。人做愛財的奴才。

◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

憂慮身體穿什麼。性命不比飲食貴麼。身體不比衣裳貴麼。你們看天上的飛禽。他們不栽不種。也不收。又未積聚倉廩。在天你們的大父。且養活他們。你們比飛禽。豈不貴重麼。你們細看。野地裏的百合花。如何生長。不勞力。也不紡織。但我向你們說。就是撒樂滿。在極有榮華的時候。穿戴的。也不及這花一朵。野地裏的草。今日在。明日投於火爐裏。天主若如此裝飾衣被他。何況你們小信德的人呢。所

6 性命、不比飲食貴麼。是說、天主既賜你性命。難道不賜你性命。所需用的物件麼。

7 小信德的人。如不堅信。又不依靠天主的預知。及他聖意的安排。



以你們不要憂慮着說。我們將來，  
喫什麼。嗑什麼。身上穿什麼。這都  
是外教人，所營求的。在天，你們的  
父，早就知道你們，需用這些物件。  
所以你們該先求天主的國，及其  
義德。那些物件，天主自然加給你  
們。勿慮明日。明日自有其慮。今日  
之苦，足敷今日受的。

◎ 註 講

一、天主的仁慈。天主照管萬物。養活空中的飛禽。以各樣美麗、顏色、  
裝飾田野之花。和我們世人。天主良善。如慈父，養育我們的生命。賞  
給我們日用的糧食。居處。和衣服。所以我們，天天念。在天我等父者，

8 先該求天主的國，求天主，賞賜聖寵，好謹守天  
主的誠命。求後世的常生。

◀ 新經要註 ▶

是理當的。

二、人該依靠天主。我們總不該經營飲食及衣服麼。人該盡自己的力量。爭喫的穿的。但不可戚然憂慮。忘却天主的仁慈。及其明智和全能。我們當勤做活。也當求造物之主。賜佑我們勞心勞力。

三、人首先之務。是救靈魂。先要找天國。勉力救靈魂。躲避犯罪。在心中。收存天主的聖寵。勉力修義德。靈魂是天主造的。是永存不死的。比肉身尊貴的多。所以更要愛靈魂。少務有死有壞的肉身。問答上說。一。人爲何在世上。二。照耶穌的道理。人當怎麼樣。愛自己。視財如命。不是財主。真是財奴。

四、貪財有害。凡人愛財過分。圖利益。而且堆積多財。當爲本身終向。必就悞事奉天主。失天主的寵愛。不愛念經。不願讚美天主。且不怕犯罪。得罪天主。比方偷盜。發虛誓。取重利。好積多財。人是怎麼犯

貪吝之罪呢。就是他願意別人的財物，歸於他又不願施捨，不願周濟窮人。

五、善用財貝。有財貝該爲行善用。有許多富貴的聖人。比方聖祖亞巴郎。若伯多比亞。撒樂滿。智王等。皆有豐厚之財。他們不作財奴。反取出錢財來。爲侍奉天主。哀矜窮人用。

六、善功。念經、守齋、哀矜人。爲存放天堂寶藏之財。凡人死的時候。靈魂於肉身相離。把肉身埋葬墳墓裏。靈魂帶着一輩子的善功。到天主座前。得有仁慈的審判。受報。作永遠的眞富之人。問答上說。

一、義人用聖寵能結什麼菓子。二、我們有滅罪的聖寵、行善就能得什麼賞報。三、各人該行善立功麼。

◎ 勸言

教友。你每天要行一個善功、纔好。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

★第六節

用仁慈良善判斷別人 瑪竇7篇3至5節 路加6篇36至38節

●聖經

耶穌說你們該仁慈。如同在天，你們的聖父一樣。你們該哀矜人。人必定也給你們。你們何度量，給人。人將來用何度量，還給你們。你們願意人施於你們。你們也該施於別的人。你們不要判斷人。你們也就不受別人的判斷。你們不要定人的罪。人也就定你們的罪。你們寬恕人。人也寬恕你們。你爲什麼，見你兄弟眼裏有小草，你自己

●句解

1 你們不要判斷人。有權柄的、有地位的、有定律的人。原該審斷是非。對人沒有權位的。但以私心評論別人。這是耶穌所不許的。

眼裏有大梁。你何看不見呢。你眼裏既有大梁。而不見。你怎麼能向你的兄弟說。兄弟。你眼裏有小草。讓我取出來。假善人。你先把你眼裏的大梁。取出來。以後想法。取出你兄弟眼裏的小草來。

◎ 註 講

一、愛人的法則。天主仁慈待我們。爲此我們也該有仁慈、良善待承人。該愛人如己。首先的誠命說。你願意別人如何待你。你該照樣的待別人。這是寵教法律的宗旨。所以我們的愛德。一、要誠心實意的愛人。不可假裝。該從心施恩與人。二、要無私意。不圖自己的便宜。不討人的讚美。不圖人的報答。但爲遵天主的聖意。爲愛天主的

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

緣故。施恩與人。三、要公愛一總的人。就是不拘何人、或親友、恩人、善人、惡人、連仇人、也一樣愛慕他們。但施愛該有次序。由近及遠、可有分別。

二、相反愛德之罪。天主耶穌警戒我們。一、要小心。不要責備人。怪呼人。毀謗人。凡好責備人者。不當善、愈他人否。但常有人、自己滿身帶着習慣的、大小毛病。如驕傲、恨人、不知、不改。見別人屑微之愆。就嚴嚴的責備。小、說大。無、說有。假善人。但外面帶着、恨罪的模樣。心裏所有的私欲徧情。却不經心改。且不顧羞恥。願說人短。不道人長。捏人的小錯。細查人的微愆。而又無緣無故的、將人的微罪。宣傳於衆。這樣的人。眼裏却有大梁。有不愛人的毛病。

二、疑惑人妄斷人。耶穌許我們判斷。但我們不能大公無私的、判斷別人。因有許多的事情。我們不能知道。不懂得人心裏的意念。所

以我們該以仁慈良善、判斷人。不可無緣無故的、疑惑人。而且更不許、定斷別的人。凡別人的言語行爲、我們總該往好處裏想。纔合正則。

三、大小罪之別。耶穌用小草、大梁的、比喻。表出大小罪的、分別來。

四、天堂的賞報、實在大。耶穌說。你們施濟人。你們也受施。且用好度量、擠了。搖了。充滿外流的度量。納你們的懷中。所以天主、多多的厚報你們。(路加 6 篇 38 節)

五、人人在天堂、所享的永福不同。人在世上、行的善功、大小多寡。將來也照功勞的大小、受報答。

◎ 勸言

教友。你聽吾主耶穌、所論的你眼裏的大梁。你兄弟眼裏的小草。你不覺着、說的是你麼。你知道別人的小過錯。比你的大錯、更清楚麼。你妄

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

斷那些。寬恕這些麼。聖人們都是嚴查自己。寬恕別人。以仁慈。定斷別人。所以。你也要小心。不可無緣無故的。妄斷別人。

★第七節

進低門走窄路 瑪竇 7 篇 13 至 14 節 路加 13 篇 24 節

●聖經

耶穌說。你們該從低門裏進。因為那寬大的門路。是引人。致於喪亡的。走這路的人。却不少。引人得常生的門路。又窄又小。但走這路的人。可不多。

◎註講

一、升天堂、下地獄的門路。窄路。表明人一輩子。遵守天主的誠命。這



些誠命。禁止人的私欲偏情。該勉強自己。該經心竭力。不辭辛苦。不圖自己的利益。不貪自己的便易。耶穌說過。天國受強。人若要得。非爭強不能奪來。(瑪竇11篇12節) 喪靈魂的路。是寬的。走這路的人。任意妄為。成羣結隊的人。走這下地獄的寬大之路。到底。找天堂的窄路。進低門的人不多。這却是驚醒人心的一篇道理。

★第八節 防備假先知 瑪竇7篇15至21節

●聖經

耶穌說。你們要防備。躲避假先知。<sup>1</sup> 他們來到。你們面前。外披羊皮。<sup>2</sup> 內藏狼心。<sup>3</sup> 你們看他們。所結的菓子。就可認出他們來。難道。能在荊棘

●句解

1 假先知。不是天主命來的人。也不是聖神。所光照的人。

2 外披羊皮。就是假作良善人如羊。裝作保佑如你的朋友。像從前在地堂裏那個長虫一樣。

## ◀ 新經要註 ▶

樹上、摘下葡萄來麼。能在蒺藜棵上、摘下無花果來麼。如此。凡好樹、結好果子。但不好的樹、結不好的果子。凡不結好果子的樹、被砍去、投在火裏燒。不是呼我、吾主、吾主的人、都進天國。惟獨遵行在天、我父旨意的人、纔能進天國。

### ◎ 註講

一、信德該是活的。若我們的、思言行爲、合天主的旨意。於天主十誡相合。信德、就是活的。我們若要進天國。就該恆心守天主十誡。不是但呼天主、吾主、吾主。就進天國。是守天主誡命的人纔進天國。不是人、但以口言、我信天主。就得救。該行善事。守規誡。纔算有活信德。

3 內藏狠心。心裏不懷好意、想從你的心裏、強取你的信德。及敬畏天主之情。搶奪你們的寵愛。却有個妥當記號。能認出他們的假善來。就是看他們的行爲如何。

二、人行善、立功，在心中，存着寵愛、敬畏、愛慕天主。這就是好樹。結好菓子的。凡不行善、不立功的人，將來都被投在火裏燒。

三、假先知。是說的假善人，他們所講的道理，相反他們的行為。相反耶穌、基利斯督、及聖教會。他們引人犯罪。陷人於地獄。真是如狼似虎的凶惡人。

◎ 勸言

那凶惡、不忠信的朋友，你該謹慎，防備他們。莫看不善的、邪道之書，

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

★第九節 山中終訓 瑪竇 7 篇 24 至 27 節 路加 6 篇 48 節

●聖經

耶穌說。凡聽我的道理、而違行的人。他相似一個明智人。在石頭上。修蓋的房屋。雨霖、風吹、河沖。一齊衝撞房屋。房屋仍不倒塌。因為他的根基、在石頭上。凡聽我的道理、不違行的人、好像一個糊塗人在沙土上。修蓋自己的房屋一樣。雨淋、風吹、河沖的衝撞房屋。必定倒塌。大受損壞。耶穌講完這些道理。衆人都驚奇他的道理。因為他

教訓人。如同有權柄的人一樣。不  
同經師。及法利塞人一樣。

◎ 註講

一、信德的磐石。耶穌說。凡信基利斯督。並信他的道理之人。他的思言行爲。如同立在石頭上。他必定勇健。雖然風雨大作。卽在誘惑危險之中。他穩立於天主。妥當救靈魂。吾主耶穌。諄諄的囑咐我們。不但要聽道理。最要緊的。是遵行他的誠命。所以凡聽道理。而不遵行的人。就像是在沙土上。修蓋房屋的糊塗人。

二、耶穌是至大無上的先知。梅瑟臨終的時候。向古人說的預言。說過天主主要揀選一位先知。同我一樣。你們該聽他的道理。耶穌告訴我們。天主奧妙的道理。是光照普世之人。啟迪愚民。感動衆人的道理。耶穌自主。講道理。立定了新約的法律。清白完全。引人修成

全的德。

◎ 勸言

耶穌山中聖訓所講的誠命。若天下萬民都遵行。這世上就無人恨人、記仇、哄騙人。也不慳吝。不咒罵人。天下太平。倘若人都遵行耶穌的法律。各人知足。同人和睦。各人勉力行善。修德立功。往前進。可惜世人不是如此。大半人順從私欲偏情。不效法耶穌的善表。凡願免將來的禍患之人。要改惡遷善。幼年人。更要緊學善表。再勸你們要恆心壓伏自己的私欲偏見。要用天主的聖寵、行善功。

● 第二十四篇耶穌愈一癩瘋者及愈百夫長的僕人

瑪竇 8 篇 1 至 4 節 路加 7 篇 2 至 5 節

● 內 容

一、長癩病的、懇求耶穌。

二、耶穌應諾。

三、耶穌應允、立刻潔淨了。

四、耶穌不許、他告訴別人知道、這大恩。

五、命他去見見司祭。叫他驗看、並獻該獻的禮物。

六、百夫長的謙遜。

七、因此耶穌說他的信德好。

● 聖 經

耶穌下山、往各法翁去。有許多人、

● 句 解

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

跟隨他。有一個長癩病的人，到耶穌面前，跪拜說：「主子，你若願意，就能潔淨我。」耶穌伸手，撫他說：「我願意。你潔淨罷。」他的癩病，立刻就好了。耶穌向他說：「你當小心，不要告訴一個人知道，但去見見司祭，叫他驗看，也要獻梅瑟所定的禮物，為給他們作證據。」耶穌進了法翁，就有一個百夫長，來請耶穌說：「主子，我的僕人，患癱瘓病，在家躺着，疼痛難當。」耶穌給他說：「我去治好他。」百夫長答應說：「主子，我

1 癩病。是大癩瘋病。這種病染人，法律禁止這病人與人來往，也不許進聖殿獻禮物。若病好了，就該進城，着司祭驗看，若病果然全好了，就該獻一隻羔羊，司祭將這羔羊的血，攪和聖油抹在病人身上，以後准他與人來往。

2 我願意。耶穌允他所求。一句話病人立刻好了。  
3 不要告訴一個人。耶穌出此命，不是叫衆人知道，這件聖跡。因他預知，仇人起嫉妬，謀害他，但他受難之期未到，所以他未允許惡黨的謀害。

4 作證據。一作証耶穌遵行梅瑟所定之法律。  
二、這班勒不信的仇人，不能不信耶穌所顯的聖跡。

5 百夫長。就是羅馬府，所差來的營長，管兵一百名。

6 癱瘓病。是半身不遂之症。



可不敢當。你進我的房屋。主子但說一句話。我的僕人就好了。因我也屬人權下。我也管轄兵。我命這個人去。他去。命那個人來。他來。命僕人做這事。他就去做。耶穌聽這句話。就驚訝。向跟遂的人說。我實在告訴你們。在依撒爾人中。我沒見過這樣大信德。所以我向你們說。將來有許多人。從東方、西方來。要在天國。與亞巴郎、依撒格、雅各、伯同、赴筵席。本國的子民。反被投在外邊。極黑暗中。在那裏。有痛哭。

7 赴天國之筵。是說將得永福。

8 本國的子民。是說伯代亞人。亞巴郎的子孫。天

主古時候所揀選的子民。

9 極黑暗中。天國外邊。即地獄。

哀號咬牙切齒的苦。<sup>10</sup>耶穌就向那百夫長說。你回去。我要按你的信德。成就你所求的。那僕人當時就好了。

<sup>10</sup> 痛哭哀號、咬呀切齒之苦。是說永遠失望。永不受安慰。明知故意的。自招的苦難。

◎ 註 講

一、這兩件聖跡。明證耶穌的全能。那長癩病的人。信耶穌的全能。他不說。主子。你求天主治我的病罷。他跪下朝拜耶穌。求他說。你若願意。就能潔淨我。他如同說。我信我的病得好。不得好。全在你的仁慈。耶穌應承他所信的。就說我願意你潔淨罷。如耶穌說。你信我所願我所行。(願。就成。命好。就好)。顯明他是全能的。惟獨天主是全能的。百夫長的僕人。得好病。耶穌不必到病人面前。用手撫他。但出一言。病就好了。這事明顯耶穌是全能的。

二、耶穌預言聖教會將來的廣揚。那外教의營長，信耶穌有全能。法利塞人，和他們的同黨不信。耶穌因此預言。後來普天下許多外教人，信從聖教。作聖祖亞巴郎的神子。和他同進天國。亞巴郎的子孫，原是天主所揀選的依撒爾民。因他們大半不信耶穌，不得享天國。反倒永遠喪亡。耶穌的這句預言，應驗了。

三、耶穌的仁慈良善。耶穌不嫌煩那癲病人。反伸手撫他。憐恤他。允他所求的。耶穌仍舊有仁慈。不棄，不拒罪人。雖然污穢。但他回頭改過。真心做補贖。歸向天主。信天主。耶穌就願到病人家去。要救他。耶穌到如今一樣願意降臨於我們心中。我們領聖體的時候。他調治我們靈魂肉身的病。賞給我們神力。使我們恆懷寵愛。

四、百夫長，表出三樣德行。一、仁慈。他憐恤他的僕人。爲他費心。治好他的病。這個外教百夫長。愛人的德行。大大的勝過那法利塞人。及

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

經師們的義德。因為他們看見別人有苦、不動心、不憐恤人。吾主耶穌說過。凡有仁慈的人。是有福的。二、信天主特恩。賞給他信德。他聽見耶穌行的聖跡。就信耶穌是從天降來的。是默西亞。信耶穌有全能。三、謙德。他的信德生發謙遜。他覺着實在不堪當。耶穌到他家去。他跪在耶穌面前的時候。覺着是卑賤不堪的罪人。

五、耶穌允人的祈求。長癩病的人和百夫長。二人謙遜真切求耶穌。為此耶穌允了他們所求的。

六、世上的人信耶穌。是救世者。是關係救靈魂的大事。耶穌說過。將來有許多信我的人。從東方、西方來。同赴天國的筵席。

七、固執不信是重大的罪。耶穌說。凡不信我的人。被投到黑暗之中。八、耶穌稱地獄為黑暗之處。說黑暗。因為天主的聖光。一道也照不進去。人在那裏。一件聖寵。也不能得。絲毫得救的盼望。也沒有了。

耶穌說在那黑暗地方受苦刑。惡人有怨聲大哭哀號。因受刑的疼痛。是無言可言的。咬牙切齒。因他們彼此惱恨。以至永遠。無得救的指望。罪人聽了這端道理。當驚醒自己的心。回頭歸向天主。

九、百夫長向耶穌說。我可不敢當。鐸德在彌撒中。領聖體以前。念這句經言說。主子。我當不起你進我屋裏。(即我心中)你說一句話。我的靈魂就好了。鐸德給教友們送聖體以前。也念這句經。教友們承認耶穌是全能的。至仁慈的恩主。因他將自己。至尊貴的聖體。賜給他們做神糧。

十、癩病及其痊愈。是罪惡及其饒赦之像。癩病。變人身醜陋。若人故意的犯大罪。污穢靈魂。就是天主的肖像。失去天主的寵愛。在天主面前作醜陋不堪的罪人。癩病着人。力就乏了。不能做活。大罪叫人無論做什麼善功。皆不得超性之賞。癩病着人。身就疼痛。罪人心裏

困苦憂慮不安。癩病染人。罪人亦然。所以善人要躲避那口舌不合理的。並那行為不端的人。照右代亞人的法律。長癩病的人。若病好了。當到司祭前去。叫他驗看。潔淨與否。罪人當到鐸德面前去。將思言行爲。所犯的罪。告說明白。求他赦罪。

◎ 勸言

教友。你每次告解的時候。告的罪清白麼。你也厭煩大罪。如同癩病麼。若父母長上。命你做正事。你也遵命急速去做麼。

● 第二十五篇耶穌在納英復活一個少年人 路加 7 篇 11 至 16 節

● 內 容

一、耶穌復活年幼人。  
二、衆人見了，就驚訝讚美天主。

● 聖 經

以後耶穌往納英去。他的宗徒和許多人跟着同行。將走近城門。遇見人抬出一個死人來。這死人的母親是寡婦。只有這一個兒子。有許多城裏的人送殯。耶穌看見寡婦就動了心。向他說。你不要哭。遂就上前去。摸棺柩。抬喪的人止步。

● 句 解

1 納英 在各法翁城南約一百里。

2 抬出一個死人。 佑代亞人，發喪的風俗。用白布，裹起死屍來。棺材不封蓋。人一死，當天晚上，就出殯。

3 你不要哭。 耶穌一言安慰了他，滅他心中之苦。

◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

站住了。耶穌說。少年人。我命你起來。死人便坐起來。開口說話。耶穌將他交與他母親。衆人都心驚害怕。讚美天主說。天主眷顧自己的民。一位大先知。出在我們當中。這件事。傳說右代亞通國。和四面鄰近的地方。

◎ 註 講

一、耶穌的全能。古時候。厄利亞先知。也復活一個死人。但他不是用自己的能力。是求天主的全能。復活一個孩童。耶穌復活這個少年人。說我命你起來。耶穌自主。以自己的全能。命死人活。卽活。命活人死。卽死。耶穌真是生死的大主宰。

<sup>4</sup> 死人坐起來。是他的靈魂、同他的肉身、又結合了。

<sup>5</sup> 耶穌將他、交與他的母親。母子二人、滿心稱謝、耶穌的恩典。



二、顯聖跡的證據。耶穌顯的這件聖跡。是在大街上。在許多人眼前。因有許多人跟逐耶穌來。有許多人送殯。都看見死人的復活。都聽見耶穌所出的命。都見了少年人起來說話。同他母親回了家。

三、耶穌聖心。耶穌看見哭兒子的寡婦。就動了心。顯聖跡。復活他他的兒子。這是教訓我們。若我們見人。遇着困苦艱難的時候。就該代求耶穌聖心。安慰他們。耶穌愛人之表。教我們也要看顧病人。安慰無依無靠的人。

四、神哀矜第七端。卽爲生死者。祈求天主。就是爲煉獄靈魂。念經。求大赦。跪彌撒。獻彌撒。送殯。安慰憂苦之人。

五、父母愛兒女。兒女孝愛父母。凡是寡婦母親。哭他的愛子。越哀痛。越顯出他愛好兒子的心來。父母掛念兒女。天天受辛苦。所以作兒女的。若有不孝敬父母。惹父母難受。辜負其恩的。實在是喪缺良心。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

的人。這個寡婦的兒子。大約是孝子。因有送殯的人很多。凡孝敬父母的兒女。在衆人面前。有光。

六、耶穌復活少年人。聖奧斯定說。是表的真心回頭。改過的罪人。寡婦。表的聖教會。凡明知故意。犯大罪的人。失去超性的性命。招永死的罰。所以聖人說。若願感動大罪人的心。使他真心回頭。改過。比復活死人。更難。更表顯天主的仁慈。那寡婦。見愛子復活。就滿心歡喜。聖教會。見人犯大罪。像見靈魂死去一樣。哀痛。若見罪人回頭。改過。見他從新復做天主的義子。靈魂復活。復得了寵愛的性命。就同天上的天神聖人。同喜同樂。

◎ 勸 言

你想想。設若你已經死了。你的死屍。已經在棺材裏。耶穌來復活你。你怎麼喜歡。怎麼感謝耶穌的大恩。許下永遠愛天主。不敢再犯罪。你天

天早晨能起。如同天主復活你一樣。天主每年。每月。每日。每時。保存你的性命。你不知道。天主已經救你幾次。肉身的性命了。你怎麼感謝了天主。這些神形諸恩呢。你該天天感謝天主。念善願五端。將你的思言行爲。困苦艱難。都獻給天主。你若送殯的時候。該想想死者在先。如我一樣。我將來。如他。也一樣。

● 第二十六篇瑪大肋納痛哭自己的罪得赦

路加 7 篇 36 至 50 節

● 容 內

- 一、瑪大肋納所行的善事。
- 二、法利塞人心中妄斷人。
- 三、兩個欠債的比喻。
- 四、耶穌辯護瑪大肋納。
- 五、耶穌赦瑪大肋納的罪。

# 新經簡要註講

## ● 聖經

## ● 句解

那時候，有一個法利塞人，名叫西滿，請耶穌喫飯。耶穌去了，坐席的時候，有一個婦女，是在城裏，出名的罪人。他<sup>2</sup>知道耶穌在法利塞人家坐席，就拿着盛香液的玉瓶，<sup>3</sup>去了，站在耶穌背後，靠近耶穌的脚，眼淚汪汪的，流耶穌脚上。他用頭髮擦乾，又口親耶穌的脚，用香液擦擦。請耶穌的法利塞人看見，就私自相說，此人若是先知，必定知道這近他的，是誰，是什麼。

1 婦女。據遺傳，是瑪利亞。瑪大肋納。

2 罪人。這個罪人，從前放肆，表樣不善，但從聽耶穌講道理以後，良心一動，却回頭改過了。

3 用香液擦耶穌的脚。瑪大肋納拿着大力石所制之器，盛的香料是貴珍之物。估代亞人有風俗，客進屋時，使人給客洗脚，用香料擦頭擦脚，使那香氣散滿屋子。

4 法利塞人。這法利塞人，自滿自傲，自覺義德，輕看那罪人，妄斷耶穌，不願信耶穌是默西亞，並不

◀ 新經簡要註講 ▶

第一冊

第二十六篇瑪大肋納痛哭自己的罪得赦

二〇〇

樣的人。是一個犯罪的婦女。耶穌向他說。西滿。我有話。向你說。西滿答應。請老師說。耶穌說。有兩個欠債的人。一個人欠了五百銀錢。一個人欠五十銀錢。兩個人。都不能還。因此債主。寬免了他們。你說。那兩個人。誰愛債主。更切呢。西滿說。我想。是得寬免多的。那一個。耶穌說。你評論的不錯。耶穌就轉眼。看着婦女。向西滿說。你見這婦女。我來到你家。你沒有給我水洗腳。這婦女流淚。洗了我的腳。用自己

信他、有先知的蹟見。若是先知。就必不容這罪女前來。

行親之禮。伯代亞人有風俗。家主向客行親之禮。用水洗腳。用阿里瓦油。擦頭。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

的頭髮擦乾。你沒給我行親之禮。他從進來不住的口親我的腳。你沒拿油搽我的頭。他用香油搽了我的腳。爲此我向你說。因爲他感恩的愛情大。饒赦他的罪。也就多了。誰的愛情少。罪也赦的少。然後耶穌向婦女說。我赦了你的罪。你的信德。救了你。你可安心回去。同席的人。暗相着說。這個人是誰。他也赦人的罪。

◎ 註 講

一、耶穌是債主。罪人是欠債的人。

本身的力量。不能償還。罪人要得

6 愛情少。即愛人之德。耶穌把這罪女的實誠。和法利塞人的一片冷淡。彼此的比較。叫西滿斷說。以後。就照西滿的口供。判斷說。因這婦女的愛情大。得赦也多。

罪赦。總得求耶穌寬免。因他是至聖的天主。由罪人受的凌辱。受的得罪。但他能用自有的權柄赦罪。耶穌叫西滿知道。他不但是先知。還能看見他心裏的隱情。並能判斷人心中隱藏的思念。或賞。或罰。或赦。或不赦。

二、耶穌的仁慈。耶穌來到世界上。是爲救贖世人。不是爲定世人之罪。他不棄拒一個罪人。反賜給他聖寵。引他真心痛悔。就赦他的罪。耶穌不嫌那涕泣痛悔的罪女。應許他用香料搽他的腳。也不責備他。又責備那法利塞人妄斷人的罪。

三、瑪大肋納。是補贖的善表。瑪大肋納立了這個善表。就是真心痛悔。認罪。做補贖。恆心至死不變。他在先。貪了惡世俗的光榮。好穿戴。結交不善。舉動不端。但他聽見耶穌的道理。看見他所行的聖跡。見了他治好那長癩的人。且聽耶穌說。你們當做補贖。因爲天國近

了。這一切聖言。如箭射中了他的心。從此認罪。良心不安。懼天主的審判。盼望天主赦他的罪。他信耶穌能赦罪。盼望耶穌的仁慈。也願意赦他的罪。所以他恨罪。求主可憐。究竟乘耶穌在西滿家赴席的機會進來。走到耶穌脚前。淚流如雨。滴到耶穌的脚上。卽以頭髮擦乾。不言不語的。口親耶穌的脚。打開盛香液的玉瓶。將油抹在耶穌的脚上。真發顯了愛情。自卑自賤。與奴婢相似。在衆人面前。明做補贖。心中愧悔。不顧衆人的輕看。及法利塞人的憎嫌。瑪大肋納棄了世俗。絕了私欲。以後遵奉耶穌。到耶穌被釘死的時候。耶穌復活的時候。以後他終身做了補贖。因此聖教會列品他。稱他爲聖女。四、信德。人有了信德。纔知道罪重大。救贖是要緊的。纔依靠救贖的功勞。盼望天主的仁慈。耶穌向瑪大肋納說。你的信德救了你。從此看來。信德是滅罪的根由。所以凡愛天主在萬有之上。痛悔罪。盼



望得赦罪的人。皆以信德爲本。愛德爲實。人欲得罪赦。先當誠心。悔恨罪。歸向天主。愛慕天主。依靠耶穌的功勞。求赦罪。定志要忠心事奉天主。

五、法利塞人驕傲至極。瑪大肋納傷心。痛悔一生之罪。法利塞人不動心。反輕看瑪大肋納。並不尊敬耶穌。爲救世主。

◎ 勸言

瑪大肋納愛天主耶穌至真至切。他甘願在衆人座前。做補贖。教友。你告解的時候。在代天主權的鐸德跟前。告明你的罪。你要害羞麼。你告解的時候。發了什麼痛悔呢。聖亞爾風索。念經說。我要痛哭我的罪。此。我該常常的哭我一生之罪。因爲我失了信。得罪了天主。我們也該如此。

◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

● 第二十七篇耶穌愈一個病人證明自己是天主 若望 5 篇 1 至 46 節

● 內 容

一、耶穌治好一個病人。  
二、耶穌稱自己為天主子。

● 聖 經

那時候，右代亞人過瞻禮。耶穌往  
日路撒冷去。在日路撒冷有一個  
水池子，名叫白撒依達，也叫羊池  
子。周圍這個池子有五道遊廊。在  
那裏有許多病人，躺着，瞎眼的，癱  
的，瘸的，枯乾的人，都在那裏等候  
水動。因為上主的天神，按定時候，

● 句 解

1. 白撒依達。也叫羊池子。因為祭獻用的羊是從  
這裏進城。白撒依達，解說，有仁慈的池。因為天主  
在這裏常救濟苦患之人。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

第一冊

第二十七篇耶穌愈一個病人證自己是天主

二〇六

下池子、動水。水一動了。先下池子的人。無論什麼病都能得好。當時有個人。已經病了三十八年。耶穌見他。知道他患病多年了。問他說。你願意病好麼。病人答應說。主子。水動的時候。我沒有人扶助我。下池子。因我未來到。就有人。先下池子。耶穌向他說。你起來。拿着你的牀。走罷。那人立刻好了。拿着他的牀。走了。那一天。正是罷工的日子。所以右代亞人。給那好了病的人說。今天是罷工的日子。你不該

2 病三十八年。是瘡癰病。半身不遂。一霎時間。好了。越證明耶穌的全能。

3 你願意病好麼。耶穌是試探他。信天主。及依靠天主麼。天主原是。先看好人靈魂的病。本人必須情願相信。又盼望。又要真心痛悔。

4 罷工的日子。是法利塞人。和經師們。說罷工的日子。不許治病。也不許擎着東西行走。他們不過

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

拿着你的牀。他答應說。是治好我的。那一位給我說了。拿着你的牀。走罷。他們就問說。命你拿着牀走的。他是誰。那好了病的人。不知道是誰。因為耶穌已經離開衆人走了。以後耶穌在聖殿裏遇見他。向他說。你的病如今好了。切不要。再犯罪。恐怕後來。你遭更大的禍患。那人去告訴。右代亞人說。是耶穌治好了他的病。為此右代亞人設法謀害耶穌。因他在罷工的日子。做了這件事情。

是、假熱心。假正經。但耶穌罷工、不罷工。由他作主。

5 耶穌在聖殿裏遇見他。耶穌警戒他說。切不要。再犯罪。恐怕後來。你遭更大的禍患。如說。你受了。痛苦。是因你犯了罪。倘若你。再犯大罪。恐怕後來。你免不了地獄的。永苦。

耶穌就向他們說。我父做工，常行不息。我做工，也常行不息。因此右代亞人，更謀殺耶穌。不但因他，犯了罷工的日子。並且因他稱天主，爲自己之父。將自己，與天主相同。耶穌又向他們說。我確實，給你們說。凡父所作的，子也照樣作。如同父，復活死人。子也遂意，復活人。父不審判一個人。他把審判的全權，交給（聖）子。使叫一總的人，尊敬聖子。如尊敬聖父一樣。誰不尊敬聖子，也不尊敬遣聖子來的，聖父。我

6 我也常行不息。聖父、聖子。一性一體，行必共行，如耶穌說。罷工的日子。是天主定的。天主造化天地萬物之工。雖然已完。到底他，未停工。他時時刻刻的，保存天地萬物。

7 子也照樣作。聖父和聖子。一性一體。一全能。遂意復活人。天主子。就是今世賜給人，超性的性命。後世賞常生。天主聖父，將審判的全權，交給了聖子。救世者，也作審判生死者的，主子。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

確向你們說。誰聽我的言語。又向信遣我來的聖父。他將來得常生。我真真的告訴你們。時候已來近了。如今到了。死人聽天主聖子的聲音。凡聽見的。必要生活。你們莫要奇怪。時候將要到。(公審判時至)凡在墳墓裏的。死人。都要聽見。天主聖子的聲音。行了善的。復活。得常生。作了惡的。復活。受審判。(受永死之罰)你們從前。差了人。去見若翰。若翰證明了真理。但我有證據。比若翰的更大。因為凡我所做的。

8 時候已來近了。如今到了。是說的。耶穌講道理。變化人心。從死罪中。復活靈魂。好叫肉身。在後世。也得永生的性命。

事。明證我、是聖父所遣來的。遣我來的聖父、自己證明了我。你們查考聖經。正是這聖經。爲我所證的。但你們偏不肯、到我面前來。爲得常生。我知道你們心中、沒有愛天主的、愛情。我因我聖父的名、字、而來。到底、你們不肯接留我。若有別的、藉自己的名字、而來。你們將來、接收他。你們彼此的求光榮。惟獨從天主來的、光榮。你們不求。你們怎麼能、向信呢。若你們果然、向信梅瑟。你們自然、也就向信我。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

因為梅瑟書上。正是記載我的事。你們既然不信梅瑟的書。如何能信我的言語呢。耶穌講完。這篇道理以後。就離別日路撒冷。

### ◎ 註 講

一、耶穌是天主子。耶穌言行、漸漸的、顯明他的、天主性。耶穌論天主、給病人說。你起來。拿着你的牀、走罷。病人即時好了。這是全能天主、之工。耶穌又說。我父作工、常行不息。我也常行不息。右代亞人。聽見這句話。就推論。耶穌稱自己、爲天主子。這推論的、是正當的。表顯他們未懂錯耶穌的話。稱天主爲自己的父。耶穌顯了這奇妙的聖跡。明證自己所言爲真。但右代亞人。固執不肯信。反倒妄斷耶穌。責備他褻瀆天主之罪。耶穌又明說。一、我是天主聖父之子。二、

9 因為梅瑟書上。正是記載我的事。古經、作證耶穌、是默西亞。耶穌如說。你們固執不聽我所引的見證。不信我是默西亞。恐怕梅瑟。不但不保護你們。還要多多的告你們的罪過。



凡聖父所做之事，我也做。所以你們當敬子，如敬父一樣。三、子是生死者的主子。審判萬民的主宰。耶穌又說。惟一個天主，是教我們。知道聖父與聖子。雖然二位。到底是一性、一體、一能、一知、一善、一個天主。所以萬民，都當敬聖子，如敬聖父一樣。

二、信德要緊。耶穌說。我真實告訴你們。凡人又聽，又信我的道理，是得常生的。凡人信耶穌的道理，即得寵愛的性命。身後得常生。所以信德是常生的原本。吾主耶穌知道。右代亞人，多半不信。因此責備他們不信的大罪。一、他們故意的不肯信。故意的不承認耶穌為默西亞。二、他們沒有愛天主的心。他們驕傲自滿。不求知道天主的志意。但愛世上的光榮。

三、肉身復活。耶穌說。將來在墳墓裏的死人，都要聽天主聖子的聲音。善人要復活為得常生。惡人復活為受審判。

## ◀ 新 經 簡 要 註 講 ▶

四、公審判。耶穌是審判萬民的主子。降生受苦受死，代我們得了寵佑及寵愛。所以耶穌賞報那善用聖寵的人。罰那辜負他恩寵的人。一爲在萬民面前，顯揚天主的明智及其公義。二、爲在萬民面前，光榮耶穌基利督。三、爲使善人得光榮，得功勞相稱的賞報。使惡人得其大罪相稱的羞辱。

五、天主聖父常行不息。聖金口若望說，你看看太陽出落。月亮運動。及無數的大小諸星。山上的泉淵河江。颶風。下雨。各樣物類的傳生。天下萬物的次序。你觀看，你就知道。天主常行不息。

六、罷工。教友。守瞻禮主日。不該全閒着無事。該做愛天主愛人的善事。

七、暫時的罪罰。人若犯罪。自招罪罰。耶穌向那病人說，你切不要再犯罪。耶穌教我們知道。那病人受了病苦三十八年。是因他未守

## ◀ 新經簡要註 ▶

第一冊

第二十七篇耶穌愈一個病人證明自己是天主 二一四

天主的誠命。犯了罪。正當受的罪罰。耶穌勸戒那病人。切不要再犯罪。是恐怕後來他不肯改過。

八、幼年所犯的罪。吾主耶穌治好那個病人。囑咐他莫犯前罪。由此可推論他。也許在幼年時候犯了罪。大約是犯過邪淫罪。

九、大赦。那個病人。有靈魂肉身兩樣病症。他的良心不安。耶穌知道他心裏隱密的罪。赦了罪以後。纔寬免他的暫罰。即肉身的病。

十、聖洗的預像。那白撒依達水池子。是表的聖洗聖事。那個水醫好了各樣的病。聖洗赦原罪諸罪。

十一、聖經。右代亞人認古經爲天主所默啟的。天主的聖言。

### ◎ 勸言

你犯罪。就受這罪之罰。或在生前。或在死後。爲此。如今生前要做補贖。切莫錯想。說句瞎話。是個小事。但該知道。不拘何罪。是傷害你的靈魂。得罪天主。天主時時刻刻的。保存。養育你。你感謝過天主的恩典麼。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

### ● 第二十八篇獲罪聖神永不得赦並誰是福人以若納自比

瑪竇 12 篇 22 至 42 節 瑪爾谷 3 篇 22 至 30 節 路加 11 篇 17 至 28 節

#### ● 內 容

- 一、耶穌治好一個負魔的。又瞎、又啞的人。
- 二、法利塞人、輕慢聖神。
- 三、耶穌責備他們。這個輕慢聖神的罪惡。
- 四、耶穌責備他們。辜負聖寵的罪。

#### ● 聖 經

耶穌回加利肋亞。走遍各城鄉村。  
講道理。療治病人。那時候。有人領  
一個附魔的人來。到耶穌面前。這  
個人。又是瞎子。又是啞吧。耶穌驅

#### ● 句 解

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

## 第一冊

二八篇獲罪聖神永不得赦並誰是福人以若納自比 二二六

了他身上的魔鬼。治好了他。他就看見。也能說話。衆人都驚訝說。這不是達味之子麼。<sup>1</sup> 法利塞人聽見。就說。他驅逐魔鬼。無非是仗着伯爾則布的能力（即魔鬼）。<sup>2</sup> 耶穌知道他們的心思。就向他們說。我賴天主聖神驅魔鬼。所以天國。雖然臨近了你們。我給你們說。世上的人。所有的罪和一總辱罵之言。都能得饒赦。惟有辱罵聖神的罪。<sup>4</sup> 不能得赦。凡說話得罪聖神的罪。今世、後世皆不得赦。你們毒蛇

1 達味之子。 其民估量耶穌。是從達味肢派。所當出的默西亞。因為見耶穌制服魔鬼。有大權柄。

2 伯爾則布。 即斐利期代人。所敬的蠅神。魔鬼王。

3 天國臨近了你們。 耶穌是從天降來。以天主聖神的能力驅魔。真是天國的主宰。來到了。特為來得勝世主。即魔鬼。

4 辱罵聖神的罪。 法利塞人說耶穌仗魔驅魔。背叛聖神。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

的惡類。你們既然不良善，怎麼能出善言呢？因人心滿其事，口出其言。善人心中存善藏，說出來的也是善。惡人心中存惡藏，說出來的也是惡。我向你們說，將來在審判的日子，凡人所說的，無益之言。一句一句的，都要經審判。

耶穌說話的時候，在人當中，有一個婦人，高聲說：「懷你的腹，哺你的乳，是有福的。」耶穌說：「凡聽天主的聖言，又遵行的人，是更有福的。」以後，有幾個經師和法利塞人，向

5 毒蛇的惡類。他們滿心有嫉妬、仇恨耶穌之毒。像毒蛇嘴裏所出的，殺人的毒沫一樣。

6 無益之言。耶穌說，若人或說或聽閒話。無益的思念行為，都受審判受罰，何況輕侮聖神呢。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

### 第一冊

一二八篇獲罪聖神永不得赦並誰是福人以若納自比 二二八

耶穌說。老師。我們願意看你顯個聖跡。耶穌答應說。奸惡世代。要靈跡。除了若納先知的靈跡。以外。別的靈跡。不給他。如同若納。三天三夜。在魚腹中。人子。也三天三夜。在地心中。泥泥微人。在審判的時候。要同這一代人起來。判斷他的罪。因為泥泥微人。聽了若納先知的教訓。做了補贖。如今在這裏。有比。若納更大的。南國的王后。在審判的時候。也和這一代人起來。判斷他的罪。因為他從地涯。來聽撒

7 奸惡世代。求靈跡。耶穌說。奸詐狡猾不忠信的人。自古以來。不遵守天主與古人所結的那約。如今也不向信默西亞。也不收留他。

8 南國的王后。泥泥微人。信若納講的道理。做了補贖。撒巴來的王后。信撒樂滿的明智。是由天主來的。你們這佻代亞人。總不肯信我的道理。不信我所行的聖跡。是證我的全能。我的明智。超

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

樂滿的明智。如今在這裏。有比撒樂滿更大的。（大於若納撒樂滿者，即耶穌。）

### ◎ 註 講

一、背叛聖神的罪。法利塞人犯了背叛聖神的罪。因為他們妄說耶穌行靈跡的全能，是魔鬼的能力。他們齊心合意的謀害耶穌。作邪魔之奴。妄證耶穌。說他勾結魔鬼。法利塞人一心驕傲。嫉妒。他們明見耶穌所行的聖跡，就是故意的，執迷不信。

二、固執不痛悔前罪。並為罪人轉求天主之要。耶穌說，背叛聖神的罪。今世後世，皆不得赦。若罪人常常的相反聖神的聖寵。他就漸漸的陷於兇惡的光景裏。像當初背叛天主的天神一樣。那些惡神，永遠於天主作對。惱恨天主。他們的惡意硬了。不想悔改。永不能得罪。

過撒樂滿。將來你們也不信我。從死者之中。復活的大奇跡。不揭你們的驕傲。但外教人。成羣向信我。將來審判的時候。他們必定。給你們作對。



## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

### 第一冊

二八篇從罪聖神永不得赦並誰是禍人以若納自比二二〇

赦。若罪人。常不用聖寵、發痛悔、不做補贖、就不能得罪之赦。這樣的  
好人。像掉在水裏的人。特意的、不擅救命的手。且人在世上。心向易  
更變。但他得天主的寵佑。又感動了他的心。使他痛悔罪。即得罪之  
赦。爲此我們、該爲罪人、轉求天主。賞給他們、痛悔的聖寵。聖斯德  
望、責備他的仇人說。像石頭硬心的民。世世叛逆聖神不從。以後、他  
致命的時候。已經受了重傷。大聲祈禱說。天主、這不以爲他們的罪。  
三、背信的人。行惡所用的器具。背信的法利塞人。相反耶穌辯駁道  
理。淨遠彎子、用虛言。爲他們的兵器。惡人如今、也用這兵器。爲謀害  
善人。阻止善事。攻戰聖教會。

四、地獄。耶穌說。有今世、後世、不得赦的罪。由此推論。當有一個。叫惡  
人死後、永遠受罰的地方。就是地獄。所以瑪爾谷聖史三篇二十  
九節上、記載。耶穌說。誰詈聖神、永不得赦。作永遠的罪犯。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

五、煉獄。

耶穌說。背叛聖神的罪。今世、後世。皆不得赦。由此推論。有幾位聖師說。有罪、及罪罰。後世也得赦。在天堂上。不能得赦。因人的靈魂。非十分潔淨的。不能升天堂。在地獄裏。永不得赦。因凡下了地獄的人。不能回頭。所以該有另一個地方。好叫人死後。補贖罪過。在天堂、地獄以外。就是煉獄。在煉獄裏。能得赦小罪。又煉生前。未做完的補贖。

六、婦人稱讚聖母。

耶穌答應。那婦人的話。是說。我的母親。是有福的。不但因為他。生養我。更是因為他。遵守天主的聖言。凡聽信天主的聖言。小心遵守的人。都是有福的。

七、公審判。

耶穌說的。泥、泥、微人。及撒巴王后將要來。與他們作對。這就是說的。在公審判的時候。萬世的萬民。都聽審判。

八、耶穌復活。是極大的聖跡。

耶穌的預言。應驗了。若納在魚腹中。三

天三夜。預表耶穌三天。在墳墓中。

◎ 勸言

你告解的時候。不要上魔鬼的當。作聾啞之人。比方。告罪不全。或發痛悔。不真心。定改無堅志。教友不熱心前進。不願聽道理。不遵善勸。這等人。到公審判的時候。同右代亞人。同外教人。羞愧不堪。所以你當天天爲罪人。轉求天主。是爲罪人。有永遠的關係。

● 第二十九篇耶穌講了天國七個比喻

瑪竇 13 篇 1 至 23 節 瑪爾谷 4 篇 1 至 29 節 路加 8 篇 4 至 13 節

耶穌用比喻。教訓我們世人。天國乃是默西亞之國。耶穌基利斯督。所立之國。天國有三樣解說。一是外面。人眼看得見的。吾主耶穌所立的聖教會。二是內裏。人眼看不見的。吾主耶穌以聖寵和道理。管理

人靈魂的。三。是天堂。卽善人永遠享真福之處。是永福之國。有一天。耶穌到了日內撒肋。坐在湖涯上。有許多人聚集。站在湖涯上。耶穌上小船。坐下。用幾個比喻。教訓衆人。講天國的道理。

★第一節 撒種子的比喻

● 聖經

耶穌說。有撒種子的人。出去撒種子。撒的時候。有的種子。落在路邊上。被行路的人。踐踏了。天上的飛鳥下來喫了。有的。落在石頭地上。生出苗來。因爲土不深。又沒有潮水。就乾枯了。有的。落在荆棘當中。荆棘一長起來。把苗子蕪死了。有

<sup>1</sup> 種子。就是麥子。

● 句解

## ◀ 新經要註 ▶

第一冊

第二十九篇講天國的七個比喻

一二四

的、落在好地裏。待長成、結了粒。一粒有結三十粒的。有結六十粒的。也有結百粒的。耶穌說完這話。就高聲說。誰有耳朵能聽。要聽明白。門徒問耶穌說。這個比喻。有什麼解說呢。耶穌答應說。種子、表的是天主的聖言(道理)。落在路邊上的。是表的人、聽了道理。魔鬼就來。從他們心裏、奪得了去(一切聖訓)。怕他們信而得救。落在石頭地上的。是表的人、聽道理。却喜歡聽。暫時

2 耶穌高聲說。誰有耳朵能聽。要聽明白。教衆人知道。這道理爲人。將來有禍福的大關係。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

也信。但沒有根基。到後來，若爲道理。受窘難的時候。就拿道理，爲碍石。落在荆棘中的，是表的人。聽了道理，後來因這暫時的愁慮。並虛假的財貝蓋住了，不結子粒。落在好地裏的，是表的人。聽了道理。存在心裏。克己，忍耐。結美好，誠實的。效菓。

◎ 註 講

一、這個比喻，講論人人聽天主的聖言。各人不同。撒種子的，是表的，吾主耶穌。及他的宗徒。並接其位的，主教鐸德們，傳揚天主的聖言。種子，是天主的聖言。在人心裏，生認識，愛慕天主的，菓實。地，是人心。

3 受窘難的時候，就拿道理，爲碍石。是說因信德，遭艱難的時候，心中翻慮。

是天主所造的。這個比喻的總意。就是聖言、表的種子。落在地裏、生長結實。全在調治的地好歹。天主的聖言。進入人心。結德行的效菓。在人的心好歹。這種子、不結粒的三樣緣故。指示天主的聖言、在人心中有三樣、不結粒的、大阻擋。第一等人、聽道理不願信。心不善。這等人、受魔鬼的誘惑。怕人嗤笑。見別人的表樣不善。就不肯信。聖保祿宗徒。給各林多教友寫信說。這等不信之人。被世界神撒殫。弄瞎了心性之目。不叫基利斯督福音的光亮。照他們的心。(2 書 4 篇)

4 節)

第二等人、聽道理、却甘心聽。也喜歡恭敬天主。但無堅固的志向。容易發生善情。也向信。就是心中、不扎信德的根基。一經艱難誘惑。即敗興、失望。背信德。如從前依撒爾人、在曠野裏。行路的時候。彷彿。第三等人、聽道理。却有信德。但不照信德行善。不躲避犯罪的機會。

貪戀世俗，多管虛假光榮的事，順從肉情，不結信德的粒實，却有死信德。不愛天主，不求天堂的寶藏。

活信德的仇敵，一是魔鬼，並他同黨的惡人，他們千方百計的，想搶奪善人的信德。二是人的志向軟弱，無有恆心。三是人的三仇。

第四等人聽道理，或看聖書，遵聽父母長上的善訓，勉力前進，甘願爲吾主耶穌，受各樣的凌辱苦難，至於捨生命。信德的道理，如同好種子，落在好心裏，結許多美好的子粒。

所以人進教，長信德，不在人的聰明見識，反在人的善心。聖保祿宗徒給羅瑪教友寫信說，因爲人心裏信，就可以稱義德，口裏承認，卽可得救。（10篇10節）

二、人聽道理，纔可有信德，傳揚天主的聖言，使萬民聽而信，能進天



國。吾主耶穌原定的妙法是口傳。聖保祿宗徒給羅瑪教友寫信說。沒有聽見他。怎能信他呢。沒有傳道的人。怎能聽見呢。倘無奉差的。去講道理。他們怎能講呢。

◎ 勸言

教友從此比喻。可知道。當預備你的心。聽天主的聖言。你自幼願聽道理麼。愛學經言要理麼。你所聽的道理。也存在心中麼。合着道理定了結實主意麼。有時候。你厭煩聽道理麼。你也遵聽父母長上的善訓麼。耶穌說的那四等聽道理的人。你在那一等呢。你聽道理以前。要熱心求聖神。賞你聖寵。光照你的心。也要定志。用心聽道理。按着道理行事。

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

## ★第二節 美種及稗草之喻 瑪竇13篇24至43節

### ●聖經

耶穌又做了一個比喻說。天國。好像一個人。把好種子。撒在自己地裏。趕衆人睡覺的時候。他的仇人。私自來了。在麥子當中。撒上莠草。種子。就走了。趕到苗子長起來。結了粒。莠草。也就顯出來了。家主的僕人們來說。主人呀。你不是把好種子。撒在你地裏麼。但這些莠草。從那裏有的呢。家主說。這是仇人。做的事。僕人們就說。你願教我們

### ●句解

1 莠草。  
西名、集匪泥亞

去、拔莠草麼。家主說：『恐怕你們拔莠草連小麥根子也帶出來了。不如讓他們兩樣一齊長，到收割的時候，我就命割麥子的說：『先收拾莠草，捆成把子。好把他投到火裏燒。』後來把麥子收在我的倉房裏。以後，宗徒到耶穌面前說：『求老師，給我們解說莠草的比喻。』耶穌說：『撒好種子的是人子，地是世界。好種子是天國的子女。莠草是行惡者的子女。撒莠草種的仇人是魔鬼。麥秋是世界窮盡。收割的是』

2 行惡者的子女。即魔鬼的夥黨，魔鬼之奴。立壞表樣，引人犯罪。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

天神。先收拾莠草，在火裏燒。到世界窮盡的時候，也是這樣。人子差他的天神出去，從他國裏，收一總的立惡表樣，和作惡的人，投在火裏。在那裏，有痛哭哀號，咬牙切齒。那時候，義人，在他聖父國裏，發光如同太陽。誰有耳朵能聽，要聽明白。

### ◎ 註 講

一、聖教會內，有不善之人。耶穌講這個比喻。教訓宗徒們。和歷代傳教的人知道。倘若看見，常有惡人，在聖教會內。引誘善人作惡。就不要敗興。反越發盡心。終身勤勞，阻人行惡。若究竟，見許多人，不信不改過。當知道這件事。大約不在傳教人的力量。就是在天主的按排。

卽是他容許善人、惡人、在聖教內同行。至世界窮盡、趕到公審判的時候。纔分別善人、惡人。天主容許行惡的人、在聖教會內。大約有四個緣故。一。天主賜給人行善、行惡的、自主之權。二。天主賜給罪人、回頭改過的工夫。三。天主要試探、善人的、德行。使他們、多立功勞。四。天主叫罪人、究竟也光榮天主。使他們所受的罰、也顯揚天主的公義、及全善。

二、耶穌是全知的。耶穌預先知道、普世聖教會。如同世世傳揚興旺。也預知他將來、受什麼困苦艱難。又預知惡人、暗地裏、如何自由、千方百計的、攻打聖教會。直到世界窮盡的時候。聖教會的綱鑑作證。今已一千九百多年耶穌的預言、天天應驗。證明他是諸天神之主。天國之王。

三、耶穌這一節的教訓。一。聖教會、是至公的。耶穌的道理、是真的。他

所立的國。是爲普世萬民立的。二。聖教會，是至聖的。凡聖教會內，所有的惡表，皆是從魔鬼及他的夥黨出來的。聖教會，傳天主的聖言，命人都守天主的誡命，用聖事，給人寵恩，用一切美好的善法，令善人，修成聖人，所以聖教會，真是至聖的。惡黨不能滅聖教會，也不能更變他的道理，他們却千方百計的，想害聖教會的肢體，敗信友的信德，及純善。三。聖教會，是基利斯督的國，是永不能滅的。閻地獄裏的魔鬼，同世上的惡黨，協力攻打聖教會，直到世界窮盡，常常於聖教會作對，仇恨聖教會的肢體，不能滅他。世界窮盡的時候，世上交戰的聖會，變爲天上的得勝會，永享光榮的聖會。聖保祿宗徒，給提茂德，寫信說，有背教的人，敗了一些人的信心，到底，天主所立的根基，常存。（後書二篇一九節）耶穌在伯多祿磐石上，所修的常存根基，是聖教會。這聖教會，一千九百多年的工夫，堅固至一。至

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

第一冊

第二十九篇耶穌講了天國的七個比喻

一三四

聖。至公。從宗徒傳下來的。其傳揚。其保存。證明他。不是人立的。是天主的妙工。

四、公審判。瑪竇十六篇、二十七節上、記載耶穌的聖言說。人子、要在他的聖父的光輝內。同他的天神降臨。按各人的行為。報應他們。就是審判善人、惡人。

五、地獄。按耶穌的聖言。有地獄。這地獄。是人痛哭哀號、咬牙切齒的、火爐子。罪人失望之處。

六、天堂。耶穌說。善人、義人、進他愛父的天國。靈魂肉身、在那裏、受光榮。光明相似太陽。在諸星光輝之中。受享天堂的永福。

七、好表樣。有勢力。切感動人心。耶穌說。好種子。是天國的好子女。就是善人。他們效法耶穌的言行。引眾人、修德、行善。莠草。是作惡者的子女。立惡表。惡用言行。引人作惡。引人犯罪。他們所著的惡書。字

字句句，爲幫助魔鬼敗教友的信德。所以他們，真是魔鬼的夥黨。魔鬼之役。

八、人當常留心。耶穌說：做活的人，正睡覺的時候，仇人來了。撒莠草，所以爲神形長上的人。當天經心，手下的人，倘若有壞表樣的，或有不好的書，慢慢的引人向惡，就有爲長上的本分，當十分謹慎，查訪手下人的舉動行爲，要指引他們，品行端方。

### ★第三節 芥菜種酵麵寶貝珍珠魚網的比喻

瑪竇 13 篇 31 至 51 節 瑪爾谷 4 篇 30 至 32 節 路加 13 篇 18 至 21 節

#### ● 聖經

耶穌說：天國好像一粒芥菜種子。<sup>1</sup>  
有人拿來，種在自己的地裏。這個

#### ● 句解

<sup>1</sup> 芥菜種。當時，伯代亞人，有句俗話：若要說這個物件很小，就說如芥菜的種子。這芥菜子粒雖小，追他長成，長到一丈多高。



種子。比一總的種子小。但是長起來了。又比一總的菜大。長成了樹。天上的飛鳥來。落在他的枝子上。住宿。

天國像發麵的酵子。一個婦人拿來。和在三斗麵裏。等他全團發醱了。

天國。又像寶藏。<sup>2</sup>藏在地裏。有人找着了。仍舊掩藏好他。歡喜的。去變賣。一切所有的來買這塊地。

天國。又像一個。覓珍珠的。買賣人。既然尋着一個。最貴的珍珠。遂即

<sup>2</sup> 寶藏、珍珠、金玉、璫是珍珠之類，貴重的世物。這個寶藏是隱藏起來的。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

變賣了自己一切所有的。來買這  
個珍珠。

天國，又像一個網。撒在海裏，撈滿  
了一羣水族。將網拉上來。坐在岸  
上。揀好魚，放在簍子裏。不好的，投  
在外邊。到世界窮盡的時候。也是  
如此。天神來。從義人當中。把惡人  
揀出去。投在火爐子裏。在那裏，有  
痛哭哀號、咬牙切齒的苦。  
耶穌講道理，多用這樣的比喻。好  
叫衆人懂得。遂後，給宗徒們解說  
了。

◎ 註 講

一、傳揚聖教會的妙法。這芥菜種。恰好比耶穌所立的新聖教。芥菜種很小。後長成樹。聖教會。基利斯督之國。起初創立的時候。也小。以後。每年。每月。天天增加。信耶穌的教民。遍行天下各國。無論富貴貧窮。爲君爲庶。就成大天國。卽聖教會。好像一株樹。有根身枝葉。結合一樹。

二、聖教會。是至聖的。麵酵的比喻。耶穌說。天主的道理。和聖寵。有去污。潔淨人心的神力。聖寵助人修德。立功。成聖人。那婦人。表的聖教。發麵的酵子。是天主聖言。和聖寵。麵。表的人。或各人。或衆人。酵汁釀麵。使他有好滋味。聖教的道理。和七件聖事。貫注人心。漸漸的堅固他的志意。克去罪過。使他熱心前進。致成聖人。

三、寶藏。表的。天主聖教。所賜給人的聖寵。超出萬國諸財。諸貴。凡

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

尋着信德。及寵愛的、寶藏的、真是富貴人。人若得了、就喜歡、必定留心保存他、寧願捨離所有的、一切家業。不肯失落信德、和寵愛。藏這個寶藏的地。是聖教會。因為吾主耶穌、把真實的道理、和聖寵、交給了他。

珍珠。是表的。人有信德、又存聖寵在心中。這等人是真有福的。人當時時刻刻的、尋找誠實。求無價真寶的聖寵。情願捨去一切所有的。只為得這寶珠。凡真心尋找聖教會內、各等神恩的人。必要得着。但這個寶珠、只有一個。即是真道惟一。愚人不知為貴、那明白的商人、自知所得的寶珠。是多麼貴的寶貝。值多少銀錢。比他一切所有的、還貴的多了。這樣可知、教友若真得了信德、和寵愛的寶珠。也就知道、自己的真富貴。凡不信天主的人。不知真富貴何在。不知今世的聖寵。後世的常生。

四、分善惡的公審判。吾主耶穌設撒網捉魚的比喻。就是魚有好歹之別。表明聖教會、四處宣講福音。來領聖洗的人。無論心善心惡。真得常生麼。真升天堂麼。却不准定。若人至終保存信德。和寵愛。即得升天。如好魚收在簍子裏。歹魚。投在外邊。天神把善善惡惡的分爲兩段。

◎ 勸言

教友。你當感謝天主。因天主引你。進了真教。賜給你。真道的寶珠。無價真寶的寵愛。你可留心。尊重這個珍寶。若你犯了大罪。就失去他。你知道麼。你常念經說。爾國臨格。就是求吾主耶穌。降臨於你。使你的信德。和寵愛。天天前進。也求天主。賞賜萬國的人。進教。聖教興旺。如同大樹。盼望天主的道理。和寵愛。在你心中。一天一天的。長養成就。結美菓。你可求天主。賞賜你的父母。親友。恩人。爾國臨格的大恩。

### ● 第三十篇耶穌過海止平風浪

瑪竇 8 篇 22 至 27 節 瑪爾谷 4 篇 35 至 40 節 路加 8 篇 22 至 25 節

#### ● 內容

- 一、在海裏。颶起大風。
- 二、耶穌一命。海就平定。
- 三、耶穌所顯的聖跡。警醒衆人的心。

#### ● 聖經

那時候。有一天。耶穌上了小船。他的門徒跟着去了。天夕的時候。耶穌向門徒說。我們過海罷。他們開耶穌所坐的船。還有別的幾隻船。也一齊去了。船正在走的時候。海

#### ● 句解

◀ 新 經 簡 要 講 註 ▶

第一冊

第三十篇 耶穌過海止風平浪

二四二

裏忽然起了大風。因此海浪打進了船，漫了船。耶穌到底睡着了。門徒前來喊醒他說：「主子，救我們，眼看要沒了我們。」耶穌向他們說：「小信德的人，你們怕什麼？當時他起來，命海風平息。海面立刻就平定了。衆人驚訝說：『風和海也聽他的命，他是誰呢？』」

◎ 註 講

一 耶穌是天主。那小船上的人。一見風息浪平。即驚訝說：他是誰。這巨風大浪，皆違其命。除全能天主以外，誰也無法平息。宗徒們看見波浪忽起，即怕沒了命。世上有能之人，若遇暴風，或打雷，或打閃。

<sup>1</sup> 耶穌睡着了。因他白天講道理，身體乏了，這是出於他，自主自便。他睡着，他的心神照常享見天主。他無所不知。

<sup>2</sup> 衆人驚訝。因他們都得了救命之恩，一個一個的都承認耶穌有神能。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

火山、地震。也知道驚怕沒命。知道本身無能。求造萬物的、全能天主救援。古經上說。天主。誰能相似你全能。大海奔騰被你管轄。波濤洶湧。爲你平定。(聖咏<sup>88</sup>至<sup>89</sup>節)

二、耶穌有天主性、有人性。論人性、力乏熟睡。論天主性、出命、風息浪平。

三、宗徒的、小信德。宗徒們。信耶穌、能救他們。吾主耶穌責備他們。因他們的信德、不真切。不想耶穌睡着。也是天主。也和他們一齊。能救他們。

四、耶穌顯了、這件聖跡。一。要堅固宗徒們的、信德。二。要教他們知道。將來接他們位的、主教們。管理聖教會的時候。常經巨風大浪的大艱難。使他們知道。在海裏遇暴風的小船。相似交戰的聖教會。又叫他們知道。基利斯督。常照管聖教會、救他。雖然有時候、他相似睡。



着。到底聖教會的困苦艱難。常常的、在他眼前。到他原定的日期。他必定賜給、聖教會平安。

五、人心裏受誘惑。也像海裏起了風浪。人如同坐小船、渡世海。不免經誘惑。如經風浪。有魔鬼的誘惑。有肉身的私欲。有世俗的牽累。都是勾引人、失永福的、危險。

◎ 勸 言

人若起了忿怒、嫉妒、等等不善之情。像在靈魂上起風浪。該到耶穌尊前。懇求救援。纔能保、心中平安。風海、是無靈之物。違聽主命。你是有靈之人。是天主的肖像。若你聽見天主的聲音。命你什麼。你敢違命不遵麼。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

● 第三十一篇耶穌治愈婦人的病復活雅依祿之女

瑪竇 9 篇 23 節 瑪爾谷 5 篇 26 節 路加 8 篇 40 至 56 節

● 內容

- 一、耶穌步行往雅依祿那裏去。
- 二、耶穌治好婦女的病。
- 三、在雅依祿家有亂人哭死人。
- 四、耶穌叫死女復活。
- 五、衆人見耶穌所顯的聖跡就驚訝。

● 聖經

耶穌渡海回來。坐在海涯上。<sup>1</sup>有許多人來到他跟前。有會堂的一位會長名叫雅依祿。他一見耶穌就

● 句解

<sup>1</sup> 海涯上。即在各法翁城外。

<sup>2</sup> 雅依祿。他信耶穌有奇能，但想耶穌必該用手

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

第一冊

第三十一篇耶穌治癰婦人的病復活雅依祿之女

二四六

跪伏耶穌面前。求說。主子。我的女兒。(約十二歲)病重。眼看快死。請你去。用手放他身上。叫他得好病。而生活。耶穌同他一齊去了。也有許多人。跟着他去了。擁擠他。有一個婦人。患血漏病。十二年。因為許多醫生受了苦。費用了家產。却沒見效驗。反病的更重了。他就擠着過去。在衆人當中。從背後。來摸耶穌的衣裳邊。自己想說。我只摸他的衣裳。我的病。必定要好。果然。立刻覺着病全好了。耶穌說。誰摸了我的。

撫人。纔能愈病。這個信德不全。他謙遜。跪伏耶穌面前。哀求耶穌。纔得了所求的。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

衣裳呢。衆人都不承認。伯多祿就說。老師。衆人都擁擠擠的。緊圍着。你。你還問。誰摸我衣裳呢。耶穌說。有人摸了我。因我知道。有神力。從我出去。那婦人。見這事不能隱瞞。就戰戰兢兢的。前來。跪倒耶穌足下。當着衆人。說明摸衣裳的緣故。並說明病怎麼樣立刻好了。耶穌向他說。女子。是你的信德救了你。你可安心回去。

耶穌說話的時候。有人來給雅衣祿報信說。你的女兒已經死了。不

3 誰摸了我的衣裳。耶穌不是不知道。他特意的問。因他願意顯揚婦人的大信德。使衆效人法。

4 婦人戰兢。婦人戰兢。是因為怕受責罰。良善的耶穌。並沒等他開口。先提醒他。不要怕。但要一心堅信。

必再煩勞師傅。耶穌見了這番話。就向女子的父親說。你不要怕。你只要信。他必定要生活。耶穌既到他家中。見有許多人。哭那女子。有吹笛、吹簫的。也有許多人鬧鬧。哭哭的。耶穌就向這些人說。你們爲什麼哭呢。不要哭。這女子沒死。是睡覺。衆人因爲知道女子已經死了。就譏笑他。耶穌叫這些亂人都出去。只容許閨女的父母。和伯多祿。雅各伯。若望。進閨女睡覺的屋裏。耶穌拉了閨女的手。喊他一

5 他們譏笑耶穌。亂人不明白天主的事理。所以耶穌趕出他們去。不容他們看見聖跡。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

聲說。女子起來。他的靈魂、回來了。女子立刻、起來了。耶穌、叫人、給他什麼、噢。女子的父母很驚奇。耶穌就禁止他們。不要告訴別人、這件事。不由的、聲名傳出去。遂傳遍了、那些地方。

### ◎ 註 講

一、耶穌是全能的。一、耶穌醫好婦人的病。顯聖跡。證明自己的全能。即有天主的神力。路加聖史說。耶穌的神力、療諸病。聖保祿宗徒、給各樓塞、教友、寫信說。天主本性本體。全在耶穌形體內。二、婦人的病。實在好了。也證明耶穌的全知。那時候、有許多人、在耶穌左右前後。擁擠着、惟獨這婦人、用手指、輕輕的一點着耶穌的衣裳。就

好了病。耶穌知道他的信德和謙遜。三。耶穌復活雅依祿的閨女，證明他是生死者的主宰。

二。雅依祿及婦人，二人的信德和謙遜。那會長是富貴人，又是紳衿，却輕賤自己，謙遜遜遜的，跪伏耶穌足前，求救他的女兒。那婦人自卑自賤，自覺不堪，到耶穌跟前，告說自己的病苦。好了病以後，到耶穌面前，在衆人眼前，講說耶穌從何病苦中，救出他來了。一天，主解散心中驕傲的人，從高座上，推下有權勢的人，去顯揚那謙遜的，聖雅各伯宗徒，寫信說：天主敵擋驕傲人，施恩於謙遜者。（第一篇第61節）這就是天國的道理。

三。信德是最要緊的。耶穌向雅依祿說：你只要信。向婦人說：你的信德，救了你。如說你若不信，摸我的衣裳，也無效驗。人若無信德，靈魂肉身，皆不得救。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

四、虛詐不實的害羞。那婦人多年有醜陋不淨的病。但爲滿耶穌的聖意。爲光榮天主。敢叫衆人知道。不顧自己的羞辱。教友若犯了大罪。願意得赦。該遵行耶穌的命。告明於鐸德。

五、人的死期無定。有人死在幼年時。如雅依祿之女及納英城的幼年人。既然人生如此不定。所以該時時刻刻的預備着死。

六、人之死像睡覺。一、因爲死人安息。聖經上聖神說。叫他們可以脫離自己的勞苦。得意安息。二、因人一死。卽不能行善立功。三、因爲死的人。他的肉身還復活。所以聖林。是聖地。收死人如收種。世界窮盡。有光榮的復活。骨肉至親。雖死。改日再見。

### ◎ 勸 言

教友熱心求天主。治靈魂的病。長養信德。是爲至要。我們教友。每領聖體。不但摸耶穌的衣裳。實是領耶穌的全體。到我們的心中心。



### 第三十二篇耶穌遣宗徒們傳揚聖道

瑪竇 9 篇 35 至 38 節 又 10 篇 1 至 42 節 瑪爾谷 6 篇 12 至 31 節 路加 10 篇 12 至 31 節

#### 內容

一、宗徒們的本分。

二、宗徒們將來攤什麼危險。受辛苦。

三、耶穌安慰他們的聖訓。

四、宗徒們傳揚道理，行聖跡。

#### 聖經

有一天，許多人聚在耶穌面前。耶穌看見，就可憐這民人，因為像羊羣，沒有牧童一樣，就向宗徒們說：「莊稼寬大，就是做活的人少。」所以

#### 句解

- 1 像羊羣沒有牧童。 伯代亞人，見衆人跟從耶穌，不喜歡。
- 2 莊稼寬大。 耶穌知道，世上有許多人，很願聽教訓，求救贖之恩。
- 3 做活的人少。 卽十二位宗徒。

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

你們當求莊稼的主子，打發做活的人，到莊稼地裏去。耶穌召齊十二位宗徒，派他們兩個兩個的出去，傳揚天主國。囑咐他們說：你們不要往外方外路上去，也不該進撒瑪利亞人的城。就是到依撒爾人家，失迷的羊，那裏去。一路勸講。說：天國就在眼前了。你們遇見病人，要治好他。死了的人，要復活他。長癩病的人，要潔淨他。有附魔鬼的，給他們逐出邪魔。你們進一家的房屋，就該祝福他說：平安與

4 求莊稼的主子。即求天主聖父，開恩，召傳教的人。

5 依撒爾人家。這依撒爾人，原是天主所選之民。沒有領袖，耶穌復活以後，纔命宗徒們去，勸外教人也進教。

◀ 新經要註 ▶

第一冊

第三十二篇耶穌遣宗徒們傳揚聖道

一二五四

這一家。若這一家當得起。你們的平安。就到他家。有人不收留你們。或不聽你們的講勸。你們便當走。到門外。拂去你們腳上的塵土。撲乾淨。你們看。我打發你們去。如同綿羊。到豺狼之中。為此你們該有識見。像長虫。良善如同鴿子。你們切記莫忘。要防備世人。因為他們爲我名子的緣故。要仇恨你們。難爲你們。沒有徒弟。勝過老師。僕人勝過主人。若人在這個城裏。災害你們。就當逃到別處去。你們不要。

6 這一家當得起。因為願信宗徒們所講的道理。

7 拂去腳上的塵土。是作號。斷他們的交情。

8 我打發你們去。如同綿羊。到豺狼之中。豺狼待羊利害。世人當中。也有要這樣待承你們的。

9 識見像長虫。即小心。知道躲避危險。長虫見危險。就護頭。捨身。

10 良善。如同鴿子。鴿子純淨良善。野獸有爪。有牙。有角。有蹄。能害人。害良獸。鴿子忠厚。不傷害人。也不欺騙人。忍耐。肯喫虧。不動怒。

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

怕那能殺肉身、不能殺靈魂的。只該怕、那能把肉身靈魂兼陷於地獄去的。<sup>11</sup>一雙小雀、不是值一分銀錢麼。到底、若不由你們的父、連一隻也墜不到地下。就是你們的頭髮<sup>12</sup>、一根一根的、都是計數的了。凡是在人面前、肯認識我的<sup>13</sup>、我在天、我聖父之前、也認識他。<sup>14</sup>但凡在人面前、忌諱我的。我在天上、我父之前、也推却他。不承認他。凡收納你們的<sup>15</sup>、是收納我的。凡收納我的、是收納遣我的。我確實告訴你們。

11 只該怕、那能把肉身、靈魂、兼陷於地獄去的。當怕、至公至義的、全全知道的天主。 卽

12 你們的頭髮、一根一根的、都是計數的了。人都該依靠天主的按排。有苦有樂你們的天主預知是爲你們有益的按排。

13 是凡在人面前、肯認識我的。是人在思言行爲上、遵行耶穌的誡命。

14 也認識他。是認他、爲我忠信的徒弟。

15 收納你們。如同收留我、得一樣的報答。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

第一冊

第三十二篇耶穌遣宗徒們傳揚聖道

二五六

有人將凉水一杯。給最小的。一個。小子喝。因他是我的徒弟。我老實向你們說。他也不失去他的報答。耶穌講完。這些道理。宗徒遂即都出去。周轉鄉村。講道理。勸人做補贖。也驅逐魔鬼。到處。給病人傅油。治好他們。此後。宗徒們回來。到耶穌面前。把所做的事情。報給耶穌。耶穌向他們說。你們同我。到一個避靜地方來。歇息。到後來。耶穌簡選七十二位門徒。派他們兩個兩個的。一齊出去。向

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

他們說。誰聽你們、是聽我。誰輕慢你們、是輕慢我。凡輕慢我的、是輕慢遣我之父。

◎ 註 講

一、天主的命。天地的大主宰。常照管天地萬國。管一總的人。一個一個的。都照管。連一個小雀也不墜地而死。天主這樣介意一個小雀。何況你們人呢。因為他是你們的聖父。你們是他所愛的兒女。所以若你們的頭髮掉一根。天主知道。就是你們、無論遇着什麼艱難。在天主們的聖父知道。天主聖父愛你們。至生至死。無一件事不相附。天主之命的。所以聖奧斯定說。吾主。吾全能、全善之主。你照管我們、當中一個。如同獨有他自己一樣。照管一總的人。如同他們。都當一個人一樣。

二、耶穌是天主。我們以上說的。耶穌有全能。他實在爲生死的主宰。連地獄裏的魔鬼。敬遵耶穌的聲音。我們也知道。耶穌顯了聖蹟。是由自有的全能行的。這一篇說耶穌將行聖跡的權柄能力。交給宗徒們。他們出去。因耶穌的聖名。果然行聖跡。驅魔鬼。醫好病人。由此推論。耶穌若不是全能的天主。必不能將此權力。交給別人。

三、人敬畏天主。耶穌教訓宗徒們當敬畏天主。不要怕人。因爲人只能害肉身的生命。天主能使肉身、靈魂、一齊陷於地獄。因此教友該寧死。不敢得罪天主。總不可因怕人的輕慢。耽誤行善。而作惡。敬畏天主。不怕人。卽有大泥厄爾。耶穌撒納。三聖童。厄則亞。匝爾。瑪加伯。兄弟們。諸位宗徒們。已經立這個表樣。

四、教友當以思言行爲。顯明自己的信德。耶穌教訓我們說。凡害羞天主的人。或因怕受人的輕慢。就背教的人。是無勇之徒。耶穌將

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

來定他們的罪。

五、人要緊行善立功。耶穌說。有人將涼水一杯。給最小的一個小子喝。因他是我的徒弟。他也不失去他的報答。聖金口若望說。恐有人。假作貧窮說。不能行善。不能哀矜人。故耶穌特說。一杯涼水。乃最易的善功。只叫人發一呼吸。愛人之情。並不用人的銀錢。切能行善功。

六、宗徒們用油。傅病人。減輕他們肉身的困苦。但終傳聖事。賜靈魂。聖寵。滅神形的困苦。

七、鐸德的本分。吾主耶穌。揀選七十二位門徒。派他們。相幫宗徒們。傳揚聖道。就是託給他們。司鐸的本分。

八、宗徒們。及接其位的主教。鐸德之地位何在。他們是天主耶穌所派的人。代耶穌的權力。凡收留他們的。即收留耶穌。凡聽他們的。即



聽耶穌。凡行善、施恩於他們的，一即施恩於耶穌。

九、教友當求天主，召派傳教者。天主是萬國之主。如莊稼的主子。命我們懇求他，召選人。好付給他們神品聖事。賜給人地位相稱的聖寵。天下萬國，有外教人。並無數的異教之人。傳教的人少。所以當求天主賜恩。召選傳教之人。因此聖教會也定了四季齋期，命教友們求天主，召選傳教之人。

十、聖教會祝聖物件及降福人之禮。聖教會自宗徒們到如今常用降福的禮節。祝福說：天主的平安。合於你們。平安於這一家。這是主教、鐸德、看顧病人的時候。請安之禮。是請求吾主耶穌的平安。鐸德做彌撒的時候。念經說：主與你們。主常與你們。

十一、吾主耶穌打發門徒出去傳教的時候。命他們兩個、兩個的、一齊同去。

一。是因爲古教的法律，該以二人作見證。好證明耶穌的道理。聖望宗徒說，在你們的法律上寫着，兩個人的見證，必定爲真的。8 篇<sup>71</sup>節

◎ 勸言

教友。你因爲怕人，說了瞎話麼。缺了工課麼。你做這個，做那個，思念別人，要說什麼呢。是誇獎你，是責備你呢。你只當思念，天主知道我的心。惟當敬畏天主。全心守天主的誡命。求敬畏天主的聖寵，屢次默想地獄之苦。怕下地獄，受永苦。

### ● 第三十三篇若翰被押在獄致命

瑪竇 11 篇<sup>2</sup> 至 6 節 瑪爾谷 6 篇 17 至 29 節

#### ● 內容

- 一、黑略弟亞報仇之心。
- 二、若翰差人去見耶穌。
- 三、黑略得發誓無理。
- 四、黑略弟亞之女凶惡的祈求。
- 五、黑略得殺先知若翰。

#### ● 聖經

加利肋亞王黑略得娶了他兄弟裴理伯的妻子。名黑畧弟亞<sup>2</sup>。若翰向黑略得說。不許你娶你兄弟之

#### ● 句解

<sup>1</sup> 黑畧得號安底巴。他先娶了阿剌伯國王亞肋得的公主爲妻以後把他休了。

<sup>2</sup> 黑畧弟亞。是亞利士斗布爾之女亞克利巴的姊妹。就是殺白冷嬰孩的那個黑畧得的孫女。本

# 新經簡要註講

妻因此黑略得差人拏住。若翰押在監裏。黑略弟亞設法害若翰。願意殺他。就是不能。因為黑略得敬畏若翰。知道他。是義人。是聖人。而且他想保護他。喜歡聽他。因為民人也尊敬若翰。如同先知一樣。當時若翰在監牢裏。聽見基利斯督所做的事。就差自己的兩個徒弟去。問耶穌說。你就是該來的。那一位。(指救世者)或是我們另該等候。別的一位呢。正在那時候。耶穌治好了許多人的病。有瘡傷的。

是伯代亞人。是斐理伯的正妻。因貪王位。改了嫁。押在監裏。此獄在死海東邊。在山頂上。名瑪海路斯。若翰的門徒常去看望他。把耶穌所言所行的奇事報給若翰。

4 設法害若翰。黑略弟亞。是無恥之人。貪王后之位。的他知道黑略得尊敬若翰。如先知一樣。又怕他聽若翰的勸戒。恐不多時就被休。為此黑略弟亞時時刻刻的恨懷在心。設法報仇。尋找機會。殺若翰。既殺了。恨還未消。聖熱羅泥莫說。黑略弟亞得了聖若翰的首級。用長錐子錐聖人的舌頭。5 若翰打發兩個徒弟去問耶穌。若翰不是不知道。耶穌是救世者。但他特願堅固他門徒的信仰。又願求耶穌自己在衆人面前從新再允准他先前所作的見證。

6 你是該來的那一位。是說。你是天主古時預許

被惡神附着的，又賞賜許多瞎子，看見，所以耶穌答應他們說：你們回去把你們所聽、所見的，告訴若翰，就是瞎眼的人，得看見。癩子能行走。有癩病的人，得潔淨。聾子，得聽見。死過的人，得復活。貧窮的人，得聽福音。凡不懷疑我的，是真有福的人。

過了不多時候，黑略弟亞，得了便宜的機會（即害若翰）黑略得，過生日。設筵席，請文武官吏，並加利肋亞的紳官，席間，黑略弟亞之女，進

過的救世者麼。依撒意亞先知預言說：天主自己，將來救贖萬民。到那時，瞎了眼的，得看見。聾了耳的，要開了。癱瘓人，要行走。如鹿，啞吧之舌，要伸開了。（35篇4至5節又61篇1節）

7 凡不懷疑我的人，是真有福的人。凡見耶穌的貧窮、良善，並見他的苦難凶死，不起懷疑的，是真有福分的。依撒意亞也預言說：耶穌的苦難（53篇1至12節）佑代亞人，到底要救國的。默西亞，要一個有大能、大光榮的，為這個緣故。他們見耶穌的貧苦及謙遜，怪疑他。

◀ 新經簡要註 ▶

來歌舞。黑略得與同席的人都極高興。國王說：「任你求我什麼，我必定賞給你。」並且又發誓說：「憑你求什麼，雖是我半國江山，我也給你。」那閨女出去，問他母親說：「我該求什麼？」他母親說：「要求若翰的頭。」那閨女急忙又進來，到國王面前，求說：「願意立刻將若翰的首級放在盤子上，賜給我。」黑略得王愁悶，但因已經發了誓，又因同席的人在此座，不願意推辭他，叫他不樂。因此差一個侍衛兵去，命將若翰的

頭。在盤子上、送來。那兵在監獄裏斬了。若翰的頭。在盤子上、交給那閨女。他又轉交給母親。若翰的門徒聽見信。就來收他的死屍。安葬墳墓裏。然後去報給耶穌知道。

◎ 註 講

一、耶穌是默西亞。先知的預言。並耶穌自己所行的聖跡。證明他是救世者。

二、聖若翰誠心實意的、有勇敢、有志氣。若翰勸人、做補贖。他光榮天主、有熱心。懇切催促他們、遵守天主的誡命。他在國王面前、或有權勢的人面前、不肯缺、天主命他的本分。

三、人犯貪心的罪、如何長進。黑略得、引了黑略弟亞、相離他的正夫、

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

又娶了他爲妻，卽有大罪。此後，罪上加上大罪。他監禁若翰，雖然他知道若翰是先知，是義人，是聖人，却監禁他，實是背義。黑略弟亞，恨若翰，也給他閨女，出了一個，大喪良心的主意。

四、發誓。黑略得，無正緣故發了誓。凡人發誓，願作惡，有大罪。若滿所發的，無理之誓，就罪上加罪。

五、黑略得，是無勇的，怕人之奴。他應諾那閨女，無理之求。他是怕女人的，怒氣，又怕同席的客。怕丟人，喪臉。所以不敢不實行，剛纔所許之事。但怕世人說不好，却不怕得罪天主。

六、同黑略得，坐席的客，犯了同惡相濟之罪。就是同殺若翰。按正理，他們該勸解黑略得，不可犯法。不可犯天主的誡命。所以他們，總不該順着說好。

七、若翰爲義致命。若翰是天主所選中的，聖人。他因責備有過者，致



了命。正是合聖經上說的。爲義而被窘難者。乃真福。爲其已得天上國也。聖教會六月二十四日。過若翰誕生的瞻禮。是因他誕生以前。已蒙赦去原罪。得了寵愛。

八、人無理、喫醉酒跳舞。即引人犯大罪。

九、貪饕是七罪宗第五條。黑略德那時候。大喫大噏。被酒把心。迷糊住。就應承了。喪良心的事。發了無理的誓。殺了無罪的人。

十、比較。若翰同厄利亞先知。黑略德同亞加伯。黑略弟亞同業匝伯。十一、這個黑略德。沒待多時。就被充了軍。他死在法國。夫婦二人。死的很苦。

◎ 勸言

你如若翰一樣。設法警戒人。犯罪麼。或你若見人。故意的犯罪。得罪天主。你冷淡不問不顧麼。你總不許。給人出犯罪的主意。也不許。無緣無故的。就發誓。

# ● 第三十四篇五餅二魚飽五千人

瑪竇 14 篇 12 至 21 節 路加 9 篇 12 至 17 節 瑪爾谷 6 篇 35 至 44 節 若望 6 篇 5 至 15 節

## ● 內容

一、耶穌用全能，養五千多人。  
二、耶穌所顯的聖跡，驚動衆人的心。

## ● 聖經

耶穌聽見若翰致了命。就出黑略得所管的地方上船。同宗徒過加利肋亞海。他自己離別人是臨近佑代亞人的巴斯掛瞻禮的時候。<sup>2</sup>有許多人到曠野裏，是跟從耶穌來的。耶穌哀憐他們，給他們講道。

## ● 句解

<sup>1</sup> 加利肋亞海。也畔弟伯利亞湖。此湖二十五里寬。六十里長。耶穌過海往曠野裏去。因為黑略得要見他。耶穌知道黑略得謀害人的心。耶穌暫且躲避。他因他要死的時候未到。  
<sup>2</sup> 巴斯掛瞻禮。是大瞻禮。為記念古時候，天主從厄日多國、虐王手裏，救出他們來了。

理。醫好他們的病苦。到天夕的時候。宗徒們向耶穌說。叫這些人到鄉村鎮上去。各人買什麼喫的。耶穌說。你們給他們喫的罷。耶穌就問斐理伯說。我們從那裏能買乾糧。給這些人喫呢。耶穌說這句話。不過是要試探斐理伯。因他自己原知道要做什么。斐理伯答應說。就是買二百銀錢的乾糧也不敷每人喫一小塊的。耶穌就問。你們有幾個乾糧。安得肋說。這裏有一個孩子。有五個大麥餅。兩條魚。但

3 你們給他們喫的。  
耶穌要試試他們的信德。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

是爲這許多人算得什麼。耶穌說。把五個餅、兩條魚、拿來給我。叫衆人在草上坐下。他們都坐下。大約有五千人。婦女孩童不在數。耶穌拿起五個餅、兩條魚。仰天祝福。擘開餅、遞給宗徒們。宗徒們、轉遞給衆人。兩條魚、也分給他們。他們都喫足了。以後、耶穌命宗徒、把剩下的小塊、都拾起來、免得壞了。宗徒拾起來了。裝滿了十二個籃子。衆人見這件聖跡、就說。這真是當到世上來的、那一位先知。耶

<sup>4</sup> 耶穌擘開餅魚。餅魚經耶穌的手分、不減少。

<sup>5</sup> 當到世上來的、那一位先知。就是默西亞。衆人

穌知道他們。要強舉他、做國王。就命宗徒們上船。開船過海。但他自己、離別衆人未去。獨自上山祈禱去了。

◎ 註 講

一、耶穌的全能。聖奧斯定論這件聖跡說。天主用全能、年年叫多少麥粒。長滿一大片麥地。這樣叫五餅、二魚。在耶穌的手中、立刻增多無數。

二、耶穌顯這件聖跡。一、爲堅固宗徒和衆人的信德。使他們、信耶穌、有掌管萬物的全能。二、爲預表聖體聖事。就是養人靈魂的奇跡。耶穌天天經鐸德的手。給教友、送聖體。用從天降來的糧。養人的靈魂。充信友靈魂的飢渴。

估量耶穌、是天主所許的默西亞。他們信的、正是耶穌顯聖跡的本意。但他們錯想默西亞必定做皇上。要振興本國。這個意見。可不合耶穌的意思。所以耶穌躲避了他們。上了山。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

三、耶穌的仁慈。耶穌憐憫衆人治好他們的病。用道理、做神糧、充他們心神的飢渴、用乾糧、養育衆人的肉身。

四、喫飯前後當念經。耶穌先舉着麵餅。仰望天。感謝天主聖父。纔分給人用。我們也當效法耶穌。飯前飯後舉心向上。感謝天主。求主加恩。聖保祿宗徒寫信說。食物是天主所造的。叫信友謝恩而食之。禽獸天天喫嗑不感不謝。因是無靈之物。到底人有靈魂。能認識造物的真主。所以該謝主恩。（提茂德前書 4 篇 3 至 5 節）

五、耶穌命宗徒把剩下的餅魚拾起來。免得壞了。是教訓我們。不要妄費日用之需。因爲皆是天主所造之物。不該敗壞他。若有餘剩之物。當哀矜人。

六、天主年年造新糧。一粒種在好地裏。有結三百餘粒的。各物相傳其本類。天主命下雨潤田。出太陽射光發煖。種粒發生。長成結實。所

以人年年所收的新糧。皆是全能天主的恩典。出於天主的仁慈。這是天主所行的大聖跡。但因我們常見。就看作平常的事跡。視為自然。然而。聖奧斯定說。天主又保存天地萬物。又用那五餅二魚。飽那五千餘人。都出於天主的全能。所以我們收割莊稼的時候。切當感謝天主的大恩。

七、天主天天賞給我們。靈魂的神糧。這生活的神糧。即是耶穌的身體。在麵酒形內。隱藏着。信友。天天領受。為靈魂的神糧。我們教友。在世界上。如在曠野裏。行路的人一樣。每天要用耶穌的神糧。鐸德。天主在祭台上。行成聖體。祭獻天主的大禮。給衆人領受。是一人領。或萬人領。都是領耶穌的全體。聖體仍然。分不得。又不能受傷。

◎ 勸言

你喫飯前後。常念經麼。你念謝聖體經。也念的熱心麼。你收割莊稼的時候。也感謝天主麼。

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

● 第三十五篇耶穌在海面上行走

瑪竇 14 篇 24 節至 36 節 若望 6 篇 16 至 22 節 瑪爾谷 6 篇 47 至 59 節

● 內容

一、宗徒們，坐船過海。有大頂風。

二、耶穌在水面上行走。

三、伯多祿，大胆氣，去迎接耶穌。見大浪起，卽小胆。起疑惑。

四、船上岸。

五、耶穌治好衆人的病。

● 聖經

耶穌在山上。念經的時候，宗徒們上船，過海，回去。天深黑，風又緊，又頂<sup>1</sup>。他們竭力搖船。船在海裏，正被

● 句解

<sup>1</sup> 風又緊，又頂。

若望六篇十六節說：那風，是暴風。



波浪搖盪。天有四更的時候。耶穌在海面上行走。將近船。願意過去。宗徒們一見。就想是妖怪。赫得驚慌。大聲呼號。耶穌就向他們說。你們放心罷。是我。不要怕。伯多祿。答應說。主子。既然是你。請命我從水面上。走到你面前。耶穌說。你來罷。伯多祿就下船。從水面上。走到耶穌面前。但見風潮極大。而恐懼。漫漫的沉下去。喊說。主子。救我的命。耶穌就伸手。拉住他說。小信德的人。為什麼起疑惑呢。耶穌同伯多

海浪起的很高。耶穌知道他們遭的危險。為此來救他們。

<sup>2</sup> 他們想是妖怪。因為天很黑所以認不清。前來的是耶穌。

<sup>3</sup> 伯多祿在水面上行走。伯多祿的性情大。他熱愛耶穌。他所求的。本來無理。一見水浪很高。就驚懼。起了疑惑。信恃不堅。

# ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

岸上了船。風就平息。船立刻到了岸。凡在船上的人。都來朝拜耶穌。說。你真是天主聖子。船上岸的地方。名叫日內撒肋。他們下了船。本地之人。都認識是耶穌。就四方各處。去人送信。四鄉的人。就抬來許多的病人。放在耶穌。將要經過的大路上。求耶穌。只許病人摸他的衣裳邊。凡病人摸他的病都好了。

## ◎ 註 講

一、耶穌是天主。耶穌這一清晨。顯了四件聖跡。叫宗徒、及衆人、起敬

4 船立刻到了岸。  
登了岸。  
雖然離海涯、還有五里。却忽然、

畏之心。他們符先前的信德。明白承認耶穌說。你真是天主聖子。第一件聖跡。耶穌自己。在水面上行走。雖然有暴風巨浪。耶穌却安步過去。前走。如走旱路。耶穌行這件聖跡。不在別人身上。是他自己在諸性理以上。作照管水。並暴風之主。第二件聖跡。伯多祿依耶穌之命。及其能力。在水上行走。第三件聖跡。耶穌一上了船。暴風即刻平息了。第四件聖跡。船立刻到了海岸。

二、吾主耶穌爲何行了這些聖跡呢。一。耶穌願意堅固宗徒們的信德。光照宗徒們的明悟。使他們能明白。將來聖體奧妙的道理。二。耶穌安步。在水面上行走。是指着他。將來受光榮的肉身。有何能力。病人摸耶穌的衣裳邊。即得好病。預表耶穌。將許領聖體的效驗。即養人靈魂的性命。得常生。

三、伯多祿的信德。及其愛情。伯多祿。心志高。性烈。爲此耶穌立了他。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

做諸位宗徒之長。立他爲聖教會的根基。當宗徒們在船上的時候。一聽見耶穌的聲音。卽刻都認識他。但伯多祿獨自下船。在水上迎接耶穌去。明顯他的信德大。他的愛情烈如火。伯多祿信耶穌。不但自己能在水上走。必定也能命他在水上走。伯多祿求顯這聖跡。不是圖自己的光榮。實在因愛耶穌。至切的緣故。

### ◎ 勸 言

耶穌顯了這樣的聖跡。也要堅固你的信德。命你全信耶穌所傳的道理。你也該向耶穌說。吾主耶穌。我全信你。是天主聖子。你該天天懇求耶穌。堅固你的信德。賞賜你。至死不變的心。

● 第三十六篇耶穌預許聖體聖事 若望 6 篇 24 至 70 節

● 內容

- 一、耶穌預許給相信他的人、生活的神糧、即他的聖體。
- 二、固執不信的人、所怨之言。
- 三、伯多祿發信德。
- 四、負買耶穌的人。

● 聖經

在曠野裏、喫了乾糧的、那些人、第二天早晨、來到各法翁、見耶穌在聖殿裏、問他說老師、怎麼來到這裏呢、耶穌答應說、我給你們說、你們來找我、是因為在曠野裏、喫乾

● 句解

<sup>1</sup> 老師、怎麼來到這裏呢。 前天喫了餅魚的衆人、未見耶穌上船、就想他還在那邊山上。他們問耶

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

糧、都喫足了。我勸你們。不要過於費心、好得那容易壞的糧食、該費心、好得永活的糧食。人子將要、賞給你們的。衆人說。求主子、常常的賞給我們、這個糧食。耶穌答應說。凡信我的人、得常生。我是從天降來的。我就是生活的糧食。人若喫了這個糧食。就能永遠常生。我所賞賜的糧食。是我的身體。爲世人的性命。於是佑代亞人彼此爭論說、他怎麼能、拏自己的肉、給我們喫呢。耶穌又說。我老實告訴你們

耶穌怎麼來到的。耶穌沒有答應他們、所問的。只責備他們。不該只顧養肉身。該養靈魂。就是該信認耶穌是天主。好免人的永生。

2 凡信我的人。耶穌說、人若信他的話。愛慕他、遵行他。效法他。爲應分之事。就能得永生。

3 我就是活的糧食。耶穌將來捨自己的生命。救贖世人。叫世人好得永生的性命。

4 彼此爭論。佑代亞人。雖然見了耶穌、用五餅二魚的、大聖跡、還不認耶穌、有全能的妙法。不信他、

◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

們。你們不喫人子的肉。不飲人子的血。沒有生命。在你們身內。人食我體。飲我血。必定有常生。到終窮的日子。我復活他。因我體。真可食。我血。實可飲。凡食我體。飲我血的人。他在我內。我在他內。如同我生活的父。打發我來。我因我父。生活。凡食我之人。因我。也生活。這就是。從天上降來的。永生之糧。不是如同你們的先祖。喫了瑪納。仍舊死了。凡食我這糧的人。永遠生活。有許多們徒。聽了這些話。就互相

天主差來的、救世者。又不信他、能叫人、領他的體血、反怪異他的言語。耶穌不但不改口、却說的更真、更切。

# 新經要註講

說。這是說的硬梗。誰能聽呢。耶穌知道。門徒怪怨。就向他們說。這個就叫你們怪疑麼。倘若你們將來見人子。升到 he 原先所在之處呢。能使人有生命者。乃是神。肉身是無益的。我向你們所講的這些話。是神。就是生命。但你們當中。有不相信的人。<sup>8</sup>從此以後。門徒中有許多退去的。不跟從耶穌了。耶穌就向十二位宗徒說。你們也願意去麼。<sup>10</sup>伯多祿答應說。主子。你是常生的話。我們將跟誰去呢。你是

5 見人子。升到 he 原先所在之處呢。如耶穌說。若你們見我的軀體。大有光榮的升天。那時候。你們也不信。我能將我光榮之體。做世人的飲食麼。  
6 肉身是無益的。耶穌的聖體。因結合於天主性。能賜給人神魂的生命。

7 是神。即我說的那肉。是同天主性所結合的。  
8 有不相信的人。耶穌明知道有不肯信的人。雖見許多靈跡。却固執不信。

9 門徒中有許多退去的。當時不離開耶穌的。有十二位宗徒。和七十二位門徒。

10 你們也願意去麼。是說。你們若也願意離別我。憑你們的信心。我所說的。我總不能更改。



天主子、基利斯督。我們已經全信、而知道。

11 伯多祿代衆門徒答應說。你的道理是真實的。若信，就能得常生。

◎ 註 講

一、耶穌是天主。耶穌講的這番道理，證明他有天主性，因為獨獨的天主，能許給人復活及永遠的常生。惟天主能知道人心裏的隱密之念，再者，耶穌說：「我人子從天降來。」伯多祿代衆門徒說：「我們如今知道，你是基利斯督，天主子。」耶穌應諾了這句話。

二、吾主耶穌講這篇道理，預許將要賜給我們的什麼？他許給我們一個養靈魂的、神飲食，存留的，至於永生。他說：「將來要賜給我們的飲食，乃是他自己。」就是從天降來的神糧，養育人的生活之糧。他又說：「將來要捨自己的肉，爲救贖世人。」這所祭獻的肉血，當飲食給我們世人。當時伯代亞人，怪異這端道理，難信。耶穌復加直言說：

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

我的肉、血、真爲飲食。凡食這糧的人，卽得常生。耶穌知道他的宗徒們心中怪疑，起意不跟從他。耶穌甯願容許他們都走，總不能收回他，所說的話。真理，系毫不能更改。從此可知，耶穌預許給我們。他自己的肉、血，真爲我們的飲食。

耶穌講這篇道理，是在巴斯掛瞻禮以前講的。耶穌何時成就這所許飲食呢。

三、據耶穌的聖言。麵形內，也是耶穌的全體。酒形內，也是耶穌的全體。耶穌說過：「一、我自己，是生活之糧。二、凡食我的人，卽食我的體者。」三、我在他內，就是凡食耶穌的體者，在他內。四、肉身無益，是神，付給人生活。耶穌的靈魂、肉身，給合於天主性，故同天主，所結合的肉體，是生活的。

四、人領聖體，不必兼領聖血。由耶穌的聖言推論。耶穌說：「凡喫這個

麵餅。他得常生。所以教友不必以麵酒兩形並領聖體。

五、耶穌命人領聖體。耶穌說過。凡不領我體者。即不得常生。所以人願得常生。必該領聖體。聖教會出命。每年至少領聖體一次。這不過是僅遵耶穌之命。誰的本分該領聖體。

六、善領聖體有何益處。耶穌說。凡善領聖體者。得常生。到世界終窮的時候。我叫他復活。又說。他在我內。我在他內。以着我生活。耶穌的聖體。是生活之糧。賜我們身體。能得超性。永不死的性命。再者。聖體的形像。雖然滅了。耶穌的能力不滅。且養育我們。賦與我們超性的生命。聖濟里祿論善領聖體。同耶穌合成一個。說。如同蜜蠟。化了。和蠟油聚成一個彷彿。善領聖體者。同耶穌合成一個。亦然。聖體養活靈魂。增聖寵。加聖佑。能勝三仇。好守規誡。脫罪過。立善功。免地獄。奔天堂。

## ◀ 講 註 要 簡 經 新 ▶

七、耶穌預言，他將自己的本體。祭獻於天主聖父。爲救贖萬民，捨生致命。耶穌又預言，自己升天。

八、至聖、聖體的道理。就是如信德的、試金石。試探金銀的真假，一樣。凡不信聖體，是耶穌的、全體的人。必同耶穌，沒有分子。因爲不信耶穌，是天主。好信德的教友。信聖體的道理。是因爲這道理。是吾主耶穌講過的。故此堅信。全信。又因爲知道天主，沒有做不來的事。聖體聖事。實在試驗教友的信德。

### ◎ 勸 言

凡初次領聖體的教友。要緊好好的，學明白，聖體的道理。又要常發信德，堅信聖體的道理。

24  
02.72.28  
(3)

4

2.25

029778  
(3)